

Душан Владислав Пажђерски  
Dušan Vladislav Pažderski

ПОЉСКО-СРПСКОХРВАТСКИ РЕЧНИК БИЉАКА са  
српскохрватско-пољским и латинско—пољско-  
српскохрватским индексом

POLJSKO-SRPSKOHrvatSKI REČNIK BILJAKA sa  
srpskohrvatsko-poljskim i latinsko—poljsko-srpskohrvatskim  
indeksom

POLSKO-SERBSKOHORWACKI SŁOWNIK ROŚLIN z  
serbskochorwacko-polskim i łacińsko—polsko-serbskochorwackim  
indeksem

Ексклузивно за Пројекат Растко - Пољска  
септембар 2002

Ekskluzivno za Projekat Rastko - Poljska  
septembar 2002

<http://www.rastko.org.yu/rastko-pl/index.php>

A

**abisyński** *milka/trawa –ka* v. **teff**  
**afrykański** *lilia –ska* v. **agapant**  
**agapant** plava tuberoza, agapant, lilia  
**afrykańska** (*Agapanthus africanus*[,  
*Crinum a.*, *A. umbellatus*])  
**agawa** agava (*Agave americana*)  
**ageratum** ~ *meksykański* v. **żeniszek**  
*meksykański*  
**agrest** v. **porzeczka** ~  
**ailant** ~ *wyniosły* v. **bożodrzew**  
**ajer** v. **tatarak** *zwyczajny*  
**ajlant** ~ *wyniosły* v. **bożodrzew**  
**akacja** **1.** akacija, gov. bagrem (*Acacia*); **2.**  
gov. ~ v. **robinia**; **3.** gov. ~ *syberyjska*, ~  
*żółta* v. **karagana**  
**akacyjny** *robinia –wa* v. **robinia**  
**akant** *matruna*, *tratorak*, *primog*  
(*Acanthus*)  
**akonit** v. **tojad**  
**aksamitka** **1.** kadif(ic)a, kadiv(ic)a  
(*Tagetes*); **2.** *crnónoga uvijača*,  
*crnopustenka*, *krowiak*

*aksamitnotrzonowy* (*Paxillus*  
*atromentosus*)  
**aksamitnotrzonowy** *krowiak* ~ v.  
**aksamitka**  
**aksamitowiec** v. **maranta**  
**aktinidia** *aktinidija*, *kivi* (*Actinidia*)  
**aldrowanda** *aldrovanda* (*Aldrovanda*[,  
*Aldrovandia*, *Drosera*, *Lenticula*])  
**alga** v. **glon**  
**alkanna** ~ *barwierska nemačka k(a)na*,  
*bjelodlakava krvavica*, *czewienica*  
*barwierska*, *czewieniec b.* ([*Alcanna*,]  
*tinctoria*, *Alkanna t.*, *A. Matthioli*[,  
*Anchusa t.*, *An. pusztarum*, *An. rhizochroa*,  
*An. tuberculata*, *Buglossum t.*,  
*Lithospermum Lehmanni*, *L. t.*])  
**alkiermes** *vinoboja*, (*grozdo*)*boja*, *krmez*,  
*kermes*, *vinobojka* (*Phytolacca* [*decandra*,  
*Ph. americana*])  
**aloes** *aloj(e)*, *alo(j)a* (*Aloë*)  
**aloesowaty** *osoka –ta* v. **osoka –ta**  
**alpejski** **1.** *fiólek* ~ v. **cyklamen**  
*purpurowy* ; **2.** *bartsja –ka* ili *barczja –ka*  
v. **bartsja**; **3.** *lilijka –ka* v. **lilijka –ka**; **4.**

*modrzyk* ~ v. **modrzyk** ~; **5. ośmiał** ~ v. **ośmiał** ~; **6. powojnik/powojnica** ~ v. **powojnik** ~; **7. rzeżucha** –ka v. **rzeżucha** –ka; **8. szarotka** –ka v. **szarotka** –ka; **9. szczawiór** ~ v. **szczawiór** ~; **10. tocja** –ka v. **tocja** –ka; **11. welnianeczka** –ka v. **welnianeczka** –ka  
**ałyca** v. **śliwa** ~  
**amarant** v. **szarłat**  
**amarylek** v. **amarylis**  
**amarylis** babaluščin cvet, žuti lijer, ž. lužarka, ž. miholjica, lala, **amarylek** (Amaryllis, Sternbergia)  
**ambra** v. **ambrowiec**  
**ambrowiec** amber-drvo, storaks(-drvo), **ambrowe drzewo**, **ambra** (Liquidambar orientale ili L. styraciflua)  
**ambrowy drzewo** –we v. **ambrowiec**  
**ambrozja** ambrozija, limundžik (Ambrosia maritima)  
**amerykański 1. orzech** ~ v. **orzech** ~; **2. trojeść** –ska v. **trojeść** –ska; **3. tulipanowiec** ~ v. **tulipanowiec** ~  
**aminek 1.** ~ **wielki morač** raznolistni (Ammi majus[, Apium ammi majus]), divlja mrkv(in)a (Ammi visnaga[, Daucus v.]); **2. v. przewiercień** u 2. zn.  
**anabena** anabena (Anabaena flos aquae)  
**ananas** ananas (Ananas sativus[, Ananassa s, Bromelia ananas])  
**anemon** v. **zawilec**  
**angielski rajgras** ~ v. **życica trwała**  
**anturium** anturijum, anturija (Anthurium)  
**antypka** v. **wiśnia wonna**  
**anyż 1.** v. **biedrzeniec** ~; **2.** ~ **gwiazdkowaty** v. **badian**  
**anyżek** v. **biedrzeniec**  
**anyżkowy marchewnik** ~ v. **marchewnik**  
**anyżkowy/wonny**  
**aralia** aralija, **dzięglawa** (Aralia[, Tetrapanax])  
**araukaria** araukarija, **igława** (Araucaria)  
**arbuz** lubenica, bostan, angurija, **kawon**, **harbuz** (Citrullus vulgaris[, Cucumis citrullus, Cucurbita cit.])  
**arcydzięgiel** ~ ili ~ **litwor** v. **dzięgiel**  
**areka** katehu (palma), betelova palma, japonska zemlja, palma betelowa, palma kateszowa, pinang (Areca catechu)

**arenga** šećerna palma, palma cukrowa (Arenga saccharifera)  
**arnika** ~ **górska brđanka** žljezdasta, moravka žljezdasta, konjski petrovac, kupalnik, pomornik lekarski (Arnica montana)  
**arnota** ~ **właściwa** v. **arnota właściwa**  
**aron** v. **obrazki**  
**aronia** v. **świdośliwka jajowata**  
**asfodel** čapljan, čapljez, **złotowłos** (Asphodelus)  
**asparagus** v. **szparag**  
**aspergillus** pl(ij)esan, **kropidlak** (Aspergillus[, Eurotium])  
**aspidistra** aspidistra (Aspidistra)  
**aster 1.** zvezdica, zv(j)ezdan, **ožota** (Aster[, Arnica, Bellidiastrum, Callistephus, Chrysocoma, Doronicum, Galatella, Linosyris]), ~ **gawędka** zv(j)ezdan lopatasti, zv(j)ezdac, zv(j)ezdica (Aster amellus); **2.** ~ **chiński** lepa kata, zvjezdan vrtni, z. ljetni, z. kitajski (Callistephus chinensis[, Aster ch, C. hortensis])  
**atalia** pijasaba, pijasava, **palma brazylijska** (Attalea funifera)  
**austriacki chaber** ~ v. **chaber austriacki**  
**awokado** avokado (Persea gratissima)  
**azalia** ~ (**rododendron**) v. **rododendron**

## B

**babka 1.** bokvica, žilovlak, bokva, vučac, tegavac, tr(i)putac (Plantago); **2. kozłarz** ~ pasji vrganj (Boletus scaber[, B. bovinus, B. niveus, Leccinium scabrum]); **3. żabieniec** ~ **wodna** v. **żabieniec** ~ **wodna**  
**badian** badijan, zvezdasti anis, japonsko anisovo drvo, **anyż gwiazdkowaty** (Illicium [verum, I. anisatum, I. religiosum])  
**badyl** v. **powój**  
**bagienko rozmarynek** ~ v. **modrzewnica**  
**zwyczajna/północna**  
**bagienny 1.** **borówka** –nna v. **borówka**; **2. okężnica** –nna v. **okężnica** –nna  
**bagnica** ~ **torfowa** grezulja močvarna (Scheuchzeria palustris[, Sch. paniculata])  
**bagno** ~ **zwyczajne** divlji ruzmarin (Ledum palustre)

**bakłażan** v. **oberżyna**  
**baldachogroniasty** wrotycz/złocień ~ v. **wrotycz** ~  
**baldaszkowy** 1. **mokrzycznik** ~ v. **mokrzycznik** ~; 2. **pomocnik** ~ v. **pomocnik** ~  
**balsamina** v. **niecierpek** ~ v. **niecierpek** ~  
**balwierski** urzet/urzel ~ v. **urzet** ~  
**bania** v. **dynia**  
**barczja** ~ **alpejska** v. **bartsja**  
**barszcz** mečja šapa, šapika, popanak, tikvin (Heracleum)  
**bartsja** ~ **alpejska** vidac, barczja alpejska (Bartschia alpina[, Bartsia a.])  
**barwierski** 1. **alkanna** –ka ili **czerwieniec** ~ ili **czerwienica** –ka v. **alkanna**; 2. **nachylek** ~ v. **nachylek** ~  
**barwinek** zimzelen, pavenka (Vinca)  
**batat** američka krtola, batat(a), sladak krompir, slatki krumpir (Ipomoea batatas[, Batatas edulis, Convolvus b.])  
**bazylija** ~ **pospolita** bosiljak, bosioč, bosilje, misločin (Ocimum basilicum)  
**bażanowiec** v. **tojeść**  
**bażyna** ~ **czarna** mahunica, golubija (Empetrum nigrum[, E. procumbens])  
**beblek** ~ **blotny** piličnjak, bardulja (bela), p(a)ličnjak loptasti (Peplis portula)  
**beckmannia** ~ **robaczkowata** bekmanija rogasta, proha (Beckmannia eruciformis[, B. erucoides, Phalaris eruciformis])  
**begonia** begonija, ukošnica (Begonia)  
**belladona** v. **pokrzyk** wilcza jagoda  
**benedyktyński** knikus ~ v. **drapacz** lekarski  
**berberys** 1. ~ **zwyčajny** ili ~ **pospolity** žutika, (žuta) šimširika, ocetka (Berberis vulgaris); 2. v. **stokrotka** **pospolita**  
**bereka** v. **jarzab** **brekinia**  
**bergamota** bergamot(a) (Citrus bergamia[, C. aurantium ssp berg.])  
**bergenia** ~ **grubolistna** badan, bergenija, oplanica baštenska (Bergenia crassifolia[, Saxifraga c.])  
**bermudzki** trawa –ka v. **cynodon**  
**bernardynek** v. **drapacz** lekarski  
**bertram** tarkun, trawa od zuba (Anacyclus[, Anthemis])

**betel** betel, indijski biber, pieprz żuwny (Piper betle[, Chavica b.])  
**betelowy** palma –wa v. **areka**  
**bez** 1. v. **lilak** **pospolity**; 2. **czarny** ~ ili **dziki** ~ **czarny** zova crna, bazga crna (Sambucus nigra), ~ **hebd** ili **dziki** ~ **hebd** apta, burjan, smrdljiva zova, bazga abdovina, zova abdovina (Sambucus ebulus[, Ebulum humile, S. h.]); 3. **perski** ~ v. **perski** ~  
**bezkorzeniowy** wolffia –wa v. **wolffia** –wa  
**bezzębny** storzan ~ v. **storzan** ~  
**bezzębny** dąb ~ v. **dąb** ~  
**bezzębny** v. **gajowiec**  
**białodrzew** 1. v. **topola** **biała** (Populus alba); 2. v. **kajeputowy** (drzewo)  
**białojagodowy** śnieguliczka biała/-wa v. **śnieguliczka** biała/-wa  
**białokwiatowy** ciemiężyk ~ v. **ciemiężyk** białokwiatowy  
**biedreniec** bedrinac, bedrenika, siljevina (Pimpinella[, Anisum, Apium, Carum, Caucalis, Selinum, Sison, Tragium, Tragoselinum]), ~ **anyż** anis, anason, bedrenika aniż, **anyż** (Pimpinella anisum[, Anisum officinarum, A. vulgare, Apium a, Carum a, Selinum a, Sison a, Tragium a.])  
**biedrzyk** v. **selernica**  
**biedrzyga** v. **podofilum**  
**biegunecznik** simaruba, jamajka drvo (Simaruba [amara, Quassia simaruba, S. officinalis])  
**bielikrasa** kala, kalia, kalla (Zantedeschia aethiopica[, Calla ae, Richardia africana])  
**bieluń** ~ **dziedzierzawa** kuźnjak (ljekoviti), tatula (Datura stramonium)  
**biskupi** –pie serce v. **serduszka** okazala  
**blaszczelnica** v. **laminaria**  
**blekot** ~ **pospolity** mala kukuta, divlji peršun, peršunak mali, peršin divlji (Aethusa cynapium)  
**bliźniczka** ~ **psia** trawka ili ~ **wyprostowana** tipac, brčak, tvrdača osorka, brk osorka, žica osorka (Nardus stricta)  
**bluszcz** bršljan penjavi (Hedera helix)  
**bluszcz** ~ **kurdybanek** dobričica obična, samobajka (Glechoma hederaceum[, Calamintha h, Nepeta glechoma])  
**blawatek** chaber ~ v. **chaber** blawatek

**blękitnopurpurowy** *groch* ~ v. **groch** ~  
**blonica** morska salata, *salata morska*,  
*ulwa* (*Ulva* [*lactuca*])

**blotnica** v. **świbka**

**blotny** **1.** *beblek* ~ v. **beblek**; **2.** *czermień* –*na* v. **czermień** –*na*; **3.** *dziewięciornik* ~ v. **dziewięciornik** ~; **4.** *knieć* –*na* v. **knieć** –*na*; **5.** *konitrut* ~ v. **konitrut** ~; **6.** *ludwigia* –*na* ili *plytek* ~ v. **ludwigia** –*na*; **7.** *pępawa* –*na* v. **pępawa** –*na*; **8.** *siedmiopalecznik blotny* v.

**siedmiopalecznik blotny**; **9.** *wątlík* ~ v. **wątlík** ~; **10.** *zamętnica/trawnica* –*na* v. **zamętnica** –*na*; **11.** *żurawina* –*na* v. **żurawina** –*na*

**błyszczka** v. **życica**

**bniec** ušac, golesak (*Melandrium*[, *Lychnis*, *Saponaria*, *Silene*]), ~ *dwudzielny* *potrepuša* (*crvena*) (*Melandrium noctiflora*[, *M. noctiflorum*, *Silene n.*])

**bober** v. **bób**

**bobkowy** *drzewo* -*we* *lovor(ika)*, *lorber*, *zelenika*, *wawrzyn szlachetny*, *drzewo laurowe*, *laur* (*Laurus nobilis*)

**bobrek** ~ *trójlistkowy* *grčica*, *trolistica* (*dugostapna*), *gorki trolist* (*dugostapni*) (*Menyanthes trifoliata*)

**bocznia** v. **sabal**

**boczniak** *bukovača*, *ostrigača* (*Pleurotis*)

**boćwina** v. **botwina**

**bodiak** *bodalj*, *stričak*, *beli čkalj*, *bodiš*, *pasji stric* (*Carduus*[, *Arctium*, *Cirsium*])

**bodziszek** *iglica*, *zdravac*, *žeravac* (*Geranium*), ~ *lśniący* *ilja crvena* (*Geranium lucidum*[, *G. laevigatum*, *G. saxatile*]), ~ *kosmaty* *babina žila*, *iglica mekana* (*Geranium molle*[, *G. argenteum*, *G. lucanum*, *G. malvaefolium*]), ~ *cuchnący* *živa trava*, *pastirska iglica*, *iglica češljasta* (*Geranium Robertianum*[, *G. foetidum*, *G. graveolens*, *G. rubellum*, *G. Rupertianum*])

**borowik** **1.** v. **grzyb prawdziwy**; **2.** ~ *ponury* v. **ponury** (*borowik*)

**borówka** ~ *czarna* ili ~ *czernica* (*crna*) *borovnica* (*obična*), *borovnjača*, *czarna jagoda*, *czernica* (*Vaccinium myrtillus*[, *V. angulosum*, *V. montanum*]), ~ *brusznica* *brusnica*, *crvena borovnica*, *borovnica crvenozrna* (*Vaccinium vitis-*

*idaea*[, *V. rubrum*]), ~ *bagienna* *borovnica* (*crnoznra*), *pijanica*, *borówka łochynia* (*Vaccinium uliginosum*[, *V. ciliatum*, *V. rubrum*])

**botwina** *vrtna blitva*, *mangold*, *b(l)itvica*, *boćwina* (*Beta vulgaris* v. *cicla*[, *B. cicla*, *B. hortensis*, *B. sulcata*])

**božodrzew** ~ *gruczołowaty* *kiselo drvo*, *pajasen*, *ajlantus*, *rus*, *ajlant/ailant wyniosły*, *chiwian* (*Ailanthus altissima*[, *A. glandulosa*, *Rhus cacadendron*, *Toxicodendron a.*])

**boży** **1.** *bylica -že drzewko* v. **bylica** *Boże drzewko*; **2.** *-ža trawka* v. **fenkuł**; **3.** *Matki -żej włoski* v. **niekropień delikatny**

**bób** *bob*, *bober* (*Vicia faba* [*maior*, *Faba sativa*, *F. vulgaris*]), *wyka* ~ v. **wyka** ~

**bratek** v. **fiolek trójbarwny**

**bratki** v. **fiolek trójbarwny**

**brazylijski palma** –*ka* v. **atalia**

**brekinia jarzáb** ~ v. **jarzáb** ~

**brezylka** *varzilo(vo drvo)*, *cezalpinia* (*Caesalpinia* [*brasiliensis*] i *C. echinata*[, *C. vesicaria*])

**broda kozia** ~ v. **parzydło**

**brodaczk** *gorovez* (*Usnea* [*barbata*])

**brodaty owies** ~ v. **owies** ~

**brodawnik** **1.** *goločej*, *ločina*, *lavlji zub*, *ločina*, *goloček*, *dmuchawiec*

(*[Centodon]*, *Leontodon*); **2.** v. **mniszek**

**brodobrzanka** ~ *wodna metlušica*, *slatka trava* (*Catabrosa aquatica*[, *Aira aqu.*, *A. violacea*, *Glyceria airoides*, *G. aqu.*, *Molinia aqu.*, *Poa air*, *P. dulcis*])

**brokuł** ~ (*włoski*) *kaulin*, *prokule*, *kapusta szparagowa* (*Brassica oleracea* v. *botrytis subv cymosa*[, *B. o. bot. asparagoides*])

**bródka kozia** ~ v. **goździeniec** u 1. zn.

**brudnota** v. **stapelia**

**brukiew** v. **karpel**

**brukselka** *kapusta warzywna* ~ v.

**kapusta warzywna** ~

**brunatny rozrzutka** –*na* v. **rozrzutka** –*na*

**brusznica** *borówka* ~ v. **borówka**

**brzanka** v. **tymotka**

**brzegowy namulnik** ~ v. **namulnik** ~

**brzekinia** v. **jarzáb brekinia**

**brzeżyca** ~ *jednokwiatowa* *močvarka šiljkolistna* (*Lit[t]orella uniflora*[, *L. juncea*, *L. lacustris*, *Plantago u.*])

**brzęk** v. **jarzab** *brekinia*

**brzoskwinia** breskva, praska (*Prunus persica*, *Persica vulgaris*[, *Amygdalus persica*])

**brzozkwniolistny dzwonek** ~ v. **dzwonek** ~

**brzost** v. **wiąz górski/szorstki**

**brzoza** breza (*Betula*), ~ *omyszona* (bela) breza, metla (*Betula pendula*[, *B. verrucosa*, *B. alba*, *B. lobulata*, *B. major*, *B. rhombifolia*])

**brzozowy opieńka** –wa v. **opieńka** (*miodowa*)/*brzozowa*

**bucień** v. **okrzyn**

**budleja** letnji jorgovan, budleja, omżyn (*Buddleia*)

**buk** ~ *zwycajny* bukva (*Fagus silvatica*)

**bukszpan** šimšir, zelenika, bus (*Buxus sempervirens*)

**bukwica** ~ *zwycajna* ili ~ *lekarska* ranilist, ranjenik, čistac obični, bukvice obična (*Betonica officinalis*[, *B. foliosa*, *B. legitima*, *Stachys betonica*, *S. of.*])

**bulwa** (*ślonecznik*) ~ v. **ślonecznik** *bulwiasty*

**bulwiasty 1.** *groszek* ~ v. **groszek** ~; **2.** *ślonecznik* ~ v. **ślonecznik** ~

**bulwkowaty lilia** –ta v. **lilia** –ta

**bulawinka** ~ *czerwona* (rażna) glavnica, ražulja, glavica (u raži) (*Claviceps purpurea*[, *Clavaria clavus*, *Clavaria solida*, *Sclerotium clavus*, *Secale cornutum*, *Sphacelia segetum*, *Sphaeria purp.*)

**bulawnik** glavatac, zavrata, naglavica (*Cephalenthera*[, *Epipactis*, *Helleborine*, *Serapias*])

**burak** ~ *pospolity* ili ~ *zwycajny* cvekla, cikla, blitva (obična/gajena), zelje, pazija (*Beta vulgaris*), ~ *cukrowy* šećerna repa (*Beta vulgaris* v. *rapacea altissima* [B. v. v. *saccharifera*]), ~ *ćwikłowy* cvekla, cikla, crvena blitva, pazija (B. v. v. *rapacea f. rubra* [B. v. v. *cruenta*])

**bylica** ~ *Bože drzewko* božje drvce, rutvica, pelin božje drvo (*Artemisia abrotanum*), ~ *piołun* pelen, pelin gorki, *piołun* (*Artemisia absinthium*), ~ *roczna* (pelin)đul, bajturan, pelin jednogodišnjji, bejturan, čabe-pelen (*Artemisia annua*), ~ *polna* runka, pelin poljski, pelin svilasti

(*Artemisia campestris*), ~ *draganek* (pelin) tarkanj, zmijina trava, estragon, **draganek**, **estragon** (*Artemisia dracunculus*), ~ *nadmorska* trava protiv glista, morski pelin (*Artemisia maritima*[, *A. monogyna*, *A. santonica*, *A. seriphium*, *A. vallesiaca*]), ~ *pontyjska* (~ *pontycka*) rutvica sitna, sitan pelen (*Artemisia pontica*), ~ *pospolita* komon(j)ika, komotljika, topa, trlomet, crni pelin, divlji pelin, pelin obični (*Artemisia vulgaris*)

## C

**cebula 1.** v. **czosnek** *cebula*; **2.** ~ *morska* morski luk, *ckliwica* (*Urginea maritima*[, *Scilla m.*, *U. scilla*])

**cebulica** niksica, proc(j)epak (*Scilla*[, *Anthericum*, *Ornithogalum*]), ~ *dwulistna* niksica, proc(j)epak dvolisni, **oszlach** (*Scilla bifolia*[, *Anthericum b.*, *Ornithogalum b.*])

**cedr 1.** kedar, libanonski cedar (*Cedrus Libani*[, *C. libanotica*, *Larix cedrus*, *Pinus c.*]); **2.** *czerwony* ~ v. **jałowiec** *wirginijski* **cedrówka** mahagon(i(j)), **cedrzyk**, mahoń, drzewo mahoniowe, mahoniowiec (*Swietenia mahagoni* i *S. multijuga*)

**cedrzyk** v. **cedrówka**

**cekropka** cekropija, jaruma, dražnia (*Cecropia*)

**celozja** p(ij)etlova kresta, tratorak, grzebionatka (*Celosia cristata*[, *C. castrensis*])

**centuria** ~ *pospolita* ili ~ *zwycajna* kičica mala, crveni kantarion, trava od groznice, **tysiącznik** (*Centaurium umbellatum*, *C. erythraea*[, *C. minus*, *C. vulgare*, *Chironia centaurium*, *Erythraea cent.*, *E. vulgaris*, *Gentiana cent.*])

**centyfolia** v. **róża stulistna**

**cereus** kaktus (*Cereus*[, *Aporocactus*, *Cactus*]), ~ *wielokwiatowy* kaktus, kraljica noći, **królowa nocy** (*Cereus grandiflorus*[, *Cactus g.*])

**cesarski szachownica/korona** –ka v.

**szachownica** –ka

**cezalpinia** v. **brezylka**

**chaber** različak, zečina (Centaurea[, Calcitrapa, Cyanus, Jacea, Phrygia, Serratula]), ~ *kolący* okoločep, zečina bodljikava, zečina razmaknuta, različak razmaknuti (Centaurea calcitrapa[, Calcitrapa hippophaestum, Cal. stellata]), ~ *blawatek* (modri) različak, zečina modra, **modrak** (Chaber cyanus[, C. arvensis, C. vulgaris, Cyanus segetum, Centaurea c.]), ~ *lqkowy* vasiljak, zečina obična, z. uskolisna, različak uskolisni (Centaurea jacea[, C. amara, C. angustifolia, C. banatica, C. bracteata, C. Haynaldii, C. variabilis, Cyanus j.]), ~ *austriacki* ili ~ *frygijski* kruščica, zečina kosmatoglava, različak kosmatoglavi (Centaurea phrygia[, C. austriaca, C. bosniaca, C. cirrhata, C. pseudophrygia]), ~ *driakiewnik* kozja brada, zečina češljasta, različak češljasti (Centaurea scabiosa[, C. coriacea, Cyanus s, Jacea s, Phrygia major])  
**chalcadoński** *firletka* –ka v. **firletka** –ka  
**chamedafne** v. **modrzewnica**  
*zwyczajna/północna*  
**chebd** bez ~ ili *dziki* bez ~ v. **bez**  
**chenorium** ~ *mały* v. **lniczka** *mała*  
**chilijski** 1. *palma* –ka v. **jubea**; 2. *pieprz* ~ v. **papryka** *roczna*  
**chinowiec** kinin(ovo)-drvo, hinin-drvo, kininovac, drzewo chinowe (Cinchona)  
**chinowy** drzewo –we v. **chinowiec**  
**chiński** 1. *aster* ~ v. **aster**; 2. –ka *róża* v. *róża* (-ka); 3. *palma* –ka v. **palma** –ka; 4. *śłodlin* ~/*glicynia* –ka v. **śłodlin** ~  
**chiwian** v. **bożodrzew**  
**chleb** ~ *świętojański/św. Jana* v. **szarańczyn** *strąkowy*  
**chlebowiec** hlebno drvo, krušno drvo, hlebnik, krušnica, drzewo chlebowe (Artocarpus)  
**chlebowy** drzewo –we v. **chlebowiec**  
**chlodek** ~ *drobny* (~ *drobnolistny*)  
jagnjevac sitni, ovraž sitni (Arnoseris minima[, A. pusilla, Hyoseris m, Lapsana gracilis, L. m, L. p.])  
**chmiel** ~ *zwyczajny* hmelj (penjavi) (Humulus lupulus)  
**chmielograb** crnograbić, crni grab, drzewo chmielowe, ostria (Ostrya

carpinofolia[, Carpinus italica, C. ostrya, O. i, O. vulgaris])  
**chmielowy** drzewo –we v. **chmielograb**  
**choina** čuga (Tsuga canadensis)  
**chondrilla** radić, radič, zvečka, **powłoka**, **utwar** (Chondrilla[, Hieracium])  
**chrobotek** ~ *reniferowy* sobovski lišaj, irvaska lihena, sobov(lji) lišaj (Cladonia rangiferina)  
**chroszcz** gorušina (Teesdalea[, Teesdalia, Capsella, Guerpinia, Iberis, Lepidium, Thlaspi])  
**chryzantema** hrizantema, krizantema (Chrysanthemum indicum, Tanacetum i.[, Anthemis artemisiifolia, A. grandiflora, A. stipulacea, Ch. tripartitum, Pyrethrum i.]), *popadika*, *krijesnica*, *ivančica*, *ravan*, **złocić**, **wrotycz** (Chrysanthemum[, Anthemis, Argyranthemum, Matricaria, Pinardia, Pyrethrum]), ~ *różowa* v. **złocić** *różowy*  
**chrzan** ~ *pospolity* (h)ren seoski (Armoracia lapathifolia, Cochlearia armoracia[, A. rusticana, C. l, C. r, Nasturtium a, Roripa a, R. r.])  
**chrząstkowiec** jelica (Polycnemum)  
**chrząstnica** ~ *kędzierzawa* v. **chrząścica** *kędzierzawa*  
**chrząstnik** ~ *kędzierzawy* v. **crząścica** *kędzierzawa*  
**chrząścica** ~ *kędzierzawa* kudrava puljavica, hrskavača, irska mahovina, chrząstnica *kędzierzawa*, chrząstnik *kędzierzawy* (Chondrus crispus[, Sphaerococcus c.])  
**chwastnica** ~ *jednostronna* veliki muhar, košťan obični, košťva obična, brkato proso (Echinochloa crus-galli, Panicum c-g.[, Oplismenus c-g.])  
**cibora** peronjika, šilj (Cyperus[, Chlorocyperus, Duval-Juvea, Papyrus, Pycneus]), ~ *jadalna* jajca, ljljci, slatki lješnjaci, slatki koren, šilj gomoljasti, **migdał** *ziemny* (Cyperus esculentus[, Chlorocyperus aureus, Ch. e, Cyp. a, Cyp. Tenorei, Pycneus e.]), ~ *papirusowa* papirus (C. papyrus[, Papyrus antiquorum, Pap. sculus])  
**ciecierzyca** ~ *pospolita* naut, leblebija, slanatak rumenkasti (Cicer arietinum[, C.

edessanum, C. grossum, C. physodes, C. rotundum, C. sativum])

**cieciorka** ajčica, gorkača, grašar, bagrenak, grahorača, zajčina, košutica, grašak (Coronilla[, Arthrolobium, Ornithopus])

**ciemniernik** kukur(ij)ek, sprež (Helleborus[, Helleboraster])

**ciemierzycza** v. **ciemiężycza**

**ciemiężycza** čemerika, **ciemierzycza** (Veratrum[, Helonias, Helleborus, Melanthium])

**ciemiężyk** ~ *białokwiatowy* divlja paprika, krvnik, lastavina (Cynanchum vincetoxicum[, Asclepias v.] Vincetoxicum hirundinaria[, V. luteum, V. officinale, V. o. v. albidum, V. nivale])

**ciemny zanokcica** –na v. **zanokcica** –na

**cienistka** ~ *trójkątna* mali paprat, glatka paprat, *zachyłka* trójkątna

([Gymnocarpium dryopteris, Aspidium Robertianum, Dryopteris R, Nephrodium R], Phegopteris R., Polypodium calcareum])

**cierń** v. **śliwa** ~

**cieszynianka** ~ *wiosenna* nizan, volujsko oko (Hacquetia epipactis[, Astrantia e, Dondia e, Sanicula e.] )

**cis** ~ *pospolity* tis(a) (Taxus baccata)

**cissus** [izg. c-issus] (divlja) lozika, divlja loza, ampelopsis, winobluszcz

([Ampelopsis, Cissus, Hedera, Parthenocissus, Psedera, Quinaria])

**ckliwica** v. **cebula morska**

**cudowny krzewuszk** –na ili **wajgelia** –na

**cukinia** tikvica (sorta: Cucurbita melopepo[, C. clypeiformis, C. turbaniformis])

**cukrowiec** v. **cukrowy** (*trzcina cukrowa*)

**cukrowy 1.** burak ~ v. **burak** cukrowy ; **2.**

*groch* ~ v. **groch** cukrowy; **3.** palma –wa

v. **arenga**; **4.** trzcina –wa šećerna trska,

cukar, **cukrowiec** (Saccharum officinarum)

**cykas** sago-palma, cikas, **sagowiec**, drzewo sagowe (Cycas [revoluta])

**cyklamen** kolutka, klobučac, (s)križalina, skr(i)ž, gduła (Cyclamen), ~ *purpurowy*

ciklama obična, klobučac obični, križalina obična, kolutka, skr(i)ž, menegled,

bokalčić, fiolek alpejski (Cyclamen

europaeum[, C. aestivum, C. cordifolium, C. floribundum, C. litorale, C. officinale, C. orbiculatum,] C. purpurascens[, C. retroflexus])

**cykoria** ~ *endywia* žučanica, cikorija, (salata) endivija, žumenica, žutenica, **endywia**, **szczerbak wielki** (Cichorium endivia), ~ ili ~ *podróžnik* vodopija obična, cikorija, ženetrga, cigura, žutenica obična (Cichoria intybus)

**cykuta** v. **szalej** *jadowity*

**cymbalaria** lanilist, klobučić, **lnica** (Cymbalaria[, Linaria, Antirrhinum])

**cynamon** v. **cynamonowiec**

**cynamonowiec** cimet(-drvo), cimetnjak, darčin(ovo drvo), korica, **cynamon** (Cinnamomum [ceylanicum, C.

zeylanicum, Laurus cinnamomum]), ~

*kasja* darčin, cimet-kasija (C. cassia[, C. aromaticum, Laurus c, Persea c.]), ~

*kamforowy* kamforovo drvo, kamforovac,

**kamforowiec**, kamfora (C. camphora[, Camphora officinarum, Laurus c, Persea c.] )

**cynamonowy kasja** –wa v. **cynamonowiec** *kasja*

**cyneraria** žablja trava, dragušac, kostriš, žuten, **popielnik**, **popielec** (Cineraria[, Senecio, Cacalia, Ligularia, Solidago])

**cynia** ~ *wytworna* dupljan, živančica, cinija, **jakobinka** (Zinnia elegans)

**cynodon** ~ *palczasty* krvavica, troskot puzavi, zubača puzava, **trawa**

**bermudzka**, **psizab** (Cynodon dactylon[, Dactylon officinale, Digitaria stolonifera, Fibischia dact, F. umbellata, Panicum dact, Paspalum umb.] )

**cyprys** ~ [*zawszezielony*] čempres, kiparis, **cyprysowe drzewo** (Cupressus sempervirens[, C. pyramidalis])

**cyprysik** ~ *Lawsona* pačempres, oregonski kedar, o. cedar (Chamaecyparis Lawsoniana[, Cupressus L.] )

**cyprysowy** –we drzewo v. **cyprys** *zawszezielony*

**cyprýšnik** ~ *blotny* močvarni čempres, taksodij(um) (Taxodium distichum)

**cyprzyk** ~ *czteroklapowy* v. **sandarak(a)** **cystozyra** v. **paciorkowiec**

**cytron** limun (kiselasti) (Citrus medica[, C. m. ssp genuina i C. m. ssp cedra])  
**cytrus** agrum (Citrus[, Aurantia])  
**cytryna** limun, cytrynowiec (Citrus limonum[, C. medica ssp limonum])  
**cytryniec** šizandra (Schizandra chinensis)  
**cytrynowiec** v. **cytryna**  
**cytwar** trava od glista, trava protiv glista (Artemisia cina[e])  
**czarcikęs** ~ *ląkowy* piskavac, zakusak, preskoč poljski, św. Piotra łysina, św. Piotra ziele (Succisa pratensis[, Asterocephalus succisa, Scabiosa praemrosa, S. s, S. prat.])  
**czarcikęsik** ~ *Kluka* preskočica (Succisella inflexa[, Scabiosa australis, Sc. i, Succisa a, Sucissa i.])  
**czarnoklon** v. *klon polny*  
**czarnokwit** v. **czartawa**  
**czarnuszka** mačkov brk, trava crnika, crnjika (Nigella), ~ *siewna* mačkovi brkovi, čupava kata, crnjika hrapava (Nigella sativa[, N. indica, N. truncata])  
**czarny 1.** ~ *bez* v. *bez czarny*; **2.** -*na jagoda*, -*na borówka* v. **borówka** -*na*; **3.** -*na porzeczka* v. **porzeczka** -*na*; **4.** ~ *korzeń* v. **czerniec**; **5.** *sosna* -*na* v. **sosna** -*na*  
**czartawa** bahor(n)ica, czarnokwit (Circaea)  
**cząber** čubar, čuber, vrisak, cząbr (Satureja[, Calamintha, Clinopodium, Micromeria, Nepeta, Thymus])  
**cząbr** v. **cząber**  
**czechrzyca** ~ *grzebieniowa* čestika, iglenjača, češljika obična, trybulka grzebieniowa, iglica (Scandix pecten[-]Veneris[, Chaerophyllum p. V, Ch. rostratum, Myrrhis p. V, S. cornuta, S. pectinifera, S. r, S. vulgaris, Selinum pecten]), v. **trybula**  
**czepny przytulia** -*na* v. **przytulia** -*na*  
**czereńcha** sremza, cremza (Prunus padus[, Cerasus p, Druparia p, Padus racemosa, Pr. r.])  
**czereśnia** ~ (*dzika*) (divlja) trešnja, **trześnia** (*dzika*) (Prunus avium, Cerasus avium[, C. dulcis, C. nigra, P. cerasus, P. c. v av.])

**czermień** ~ *blotna* zmi(ji)nac (močvarni), **kalla**, **czewień** (Calla palustris)  
**czernica borówka** ~ ili ~ v. **borówka**  
**czernidlak** ~ *rozciekliwy* zmijara, **czernidlak rozciekliwy**, **gnojnik** (Coprinus fimetarius[, Agaricus cinereus, A. f.]), ~ *kołpakowaty* popovka, kaluđerak, kaluđerka, **kołpak** (Coprinus porcellanus[, Agaricus cylindricus, A. p, A. typhoides, C. comatus])  
**czernidlak** ~ *rozciekliwy* v. **czernidlak rozciekliwy**  
**czerniec** ~ *gronkowy* habulica klasata, otrovnica, **czarny korzeń** (Actaea spicata[, A. corymbosa, A. nigra, A. racemosa])  
**czewiec** treskavica, treskovica (Scleranthus)  
**czewienica** ~ *barwierska* v. **alkanna**  
**czewieniec** ~ *barwierski* v. **alkanna**  
**czewień** v. **czermień**  
**czewoniec** ceratodon (Ceratodon purpureus)  
**czewonoblękitny nawrot** ~ v. **nawrot** ~ **czewony 1.** ~ *dąb* crveni hrast (Quercus rubra); **2.** -*na koniczyna* v. **koniczyna ląkowa**; **3.** -*na porzeczka* v. **porzeczka** *zwyczajna* (*czewona*); **4.** *koźlarz* ~ v. **podosiniak**  
**czosnacek 1.** ~ *pospolity* lučac, češnjača srdcolisna, lukovac, lučica (Alliaria officinalis[, A. alliacea, A. petiolata, Erysimum alliaria, Sysimbrium alliaria]); **2.** *twardzioszek* ~ v. **twardzioszek** ~ **czosnek** ~ *dziki* divlji luk, luk divljak, **por dziki**, **plodziszek** (Allium ampeloprasum[, Porrum a.]), ~ *szalotka* luk kozjak, al(j)ma, vlašac, ljutika, **sza(r)lotka** (Allium ascalonicum[, Porrum asc.]), ~ *cebula* crni luk, crveni l., **cebula** (Allium cepa[, A. esculentum, Porrum cepa]), ~ *dęty* aršlama, **plodzist** (Allium fistulosum[, A. altaicum, A. ceratophyllum, Cepa ventricosa]), ~ *por* praziluk, poriluk, **por** (Allium porrum[, Porrum comunae]), ~ *pospolity* b(ij)eli luk, češnjak (Allium sativum[, A. controversum, A. ophioscorodon, Porrum o.]), ~ *szczypiorek* vlasac, vlašac (sitán), vlašik, **tatareczka**, **trybulka** (Allium schoenoprasum[, Cepa sch.]), ~ *wężowy* pupa, zmijin luk, luk pjeskovnjak,

rokambuľ, **czosnek** rokambuľ, **rokambuľ** (*Allium scorodoprasum*[, *A. arenarium*, *A. margaritaceum*, *A. neglectum*, *Porrum s.*, *A. ophioscordon*, *A. cotravesrum*, *Porrum oph.*]), ~ *niedźwiedzi* cremoš, sremuš(a), sremuž(a), medveďi luk (*Allium ursinum*[, *A. latifolium*, *A. nemorale*]), ~ *siatkowaty* laneuva (*Allium victorialis*[, *A. plantagineum*, *Cepa v.*]), ~ *winnicowy* balučka, divľji luk, luk vinogradarski, **czosnek polny** (*Allium vineale*[, *A. arenarium*, *A. laxiflorum*, *A. litoreum*, *Porrum vin.*])

**czteroklapowy** cyprzyk/żywiczlin ~ v. **sandarak(a)**

**czterolistny** *marsylia* –na v. **marsylia** –na  
**czubajka** srndak (*Lepiota*), ~ *kania* sunčanica, srndak, kaluđerak (veliki), (*Lepiota procera*, *Agaricus p.*)

**czulek** v. **mimoza**

**czworolist** ~ *pospolity* vranino oko, petrov krst, wronie oko (*Paris quadrifolia*)

**czystaczek** v. **gojnik**

**czyścica** 1. divľji bosiljak, marulja, gorska metvica, kalaminta (*Calamintha*[, *Acinos thymoides*, *Clinopodium*, *Melissa*, *Satureja*, *Thymus*]); 2. ~ *storzyszek* v.

**klinopodium** *pospolite*

**czyściec** čistac, bukvice, żywiczka (*Stachys*[, *Betonica*, *Glechoma*]), ~ *roczny* staračac, beli čistac (goli), bukvice gola (*Stachys annua*[, *Betonica a.*, *S. micrantha*, *S. nervosa*]), ~ *polny* kljunača (*Stachys arvensis*[, *Glechoma a.*, *G. marubiastrum*]), ~ *kosmaty* sjeruša, vučji čistac kadifasti, siruša (*Stachys germanica*[, *S. argenta*, *S. biennis*, *S. lanata*, *S. pannonica*, *S. polystachya*, *S. tomentosa*])

## Ć

**ćwikłowy** burak ~ v. **burak** ćwikłowy

## D

**daglezja** duglazija, duglasija, duglas-jela, pačuga, jedlica zielona (*Pseudotsuga taxifolia*, *P. Douglassii*[, *Abies D.*])  
**daktyl** v. **daktyłowy** (*palma*)

**daktyłowiec** ~ (*właściwy*) v. **daktyłowy** (*palma*)

**daktyłowy** *palma* –wa urma, datul(j)a, **daktyłowiec**, feniks (*Phoenix dactylifera*)

**dalia** ~ *zmienna* ili ~ *ogrodowa* georgina, dalijska, **georginia** *zmienna* (*Dahlia variabilis*, *D. hybrida*[, *Georgina v.*])

**damasceński** róża –ka v. **róża** –ka

**damaszka** v. **śliwa** lubaszka

**dąb** 1. hrast, dub, rast (*Quercus*), ~ *omszony* medunac, kakrik, magaričar, sitna granica (*Quercus lanuginosa*[, *Qu. apennina*,] *Qu. pubescens*[, *Qu. robur l.*]), ~ *bezsypułkowy* beljig, ljutik, hrast, crnika, dub (*Quercus sessilis*, *Qu. sessiliflora*, *Qu. petr[a]ea*), ~ *szypułkowy* lužnjak, hrast, lužnik, beljig, gorun, ranj, rast (*Quercus robur*[, *Qu. borealis*, *Qu. fructipendula*, *Qu. germanica*, *Qu. pendunculata*]), ~ *korkowy* plutnjak, plutaš, plutnik, hrast (plutani) (*Quercus suber*); 2. ~ *indyjski* v. **indyjski** (*dąb indyjski*)

**dąbrówka** ivica, gorešnik, gądziel (*Ajuga*[, *Consolida*, *Phleboanthe*, *Teucrium*])

**delikatny** *niekropień* ~ v. **niekropień** ~

**dereń** ~ *właściwy* dren, drijen(ak) (*Cornus mas*[, *C. mascula*]), ~ *świdwa* svib(a), svibovina, (su)drenika, sudrenić, sudrenka, siba, **świdwa** (*Cornus sanguinea*)

**deszcz złoty** ~ v. **złotokap** *zwyczajny*

**dębik** ~ *ośmiopłatkowy* šiljestica, fresinica, osinica, **sylinica** (*Dryas octopetala*[, *Geum chamaedryfolium*])

**dęty** *czosnek* ~ v. **czosnek** ~

**dichostylis** ~ *Michela* dvostupka (*Dichostylis Micheliana*[, *Cyperus M.*, *Heleocharis M.*, *Fimbristylis M.*, *Isolepis M.*, *Scirpus M.*])

**dieffenbachia** difenbahija (*Dieffenbachia Schott.*)

**digitalis** v. **naparstnica**

**dławisz** celastrus, gušić (*Celastrus*)

**długosz** ~ *królewski* kraljevska paprat, pujanik metličasti (*Osmunda regalis*)

**długożagielkowy** wyka –wa v. **wyka** –wa  
**dmuchawiec** 1. v. **mniszek**; 2. v.

**brodawnik**

**dmuszek** ~ *jajowaty* baršunka jajasta, zečji rep (*Lagurus ovatus*)

**dobownik** v. **trzykrotka**

**domowy** 1. *jarzab* ~ v. *jarzab* ~; 2.

*szczaw* ~ v. *szczaw* ~; 3. *śliwa* –wa v. *śliwa* –wa

**dracena** zmajevac, zmajevska krv, zmajevo drvo, smokowiec, smocze drzewo,

kordylina (*Dracaena draco*, *Cordyline d.*)

**draganek** *bylica* ~ v. *bylica draganek*

**drako palma** ~ zmajeva palma, zmajevo drvo, smocza palma (*Calamus draco*[, *Daemonorops d.*])

**drapacz** ~ *lekarski* blaženi čkalj, čakalj, blažen(k)a (žuta), bernardynek, knikus benedyktyński (*Cnicus benedictus*[, *Centaurea b.*])

**dražnia** v. **cekropka**

**drgalnica** *njihalica*, *oscilatorija*, *oscylatoria* (*Oscilla(to)ria*)

**driakiew** *udovi(či)ca*, *skabioza*, *świerzbica* (*Scabiosa*[, *Asterocephalus*]), ~ *wonna kamenica*, *udovičica bjelosijeda* (*Scabiosa canescens*[, *Asterocephalus c.*, *A. suaveolens*])

**driakiewnik** *chaber* ~ v. **chaber**  
*driakiewnik*

**drobnokwiatowy** *žóltlica* –towa v. *žóltlica* –towa

**drobnolistny** 1. *chlodek* ~ v. *chlodek*  
*drobny/drobnolistny*; 2. *lipa* –na v. *lipa* –na

**drobny** 1. *chlodek* ~ v. *chlodek*  
*drobny/drobnolistny*; 2. *mysiurek* ~ v. *mysiurek* ~

**Drummond** *floks* –a ili *plomyk* –a v. **floks**  
–a/*letni/roczny/wiechowaty*

**drzewko** *bylica Bože* ~ v. *bylica Bože*  
*drzewko*

**drzewo** 1. ~ *mahoniowe* v. *cedrówka*; 2. ~ *chinowe* v. **chinowiec**; 3. ~ *chlebowe* v. **chlebowiec**; 4. ~ *chmielowe* v.

**chmielgrab**; 5. ~ *sagowe* v. **cykas**; 6. ~ *kamforowe* v. **cynamonowiec** *kamforowy*; 7. *cyprysowe* ~ v. *cyprys* *zawszezielony*;

8. *krowie* ~ v. **galaktodendron**; 9. ~ *goździkowe* v. **goździkowiec**; 10.

*granatowe* ~ v. **granatowiec**; 11. ~

*gumowe* v. **fikus** u l. zn.; 12. ~ *gutaperkowe* v. **gutaperkowy** (*drzewo* –we); 13. ~ *gwajakowe* v. **gwajakowiec**;

14. ~ *hebanowe* v. **heban**; 15. ~ *tekowe* v.

**indyjski** (*dąb indyjski*); 16. ~ *kajeputowe*

v. **kajeputowy** (*drzewo*); 17. ~ *kakaowe* v.

**kakaowiec** *właściwy*; 18. ~ *kauczukowe* v. **kauczukowiec**; 19. ~ *mamutowe* ili ~

*mamucie* v. **mamutowiec**; 20. ~ *melonowe*

v. **melonowiec**; 21. ~ *migdałowe* v.

**migdał**; 22. ~ *oliwne* ili ~ *oliwkowe* v.

**oliwka**; 23. ~ *podróżnych* v. **podróżny**

(*drzewo*); 24. *sandałowe* ~ v.

**sandałowiec**; 25. *flaszone* ~ v. **flaszowiec**

**drżączka** *devojačka suzica*, *treslica* (*Briza*)

**durian** *batan* (*Durio zibethinus* [zibethinus])

**durra** v. **sorgo**

**dwójlist** v. **dwulistnik**

**dwudzielny** *bniec* ~ v. **bniec** *dwudzielny*

**dwuklapowy** *milorzab* ~ v. **milorzab**

*japoński/dwuklapowy*

**dwuletni** *wiesiolek* ~ v. **wiesiolek** ~

**dwulistnik** *kokica*, *pčelica*, **dwójlist**

(*Ophrys*[, *Epipactis*, *Orchis*])

**dwulistny** *konwalijka* –na v. **konwalijka** –na

**dwupienny** *ukwap* ~ v. **ukwap** ~

**dwurząd** *mirunka*, *dvoredac*, *oranj*

(*Diploaxis*[, *Sisymbrium*])

**dymnica** *dimnjača*, *rosopast*, *kokorycz* (*Fumaria*)

**dynia** *bundeva*, *tikv(in)a*, *dulek*, *bania*

(*Cucurbita*), ~ *olbrzymia* (*tikva*–) *bujača*

(*Cucurbita maxima*), ~ *piżmowa* *borović*

(*Cucurbita moschata*), ~ *zwyčajna* (*bela*)

*bundeva*, *belokorka*, *dulek*, *ludaja*,

*mekokorka*, *mačvanka* (*Cucurbita pepo*), ~

*szparagowa* v. **kabaczek**

**dyptam** ~ *jesieniolistny* *jasenak* (*bijeli*, *šiljkasti*), *rusen*, *rusten* (*Dictamnus albus*[, *D. fraxinella*])

**dyrsa** v. **stokłosa** *żytnia/kostrzeba*

**dzbanecznik** *nepentes* (*Nepenthes*)

**dziennica** v. **liliowiec**

**dziewanna** *divizma*, *loopen*, (*Verbascum*)

**dziewięciornik** 1. ~ *blotny* *zlatnikova bela*

*trava*, *talija* (*jednolistna*) (*Parnassia*

*palustris*); 2. *krstasti kopitnjak*, *sasa* (*plava*),

*šumarica* (*Anemone hepatica*[, *A. praecox*,

*A. triloba*, *Hepatica anemonoides*, *H.*

*hepatica*, *H. nobilis*, *H. triloba*])

**dziewięćsił** kravljak, vilino sito, kašina  
(Carlina[, Brotera, Cardopatum,  
Echinops])

**dzięcielina** v. **koniczyna** *krwistoczerwona*

**dziedzierzawa** *bieluń* ~ v. **bieluń**

**dzięgiel** anđelika, trubaljka, kravojac,  
trubeljka (Angelica[, Imperatoria,  
Peucedanum, Selinum]), ~ *leśny* trubaljka,  
angelika, anđelski koren, anđelika  
strijekana, anđeoski koren (Angelica  
silvestris[, A. officinalis, A. sylvestris,  
Imperatoria ang, I. sil, Peucedanum ang,  
Selinum sil.]), ~ *litwor* kravojac, anđelika  
(ljekovita), angelika, anđelski koren,  
**arcydzięgiel** litwor, **dzięgiel** lekarski  
([Angelica] archangelica[, Archangelica  
arch], Arch. officinalis[, Arch. sativa, An.  
major, An. officinalis, An. sativa, Selinum  
arch.])

**dzięglawa** v. **aralia**

**dziki 1.** ~ *bez czarny* v. **bez czarny**; **2.** ~  
*bez hebd* v. **bez**; **3.** *czereśnia (-ka)*,  
*trześnia (-ka)* v. **czereśnia**; **4.** *czosnek*  
(*por*) ~ v. **czosnek** (*por*) ~; **5.** *jabłoń -ka*  
v. **jabłoń -ka**; **6.** *-ka róża* v. **róża** (*dzika*);  
**7.** *-kie wino* v. **winobluszcz**  
*pięciolistkowy*

**dziobak** ~ *nadmorski* v. **rukwiel**  
*nadmorska*

**dziurawiec** (žit) kantarion, pljuskavica,  
gospina trava, bogorodičina trava  
(Hypericum[, Androsaemum]), ~  
*skrzydelkowany* zvekac (Hypericum  
acutum, H. tetrapterum[, H.  
quadrangulum])

**dziwło** v. **eczeweria**

**dzwoniecznik** ~ *wonny* žl(j)ezdača  
(Adenaphora liliifolia[, Adenophora l, A.  
communis, A. suaveolens, Campanula l.])

**dzwonek** zvonce, zvončić, zvončika,  
**kampanula**, **dzwonki** (Campanula), ~  
*brzoskwiniolistny* dobrodeva (Campanula  
persicifolia[, C. sessiliflora]), ~ *rapunkul*  
debeli koren, zvončić repušac, zvončika  
repušac, ziječica (Campanula  
rapunculus[, C. pratensis])

**dzwoniec** v. **pszeniec**

**dzwonki** v. **dzwonek**

**E**

**echinocereus** ehinocereus, ehinokaktus  
(Echinocereus)

**echinokaktus** jazgrza: glava, jež  
(Echinocactus [albus] i E. [discolor]),  
svekrvina glava (Echinocactus [tortuosa, E.  
muricatus])

**eczeweria** kamienna róża, dziwło:  
eševerija, ([Cotyledon pendulinus, C.  
tuberosa, C. umbilicus, C. u. v t,  
Echeveria]), pupkavica, eševerija, pupčac  
([Cotyledon umbilicus Veneris, C. lutea,  
Umbilicus erectus])

**efedra** kositernica, metlina, gulibradina,  
somina, **prześl** (Ephedra)

**egipski** fasolnik ~ v. **lablab**

**eichhornia** eihornija, hiacynt wodny  
(Eichhornia)

**ektokarpus** ektokarpus (Ectocarpus)

**elszolecja** ~ *orzęsiona* v. **marzymięta**  
*grzebieniasta*

**endywia** v. **cykoria** *endywia*

**erechites** ~ *jastrzębcowaty* nepravi  
kostriš, **požylatka** (Erechthites  
hieracifolius[, E. hieracifolia, E. praelia,  
Senecio h, S. sonchoides, S. Vukotinovići])

**esparceta** v. **sparceta**

**esparto** v. **ostnica**

**estragon** v. **bylica** *draganek*

**eszeweria** v. **eczeweria**

**eszolecja** v. **pozłotka**

**euglena** bičar, klejnotka (Euglena)

**euforbia** v. **wilczomlec**

**eukalipt** v. **eukaliptus**

**eukaliptus** eukalipt(us), rozdręb, eukalipt  
(Eucalyptus)

**europski 1.** *gązewnik* ~ v. **gązewnik** ~;  
**2.** *woskownica -ka* v. **woskownica -ka**

**F**

**facelia** ~ *blękitna* facelija tankolistna  
(Phacelia tanacetifolia)

**faldzistka** v. **lalemancja**

**falszywy** *szafran* ~ v. **krokosz**

**farbownik** ~ *polny* zavrtnica, volnjak  
poljski, krzywoszyj polny (Anchusa  
arvensis[, Lycopsis arvensis]), ~ *lazurowy*  
veliki korov, vol(j)nak (nebomodri),  
volnjak kostriješni (Anchusa azurea[, A.

amoena, A. angustifolia, A. italica, A. paniculata, Buglossum elatum]), ~ *lekowski* volovski jezik, veliki korov, volnjak (ljekoviti), pačje gn(j)ezdo, wołowy język (Anchusa officinalis)

**fasola** pasulj, grah, (~ *szparagowa*) boranija, mahune (Phaseolus), ~ *wielokwiatowa* višnjak, višnja, šareni grah (Phaseolus coccineus[, Ph. multiflorus])

**fasolnik** ~ *egipski* v. **lablab**

**fatsja** fatsija, aralija (Fatsia japonica[, Aralia j, A. Sieboldi])

**feniks** v. **daktylowy** (*palma daktylowa*)

**fenkuł 1.** ~ *włoski* anason, komorač pravi, koromač, (slatki) morač, **koper włoski** (Foeniculum vulgare[, Anethum foeniculum, A. divaricatum, F. officinale, Ligusticum f, Meum f, M. vulg, Selinum f.]); **2.** ~ piskavica (mnogosjemena), piskavac svinda, **Boža trawka** (Trigonella foenum graecum)

**figa** v. **figowiec**

**figowiec** ~ *pospolity* smokva (dalmatinska), **figa**, **fikus** (Ficus carica)

**fikus 1.** fikus, gumijevac, **drzewo gumowe** (Ficus elastica[, Urostigma elasticum]); **2.** v. **figowiec**

**filodendron** monstera, filodendron, monstera (Monstera[ deliciosa, Philodendron pertusum])

**filofora** filofora, liściak (Phyllophora)

**filokaktus** filokaktus, lisnati kaktus, kaktus liściasty (Phyllocactus)

**fiolek 1.** ljubi(či)ca, viola (Viola), ~ *trójbarwny* (ljubičica) dan-i-noć, maćuhica, milovanka, sirotica, sitna ljubičica, ljubica trobojna, **bratek**, **bratki** (Viola tricolor); **2.** ~ *alpejski* v. **cyklamen purpurowy**

**firletka** ušac, drijemina, rumenika, duvanče, **smółka** (Lychnis[, Agrostemma, Coronaria, Melandrium, Silene, Viscaria]), ~ *chalcedońska* dulašik, dulašin, od dva brata krv, drijemina glavasta, rumenika glavasta, **plomieńczyk** (Lychnis chalcedonica[, Iris nobilis]), ~ *kwiecista* sukričina, duvanika, drijemina (Lychnis coronaria[, Agrostemma c, Coronaria tomentosa, L. coriacea, Silene c.]), ~ *poszarpana* ognjica, ušac, rumenika,

drijemina, **kukułka** (Lychnis flos cuculi[, Agrostemma coronaria, Coronaria f. c, Melandrium f. c.)

**flaszowiec** tikvan, flaszowe drzewo (An(n)ona)

**flaszowy** -we drzewo v. **flaszowiec**

**floks** ~ *Drummonda* ili ~ *letni* ili ~ *roczny* i ~ *wiechowaty* plamenak, floks, **plomyk**

**Drummonda**, p. *wiechowaty* (Phlox Drumondii, Ph. paniculata)

**forsycja** ~ *zwisła* forzicija, forzitiija (Forsythia suspensa)

**francuski rajgras** ~ v. **rajgras**

**frezja** frezija (Freesia)

**frygijski chaber** ~ v. **chaber frygijski**

**fuksja** mindušica, fuksija, mindušara, mendušica, **ułanka**, **ułanki** (Fuchsia)

**fukus** v. **morszczyn**

## G

**gajowiec** mrtva kopriva, medić, **bezząb** (Galeobdolon[, Lamius, Leonurus, Orvala, Pollichia])

**galaktodendron** kravlje drvo, mlečno drvo američko, **krowie drzewo**, **mleko drzew** (Brosimum [utile, Galactodendron u.])

**galaretnica** drhtulja, okrečak ljigavi, **trzęsidło** (Nostoc)

**galaretówka** gelidijum (Gelidium)

**gałęziatka** kladofora, kladofora, **zielenica** (Cladophora)

**gałęzisty 1.** *pajęcznica* ~ v. **pajęcznica** – *ta*; **2.** *stokłosa* – *ta* v. **stokłosa** – *ta*

**gałucha** v. **kropidło**

**gałuszka** ~ *kulecznica* loptarka, **paprotnica**, **rozgubka** (Pilularia globulifera)

**gaolian** japonski sirak, kaolian (Sorghum japonicum)

**garcynia** mango, **smaczelina** (Garcinia mangostana)

**gardenia** gardenija, **przepyszlina** (Gardenia [florida, G. grandiflora])

**gasteria** svekrvin jezik, **jęczorka** (Gasteria [verrucosa, G. disticha])

**gawędka** *aster* ~ v. **aster** *gawędka*

**gąbczak** v. **trukwa**

**gądział** v. **dąbrówka**

**gaska** lisičarka, lisičica, lisice, paprenjača, kožlarz, **pieprznik** (*Cantharellus cibarius*[, *Agaricus*], *Tricholoma*)

**gązewnik** ~ *europski* imela, ljepak, lepak, gęzewnik (*Loranthus europaeus*)

**gduła** v. **cyklamen**

**gencjana** v. **goryczka**

**georginia** ~ *zmienna* v. **dalia** *zmienna*

**gerbera** gerber, okrota (*Gerbera*)

**gęba** v. *krowia* ~ v. **olszówka**

**gęsi pięciornik** ~ v. **pięciornik** ~

**gęsiówka** gušarka, šumanac, sužnica, nietota (*Arabis*[, *Draba*, *Hesperis*, *Turritis*]), ~ *wieżyczkowata* veliki prostrel, gušarka glatka, **wieżyczka gładka**, **wieżycznik gładki** (*Arabis glabra*, *Turritis g.*[, *A. perfoliata*, *Brassica campestris*, *Erysimum glastifolium*])

**gęzewnik** v. **gązewnik**

**gipsówka** v. **łyszczec**

**girlandowy róża** –wa v. **róża** –wa

**gladiolus** v. **mieczyk**

**gladysz** v. **ośmiał**

**glediczia** ~ *trójczerniowa* v. **iglicznia** *trójczerniowa*

**glicynia** v. **wistaria**

**glistnik** ~ *jaskółcze ziele* rusa, rosopas perastolistni, rosa, rosnica, trava od ruse(*Chelidonium maius*, *Ch. majus*[, *Ch. haematodes*, *Ch. luteum*, *Ch. murale*, *Ch. rudemale*])

**globularia** capica, glavulja, mračnica, kulnik (*Globularia*)

**gloksynia** gloksinija (*Sinningia hybrida*, [*Gloxinia*])

**glon** alga, wodorost, alga (*Algae*)

**gładki 1.** *wieżyczka* –ka ili *wieżycznik* ~ v.

**gęsiówka** *wieżyczkowata*; **2.** *połonicznik*

*gładki/nagi* v. **połonicznik** *nagi/gładki*

**gładkoluszczynek** *pleszczotka* –

*wa/górska* v. **pleszczotka** –wa/górska

**głębik** salata, ločika, divlja salata (*Lactuca* [, *Chondrilla*, *Cicerbita*, *Mulgedium*, *Mycelis*, *Phoenixopus*, *Prenanthes*, *Sonchus*])

**glodek** gladuš, gladnica, nemoćnica,

**wiosnówka** (*Draba*[, *Erophila*, *Schiwerekia*])

**głowienka** ~ *pospolita* crnj(evac), celin(š)čica (obična), krštenica (*Brunella*

*vulgaris*[, *B. officinalis*, *B. v. v. indivisa*,] *Prunella* [*reptans*,] *P. v.*])

**głownia** snijet, gar(k)a, glavnica, snet, snieć (*Ustilago*[, *Erysibe*, *Uredo*])

**głóg** glog(inja), **krategus** (*Crateagus*[, *Mespilus*])

**główkowaty hołoszeń** ~ v. **hołoszeń** ~

**główkowy wawrzynek** ~ v. **wawrzynek** ~

**gniazdosz** v. **gnieźnik** *leśny*

**gnidosz** ušljivac, krvošnica (*Pedicularis*)

**gnieźnik** ~ *leśny* kokoška, samojeda,

**gniazdosz** (*Neottia nidus-avis*[, *Ophrys n. a.*])

**gnilek** bud(a), plesan, wykwić (*Fuligo*[, *Aethalium*, *Mucor*])

**gnojnik** v. **czernidlak** *rozciekliwy*

**godecja** godecija (*Godetia*)

**gojnik** čistac, očist, šučerak, **czystaczek** (*Sideritis*[, *Phlomis*, *Stachys*])

**gołabek** gluvara, gluhara, bljuvara,

**surojadka**, **serowiatka** (*Russula*, *Agaricus*, *Russulina*)

**golek** vranjak (bjelkasti), **gółka**, **koślazek** (*Leucorhis albida*, *Gymnadenia a.*[, *Coeloglossum a.*, *Orchis a.*, *Peristylus a.*, *Satyrion a.*])

**gorczyca 1.** grkuša, gorušica, slačica, ognicha (*Sinapis*[, *Brassica*, *Leucosinapis*, *Napus*]); **2.** *kapusta* ~ ili ~ *czarna* v.

**kapusta** ~, *sarepska* v. **kapusta**

*sarepska/sitowata*

**gorczycznik 1.** ~ *pospolity* dičak,

čurčevica, rep(n)ica obična, **gorycznik** (*Barbarea vulgaris*[, *B. lyrata*, *Erysimum barbarea*]); **2.** v. **pszonak**

**gorycz** v. **goryczel**

**gorycz(el)** ~ *žmijowcowy* prakica ježasta, hrastelj, **žmijówka** (*Helminthia echiodides*, *Picris e.*), ~ *jastrzębcow(at)y* grkuša, jagušac (kostriješni), laktac obični, konjogriz, **gorycznik** (*Picris hieracioides*[, *P. auriculata*, *P. crepoides*, *P. spinulosa*, *P. stricta*, *P. umbellata*])

**goryczak** ~ *žółciowy* žučara (*Tylopilus felleus*[, *Boletus f.*])

**goryczka** lincura, gencijan, gorčica, srčanik, raven, širištara, **gencjana** (*Gentiana*), ~ *troješciowa(ta)* svečica, balkanska trava, golema prostreja, gorac, sirištara velika, trava od žutice, trava od utrobe, trava

utrobica, širištara lucenasta (*Gentiana asclepiadea*), ~ *krótkolodygowa* ili ~ *Klusjusa* sirištara, gorocvet, širištara Kluzijeva, (*Gentiana Clusii*), *G. acaulis*, *G. coriacea*, *G. firma*, *G. grandiflora*, *G. vulgaris*], ~ *krzyżowa* prostrel, sirištara, vladis(l)avka, širištara križalica (*Gentiana cruciata*), ~ *wiosenna* otodavka, kaluđerak, širištara sitnolistna, **tyrlicz** (*Gentiana verna*), *G. aestiva*, *G. angulosa*, *G. pontica*, *G. tergestina*])

**gorycznik** 1. v. **gorczyznik**; 2. v.

**goryczel**

**gorysz** siljevina, pukovica, smudnjak, ošak, cevanika, **gorzysz**, **wieprzyniec** (*Peucedanum*), *Aegopodium*, *Athamanta*, *Bunium*, *Caroselinum*, *Cervaria*, *Cnidium*, *Ferula*, *Imperatoria*, *Ligusticum*, *Macroselinum*, *Oreoselinum*, *Ostericum*, *Palimbia*, *Pastinaca*, *Physospermum*, *Pteroselinum*, *Schlosseria*, *Selinum*, *Seseli*, *Taeniopetalum*, *Thapsia*, *Thysselinum*, *Xanthoselinum*]), ~ *siny* devesilje, siljevina, jelenčica bodljikavozuba, smudnjak strni (*Peucedanum cervaria*), *Athamanta c.*, *Cervaria glauca*, *C. rigida*, *C. Rivini*, *Ligusticum c.*, *Selinum c.*, *S. g.*]), ~ *miarz* pukovica, smudnjak, carobajka (planinska), kraljevac, **mistrzowiec**, **mistrzownik** (*Peucedanum ostruthium*), *Angelica officinalis*, *Imperatoria major*, *I. ost.*, *Selinum imperatoria*, *S. ost.*])

**gorzknia** v. **kwasia**

**gorzykwiat** v. **milek**

**gorzysz** v. **gorysz**

**goździanka** v. **goździeniec**

**goździcznik** šušulj (*Tunica*), *Dianthus*, *Gypsophila*, *Saponaria*])

**goździeniec** 1. zajčić, kozarka, capica,

capice, kozia bródka, **goździanka**

(*Clavaria*), *Clavariella*, *Ramaria*]); 2.

srebrnica, hrskavica, zapartnica,

zanokcica (*Illecebrum*), *Paronychia*])

**goździk** karanfil, klinčić, **gwoździk**

(*Dianthus*), *Tunica*]), ~ *kartuzek* vatrice,

konjski karanfil, **kartuzek** (*Dianthus carthusianorum*), *D. vaginatus*, *D. vulgaris*, *Tunica c.*])

**goździkowiec** karanfilić, klinčić, garofan, drzewo goździkowe, **piernia** (*Eugenia* [caryophyllata, *Caryophyllus aromaticus*])

**goździkowy** drzewo –we v. **goździkowiec** **gółka** v. **golek**

**górski** 1. *liczydło* –e v. **liczydło** –e; 2.

*miłosna* –ka v. **miłosna** –ka; 3. *modrzyk* ~

v. **modrzyk** ~; 4. *pleszczotka* –

*ka/gładkołuszczyrkowa* v. **pleszczotka** –

*ka/gładkołuszczyrkowa*; 5. *wiąz* ~/*szorstki*

v. **wiąz** ~/*szorstki*; 6. *wszewłoga* –ka v.

**wszewłoga** –ka; 7. *zarzyczka/kortusa* –ka

v. **zarzyczka** –ka; 8. *zmienka* –ka v.

**zmienka** –ka; 9. *żebrowiec* ~ v. **żebrowiec**

~

**grab** (b(ij)eli) **grab(a)**, **gabar** (*Carpinus*)

**granat** v. **granatowiec**

**granatowiec** nar(a), mogranj, šipak,

**granat**, **granatowe** drzewo (*Punica*

*granatum*)

**granatowy** –we drzewo v. **granatowiec**

**grapefruit** [izg. grejpfrut] v. **grejpfrut**

**grape-fruit** [izg. grejpfrut] v. **grejpfrut**

**grązel** ~ *żółty* (žuti) lokvanj, žuti lopoč,

grzybienie (*Nuphar luteum*), *N. lutea*,

*Nymphaea l.*, *Nuphar umbilicalis*])

**grejpfrut** grejpfrut, **grapefruit**, **grape-**

**fruit** (*Citrus paradisi*)

**groch** 1. (divlji) grašak (*Pisum*), ~

*zwyčajny polny* ili ~ *blękitnopurpurowy*

divlji grašak (modri), zečak, grašak

dvocvjetni (*Pisum arvense*, *Pisum sativum*

ssp a.), *P. a. v a.*, *P. a. v vulgare*]), ~

*zwyčajny* grašak (vrti), **groszek** (*Pisum*

*sativum*), *P. album*, *P. biflorum*, *P.*

*hortense*, *P. s. v hort.*, *P. s. v vulgare*, *P.*

*v.*]), ~ *cukrowy* zečak, zečac, zečjak,

(grašak) šećerac (*Pisum sativum v*

*saccharatum*); 2. *wilczy* ~ v. **lubin**,

**traganek** *szerokolistny*

**grochodrzew** *robinia* ~ v. **robinia**

*grochodrzew*

**groniasty** *ożędka* –ta ili *orzędka* –ta v.

**ożędka** –ta

**gronkowy** *skalnica* –wa v. **skalnica** –wa

**gronorost** kolumbova alga, sargasum,

sargazum, haluga bobičarka, **sargas**,

**sargasso** (*Sargassum bacciferum*, *Fucus*

*natans*])

**groszek 1.** v. **groch** *zwyczajny*; **2.** grahor(ina), graholika, lędźwian (Lathyrus[, Ervum, Orobus, Ochrus, Pisum]), ~ *czerniejący* grahor, kukawičica (Lathyrus niger[, Orobus n, O. paradensis, Pisum n.]), ~ *zwyczajny* grahor satrica, graholika, sastrica (Lathyrus sativus[, L. angulatus, L. cicera v s, Pisum lathyrus]), ~ *bulwiasty* grahor, orašak, orešac (Lathyrus tuberosus[, Pisum t.]), ~ *wiosenny* grahor, kukawičica, graholika, grašac (Lathyrus vernus[, Orobus purpureo-coeruleus, O. v, Pisum v.])

**groszkowy wilczomlec/ostromlec** ~ v. **wilczomlec** ~

**grubolistny bergenia** –na v. **bergenia** –na

**grubosz** v. **rubasznica**

**gruczołowaty božodrzew** ~ v. **božodrzew** ~

**grusza** kruška, gruszka (Pirus, Pyrus)

**gruszka** v. **grusza**

**gruszkówka** ~ *jednostronna* zelenika, kruščica, gruszyczka jednostronna ([Pirola] secunda, Pyrola s.[, Orthilia s, Ramischia s.])

**gruszyczka 1.** ~ *jednostronna* v.

**gruszkówka jednostronna**; **2.** zelenika, kruščica (Pirola[ Amelia, Chimpaia, Monesis, Ramischia, Pyrola, Thelaia]), ~ *mniejsza* zimzelen (Pirola minor[, Amelia m, Pyrola m.]); **3.** ~ *jednokwiatowa* v.

**gruszycznik jednokwiatowy**

**gruszycznik** ~ *jednokwiatowy* vrišt beli, gruszyczka jednokwiatowa, zimozielon ([Pirola] uniflora[, Monesis grandiflora, M. reticulata, M. u, Moneses u, Pyrola u.])

**gryka** ~ *zwyczajna* heljda (usjevna), eljda, hajd(in)a, tatarka (Fagopyrum esculentum, F. sagittatum[, F. cereale, F. fagopyrum, F. sarracenicum, F. vulgare, Polygonum f.])

**gryža** v. **durra**

**grzebieniasty wronóg** ~ v. **wronóg** ~

**grzebienica** kreslica, krestac (Cynosurus[, Chrysurus, Phleum])

**grzebienowy czechrzyca** –wa ili trybulka –wa v. **czechrzyca** –wa

**grzebionatka** v. **celozja**

**grzyb 1.** pečurka (Agaricus); **2.** gljiva (Fungus, [Fungi]); **3.** ~ *prawdziwy* v(a)rganj, vilovnjača (bela), borowik, prawdziwek (Boletus edulis[, B. bulbosus, B. crassipens, B. esculentus]); **4.** ~ *jeleni* v. **jeleniak**

**grzybienie** ~ *białe* (beli) lokvanj, barska ruža, (bijeli) lopoč (štitastolistni), wodna lilia, grzybień biały (Nymphaea alba[, Castalia a, C. speciosa, N. a. ssp melanocarpa]), v. **grąžel żółty**

**grzybień** ~ *biały* v. **grzybienie białe**

**grzybieńczyk** ~ *wodny* żuti lokvanj, lokvanjić, plavun štitasti, narzeczyca (Limnanthemum nymphoides[, L. peltatum, Menyanthes n, Nymphoides flava, N. p, N. peltata, Villarsia n.])

**guarana** gvarana, guarana, pavlinija (Paullinia)

**gumowy drzewo** –we v. **fikus** u l. zn.

**gutaperkowy drzewo** –we gutaperka (Palaquium [gutta, Isonandra])

**gwajak** v. **gwajakowiec**

**gwajakowiec** gvajako, gvajak-drvo, sveto drvo, časno drvo, drzewo gwajakowe, gwajak (Guaiacum [officinale], Guajacum [officinale])

**gwajakowy drzewo** –we v. **gwajakowiec**

**gwajawa** guajava (Psidium [guayava])

**gwarana** v. **guarana**

**gwiazdkowaty anyż** ~ v. **badian**

**gwiazdnica** mišjakinja, crijevac, muchotrzew (Stellaria[, Alsine])

**gwiazdosz** v. **przywrotnik**, **skrytek**

**gwizocja** gizocija, olejarka (Guizotia [abyssinica])

**goździk** v. **goździk**

## H

**halfa** v. **ostnica**

**harbuz** v. **arbuz**

**harbuźnik** ~ *kolczasty* žilica, mlunić (uglati), ogórkowój (Sicyos angulatus[, S. angulata])

**haworsja** havortija, havorcija (Haworthia)

**heban** abonos, eban, eben, dragun,

ebanovina, ebonosovina, drzewo

hebanowe, hebanowiec (Diospyros ebenum)

**hebanowiec 1.** v. **heban**; **2.** ~ *wschodni* v. **persymona**

**hebanowy** *drzewo –we* v. **heban**

**hebd** *bez ~ ili dziki bez ~* v. **bez**

**heliotrop** ~ *zwyczajny* posunac, sunčac, lišajeva trava, **tomilek** (*Heliotrop[i]um europaeum*[, *H. commutatum*, *H. subscanescens*])

**hemantus** *krvuša*, **hemantus** (*Haemanthus*)

**henna** v. **lawsonia**

**hennowy** ~ *krzew* v. **lawsonia**

**herbata 1.** čaj, čajevac kineski (*Camellia sinensis*, *chinensis*, *Thea sinensis*, *Th. chinensis*[, *C. assamica*, *C. thea*, *C. theifera*]); **2.** ~ *paragwajska* v. **mate**

**hewea** v. **kauczukowiec**

**hiacynt** *zumbul višebojni* (*Hyacinthus orientalis*)

**hibiskus** *hibiskus*, *sljez(ol)ika*, *slježika*, *ketmia*, *poślubnik*, *prošwirnik* (*Hibiscus*[, *Abelmoschus*, *Trionum*])

**hikora** *hikori*, *kola* (*orah*), **orzesznica** (*Carya*, *Cola*)

**Hiob lzy –a** v. **lżawnica ogrodowa**

**hiszpański węży mord czarny korzeń/~** v. **węży mord czarny korzeń/~**

**hizop** *isop*, *miloduh*, *sipan*, *blagovan*, *mindrak*, **hyzop**, **izop** (*Hyssopus officinalis*[, *H. augustifolius*, *H. orientalis*,])

**hoja** *vosak(-cvet)*, *woskokwiat*, **hoya** (*Hoya* [*carnosa*])

**holoszeń** ~ *glówkowaty* *vežljika*, *glavica tokoresna* (*Holoschoenus vulgaris*[, *H. australis*, *Isolepis holoschoenus*, *Scirpus h. S. austr.*, *S. romanus*])

**hordowina kalina** ~ v. **kalina** ~

**hortensja** *hortenzija* (*Hydrangea opuloides*[, *Hortensia o.*, *Hort. speciosa*, *Hydr. hortensis*])

**hoya** v. **hoja**

**huba** *guba*, *gljiva*, *pečurka*, *vrganj*, *žagiew* (*Polyporus*[, *Agaricus*, *Boletus*, *Fomes*, *Ochroporus*])

**hyzop** v. **hizop**

## I

**ibiszek** v. **ketmia**

**iglica 1.** *živa trava*, *iglica*, *čapljan*, *ilja*, *čapljika* (*Erodium*[, *Geranium*]); **2.** ~ v.

**czechrzyca**

**iglicznia** ~ *trójcierniowa* *gledičija*, *glediczia trójcierniowa*, *trójiglicznia* (*Gleditschia triacantha*[, *G. triacanthos*, *G. macrantha*, *G. spinosa*])

**igliszcza** v. **rafi**

**igława** v. **araukaria**

**igłowaty ponikło –te** v. **ponikło –te**

**ignam** v. **jams**

**imbier** v. **imbir**

**imbir** *đumbir*, *isiot*, *imbir*, *zencefil*, *ingver*, **imbier** (*Zingiber officinale*[, *Amomum zingiber*])

**indygo** v. **indygowiec**

**indygowiec** *indig(o)*, *čivit*, **indygo** (*Indigofera tinctoria*)

**indyjski 1.** *dqb* ~ *tik(ovo drvo)*, *drzewo tekowe* (*Tectona grandis*); **2.** *konopie –e* v. **konopie –e**

**inkarnatka** v. **koniczyna krwistoczerwona**

**inula** v. **oman**

**ipekakuana** *ipekakuana*, *brazilska bljuvarača*, *wymiotnica lekarska* (*Uragoga ipecacuana*, *Cephaelis i.*[, *Ipecacuanha*])

**ipomea** v. **wilec purpurowy**

**irga** *dunjarica*, *gunjica*, *mušmulača*, *kotoneaster* (*Cotoneaster*[, *Mespilus*])

**irys** v. **kosiacec**

**islandzki płucnica –ka** *ili porost ~ ili mech* ~ *islandski lišaj*, *islandska mahovina*, **mech islandzki**, **płucnik**, **porost islandzki** (*Cetraria islandica*)

**iwa wierzba** ~ v. **wierzba iwa**

**iwina** v. **wierzba iwa**

**izgrzyca** ~ *przyziemna* *trozubka* (*Sieglingia decumbens*[, *Danthonia d.*, *Festuca d.*, *Poa d.*, *Triodia d.*])

**izop** v. **hizop**

## J

**jabłoń** ~ *domowa* *jabuka* (*Malus* [*pumila*, *M. paradisiaca*, *M. pum.* v. *domestica*, *Pirus malus* v. *par.*, *P. pum. et dasphylla*]), ~ *dzika* *ili rajska* ~ *ili ~ płonka* *divlja* *jabuka*, *divljak(inj)a* (*Malus silvestris*[, *M. silvestris*, *M. acerba*, *M. communis*, *M.*

com. v silvestris, Pirus acerba, P. malus v. acer, P. m. v austera, P. m. v glabra, P. silv.]])

**jadalny** 1. *cibora* –na v. **cibora** –na; 2.

*kasztan* ~ v. **kasztan** ~; 3. *ketmia* –na v.

**ketmia** –na; 4. *pieprznik* ~ v. **kurka**; 5.

*manna* –na v. **manna** –na

**jadowity** *szalej* ~ v. **szalej** ~

**jagła** v. **proso** u 1. zn.

**jagoda** 1. *czarna* ~ v. **borówka**; 2. *wilcza*

~ v. **pokrzyk** *wilcza* ~

**jagodowy** *wyżpin* ~ v. **wyżpin** ~

**jajowaty** 1. *dmuszek* ~ v. **dmuszek** ~; 2.

*świdośliwka* –ta v. **świdośliwka** –ta

**jakobinka** v. **cynia** *wytworna*

**jakubówka** v. **jałowcówka**

**jalapa** *jalapa*, meksykański koren, *čalapa*,

*wilec przeczyszczający* (*Ipomoea*

(*Exogonium*) *purga*, [*I. jalapa*])

**jałowiec** *venja*, *smreka*, *borovica*,

*juniperus* (*Juniperus*[, *Sabina*]), ~ *pospolity*

*kleka*, *venja*, *smreka*, *borovica* *obična*, *klek*

*obični* (*Juniperus communis*), ~ *sawina*,

*gluwa*/*gluha* *smreka*, *savina*, *somina*

(*Juniperus sabina*[, *Sabina officinalis*])

**jams** *jam(s)*, *ignam*, *pochrzyn*

(*Dioscorea*)

**janowczyk** ~ *skrzydlaty* *pr(ij)ęstak*, *żutica*

*streličasta*, **janowiec** *skrzydlaty* (*Genista*

*sagittalis*[, *Cytisus* s, *G. herbacea*, *G.*

*tridentata*, *Genistella racemosa*, *Genistella*

s, *Spartium* s, *Syspone* s.)])

**janowiec** *žitilova trava*, *žitilica* (*Genista*[,

*Cytisanthus*, *Cytisus*, *Enantiosparton*,

*Genistella*, *Spartium*, *Syspone*])

**japoński** 1. *milorząb* ~ v. **milorząb**

~/dwuklapowy; 2. *perelkowiec* ~ v.

**perelkowiec** ~; 3. *pigwowiec* ~, *pigwa* –ka

v. **pigwowiec** ~; 4. *zlotlin* ~ v. **zlotlin** ~

**jarczak** v. **sesleria**

**jarmuż** *raštan*, *kupus raščika*, *rašljika*

(*Brassica oleracea* var. *acephala*[, *B.*

*ramosa*, *B. r.* v *frutescens*])

**jarnik** ~ *solankowy* *opojan* (*Samolus*

*Valerandi*[, *Anagallis aquatica*, *A.*

*maritima*, *S. a.*, *S. beccabunga* *facie*, *S.*

*bracteatus*, *S. caulescens*, *S. geniculatus*, *S.*

*parviflorus*])

**jarzáb** *oskoruša*, *oskoruš*, **jarzębina**

(*Sorbus*[, *Aria*, *Azarolus*, *Cormus*,

*Crataegus*, *Hahnia*, *Mespilus*, *Pirus*,

*Pyrenia*]), ~ *mączny* *mukinja*, *mukovnica*,

*mukinia*, *maćinia* (*Sorbus aria*[, *Aria*

*nivea*, *Azarolus a*, *Crataegus a*, *Hahnia a*,

*Pirus a*, *Pyrenia a.*]), ~ *pospolity* ili ~

*zwyczajny* *smrdljik*(*ovin*)a, *jarebika*,

**jarzębina** (*Sorbus aucuparia*[, *Mespilus a*,

*Pirus a*, *Pyrenia a.*]), ~ *domowy* *oskoruša*,

*kudija* (*Sorbus domestica*[, *Cormus d*,

*Malus sorbus*, *Mespilus d*, *Pirus s*, *Pyrenia*

s.]), ~ *brekinia* *brekinja*, **brzęk**, *brzekinia*,

**bereka** (*Sorbus torminalis*[, *Aria t*,

*Azarolus t*, *Crataegus t*, *Hahnia t*, *Mespilus*

t, *Pirus t.*])

**jarzębina** v. **jarzáb** (*zwyczajny*/*pospolity*)

**jarzębolistny** *tawlina* –na v. **tawlina** –na

**jarzmianka** ~ *większa* *zv(j)ezdanka*, *lisjak*

*veliki*, *lisjak* *bodljikasti* (*Astrantia major*[,

*A. elatior*, *A. ranunculifolia*, *A. vulgaris*])

**jasieniec** *pavinac*, *prisadnik*, **pawiniec**

(*Jasione*)

**jaskier** *ljutić*, *žabljak*, *novčići*, *ziarnoplón*,

**włosienicznik** (*Ranunculus*[, *Batrachium*,

*Ceratocephalus*, *Cyprianthe*, *Ficaria*]), ~

*polny* ili ~ *odlogowy* *jaspra*, *novčić*

(*Ranunculus arvensis*[, *R. a.* v *squamosus*,

*R. echinatus*]), ~ *plomiennik* ili *jaskier*

*plomieńczyk* *bradavičnjak* (*Ranunculus*

*flammula*), ~ *wielki* *kaljužarka*

(*Ranunculus lingua*[, *R. velutinus*]), ~

*okragłolistny* *ljutiče* (*Ranunculus thora*[, *R.*

*scutatus*]), ~ *wodny* v. **włosienicznik**

*wodny*, ~ *krązkolistny* v. **włosienicznik**

*krązkolistny*, ~ *skapopręcikowy* v.

**włosienicznik** *skapopręcikowy*, ~

*kusy*/*wiosenny* v. **ziarnoplón**

*kusy*/*wiosenny*

**jaskółczy** *glistnik* –*cze ziele* v. **glistnik**

*jaskółcze ziele*

**jaskrowaty** *žabienica* –ta v. **žabienica** –ta

**jasnota** *mrtva kopriva*, *medić* (*Lamium*[,

*Galeobdolon*, *Leonurus*, *Orvala*, *Pollichia*])

**jastrun** ~ *właściwy* *volovsko oko*, *žutulja*,

*petrov-cvet*, *petrovac*, *rada*, *stanarica*,

*ivančica* *obična*, **złocień** *właściwy*,

**margerytka** (*Chrysanthemum*

*leucanthemum*, *Leucanthemum vulgare*[,

*Tanacetum l.*]), ~ v. **złocień**

**jastrzębcow(at)y** *goryczel* ~ v. **goryczel** ~

**jastrzębcowaty** *erectites* ~ v. **erectites**  
~

**jastrzębiec** runjika, zeč(i)ja loboda,  
(Hieracium[, Andryala, Chlorocrepis,  
Pilosella])

**jaślinek** v. **urdzik**

**jaśmin** 1. v. **jaśminowiec**; 2. jasmin,  
česmin (Jasminum officinale)

**jaśminowiec** ~ *wonny* divlji jasmin, pustorilj,  
nepravi jasmin, **jaśmin** (Philadelphus  
coronarius)

**jawor** 1. v. **klon** ~; 2. v. **platan**

**jawór** v. **klon** ~

**jazgrza** v. **echinokaktus**

**jedlica** 1. v. **jodła** ; 2. ~ *zielona* v.

**daglezja**

**jedlina** 1. v. **jodła**; 2. v. *retko świerk*

**jednokwiatowy** *gruszycznik* ~ ili  
*gruszyczka* –wa v. **gruszycznik** ~

**jednostronny** 1. *chwastnica* –ronna v.

**chwastnica**; 2. *gruszkówka* –nna ili  
*gruszyczka* –nna v. **gruszkówka** –nna; 3.  
*taježa* –nna v. **taježa** –nna

**jeleni** 1. *grzyb* ~ v. **jeleniak**; 2. ~ *język* v.  
**język**

**jeleniak** jelenska gljiva, jelen-gljiva, grzyb  
jeleni (Elaphomyces granulatus)

**jemiola** (bela, bijela) imela (Viscum)

**jerychoński róża** –ka jerihonska ruža  
(Anastatica hierochuntica[, A. litoralis]), v.

**porczak** *syryjski*

**jesienny zimowit** ~ v. **zimowit jesienny**

**jesioklon** v. **klon jesionolistny**

**jesion** jasen (Fraxinus[, Ornus])

**jesionolistny** 1. **klon** ~ v. **klon** ~; 2.  
*dyptam* ~ v. **dyptam** ~

**jezierza** ~ *morska* podvodnica velika,  
wodziana (Najas marina[ = N. major, N.  
monosperma; N. minor = Caulina fragilis,  
N. subulata])

**jeziorny oczeret** ~ v. **oczeret** ~

**jeżogłówka** ~ *pokrewna* jažorast, barski  
ševar, ježinac (uspravni) (Sparganium  
ramosum[, S. erectum])

**jeżonóg** v. **przegorzan**

**jeżyna** kupina, ostruga (Rubus), ~  
*fałdowana* kupina grmolika, ostruga,

**ostrężyna**, **ożyna** (Rubus  
plicatus[/fruticosus])

**jęczmień** ječam, žito, zob (Hordeum[,  
Cuviera, Elymus, Zeocrithon]), ~ *plonny* ili  
~ *plony* popino prase, osatka, ječam  
koljenčasti, **wyczyniec** (Hordeum  
murinum[, H. ciliatum, H. imrinum,  
Zeocrithon m.])

**jęzorka** v. **gasteria**

**języczka** v. **starzec**

**języcznik** ~ *zwyczajny* jelen(j)ak, jelenski  
jęzik, jeleni język (Phyllitis  
scolopendrium[, Scolopendrium vulgare,  
Asplenium s, S. officinarum, S. s.])

**język** 1. *wołowy* ~ v. **farbownik lekarski**;  
2. *jeleni* ~ v. **języcznik**; 3. *psi język* v.

**ostrzeń**

**jodła** ~ *pospolita* jela, jedlina, jedlica  
(Abies alba[, A. pectinata, Pinus abies, P.  
picea]), v. **świerk pospolity**

**jubea** jubeja, palma chilijska (Jubea  
spectabilis)

**jujuba** *szydlica* ~ čičimak, žižule, žižole  
(Zizyphus jujuba[, Rhamnus zizyphus, Z.  
sativus, Z. vulgaris])

**juka** juka, jukka, krępla, szpilecznica  
([Jucca,] Yucca)

**jukka** v. **juka**

**juta** juta (Corchorus)

## K

**kwilaja** kvilaja, mydłodrzew, mydłoka  
(Quillaja)

**kabaczek** tikvica, dynia szparagowa  
(sorta: Cucurbita pepo)

**kaczeniec** v. **knieć błotna**

**kaczy** –cza *stopa* v. **podofilum**

**kajeputowy drzewo** –we kajaput-drwo,  
białodrzew (Melaleuca leucadendron)

**kakao** v. **kakaowiec właściwy**

**kakaowiec** ~ *właściwy* kakao, kakaovac,  
kakaovo drvo drzewo kakaowe, kakao  
(Theobroma cacao)

**kakaowy drzewo** –we v. **kakaowiec**  
*właściwy*

**kaki** v. **persymona**

**kaktus** kaktus (Cactus, Cereus,  
Melocactus)

**kaktus** ~ *liściasty* v. **filokaktus**

**kalafior** karfiol, cv(j)etača (Brassica  
oleracea v botrytis)

**kalaminta** gorska metvica, divlji bosiljak, marulja, *czyścica*, *miętka* (*Calamintha*[, *Acinos*, *Clinopodium*, *Melissa*, *Satureja*, *Thymus*])

**kalarepa** keleraba, koraba (*Brassica oleracea* var. *gongyloides*[, *B. caulocarpa*, *B. rupestris* v g.])

**kalceolaria** v. **pantofelnik**

**kalebasa** tikva, vrg, zagrljača, teglica, tikvić, tykwa pospolita (*Cucurbita lagenaria*, *Lagenaria vulgaris*)

**kalia** v. **bielikrasa**

**kalifornijski mak** ~ v. **pozłotka**

**kalina** udika, udikovina, šibikovina (*Viburnum*), ~ *hordovina* udika, udikovina, kamšovina (*Viburnum lantana*), ~ *koralowa* kartop, bekovina (*Viburnum opulus*[, *V. lobatum*])

**kalinolistny tawułowiec** ~ v. **tawułowiec** ~

**kalla** v. **czermień błotna**; **2.** v. **bielikrasa**

**kalmus** v. **tatarak** *zwyczajny*

**kamelia** kamelija, japonska ruža (*Camellia japonica*[, *Rosa chinesis*, *Taubakki montana*, *Thea j.*])

**kamfora** v. **cynamonowiec kamforowy**

**kamforowiec** v. **cynamonowiec**

*kamforowy*

**kamforowy drzewo** –we v.

**cynamonowiec** ~

**kamienny 1.** –*nna róża* v. **eczeweria**; **2.** –*nne ziele* v. **smagliczka**

**kamionka** (planinska) malina (*Rubus saxatilis*)

**kampanula** v. **dzwonek**

**kampesz** v. **kampeszowy** (*drzewo*)

**kampeszowy drzewo** –we *kampeš(-drvo)*, *kampeševina*, **kampesz** (*Haematoxylon campechianum*)

**kanar** v. **mozga kanaryjska**

**kanarecznik** kanarija (*Canarium*)

**kanarkowy trawa** –wa v. **mozga kanaryjska**

**kanaryjski mozga** –ska v. **mozga** –ska

**kania czubajka** ~ v. **czubajka kania**

**kanianka** vilina kos(ic)a, predence, **wyłup** (*Cuscuta*)

**kanna** v. **paciorecznik ogrodowy**

**kantalup** dinja, vreža (*Cucumis melo* [var. *cantalupa*])

**kaolian** v. **gaolian**

**kapar(y)** kapar (trnati), kaprica trnovita, kapra (*Capparis spinosa*)

**kapryfolium** v. **wiciokrzew przewiercień**

**kapturnica** saracenija, **saracenia** (*Sarracenia*)

**kapusta 1.** kupus, zelje (*Brassica*[, *Eruca*, *Erucastum*, *Melanosinapis*, *Raphanus*, *Sinapis*, *Sisymbrium*]), ~ *rzepak* repica, broskva, kupus krugljica, vrzina krugljica (*Brassica napus*[, *B. arvensis*, *B. asperifolia*, *B. campestris*, *B. c. ssp n*, *B. oleracea*, *B. sativa ssp n*, *Raphanus n*, *Sinapis n*, *Sisymbrium sagittifolius*]), ~ *czarna* ili ~ *gorczyca* slačica, gorušica, senf, **gorczyca czarna** (*Brassica nigra*[, *B. sinapis*, *B. sinapoides*, *Erysimum glabrum*, *Melanosinapis communis*, *Raphanus sinapis*, *Sinapis erysimoides*, *S. nigra*, *Sisymbrium n.*]), ~ *warzywna* ili ~ *ogrodowa* kupus, broskva, vrzina (*Brassica oleracea*), ~ *warzywna brukselka* prokelj, prokulica, kelj pupčar, briselski kupus, **brukselka** (*Brassica oleracea* v *gemmifera*), ~ *włoska* kelj, savojski kupus, vrzina, vrzak (*Brassica oleracea* v *sabauda*[, *B. bullata*, *B. o. capitata bullata*, *B. o. fimbriata*]), ~ *pastewna* raštan, kupus raščika (*Brassica oleracea* v *acephala*[, *B. ramosa*, *B. r. v frutescens*]), ~ *właściwa* repa, **rzepa właściwa** (*Brassica rapa*[, *B. campestris*, *B. lutea*, *B. sativa ssp rapa*]), ~ *właściwa olejowa* (uljana, olajna) repica, ogrištica, **rzepa właściwa olejowa**, **rzepik** (*Brassica rapa* v *oleifera*[, *B. perfoliata*, *B. praecox*, *B. r. v silvestris*]), ~ *właściwa typowa* (b(ij)ela, stočna) repa, turnips, ugarnjača, **rzepa właściwa typowa** (*Brassica rapa* v *rapa*, *B. r. v rapifera*[, *B. campestris esculenta*, *B. rapa* v *sativa*, *B. rapifera*, *Sinapis tuberosa*, *B. rapa sativa*]), ~ *sitowata/sarepska* sarepska gorčica, sarepska slačica (*Brassica juncea*, *B. arvensis* v j, *Raphanus j*, *Sinapis j.*]); ~ *szparagowa* v. **brokuł**; **2.** ~ *morska* v. **modrak** u 2. zn.

**karagana** žuti bagrem, karagana, grašolika, **akacija syberyjska** (*Caragana*[, *Robinia*])

**karbienieć** ~ *pospolity* gagamija, vučja noga češljasta, gagalica (*Lycopus europaeus*[, *L. aquaticus*, *L. palustris*, *L. vulgaris*])

**karczoch** artičok(a) (dragušica), artišok(a) (*Cynara scolymus*)

**kard(a)** gardun, divlja artičoka, dragušica, kardun (*Cynara cardunculus*[, *C. horrida*])

**kardamon** galanga, **alpinia** (*Alpinia*), ~ *właściwy* srdiš, srdiš (*Elettaria cardamomum*[, *Alpinia c.*, *Amomum c.*])

**karlatka** *palma* ~ evropska palma, žumara, **palmiczka**, palma karłowa (*Chamaerops humilis*, [*Trachycarpus h.*])

**karłowaty** **1.** *migdał* ~ v. **migdał** ~; **2.** *wiśnia* –ta v. **wiśnia** –ta

**karm(n)ik** čvorika, mokrica, kamenika, (*Sagina*[, *Spergula*])

**karpiel** broskva, kupusna repica, brukiew (*Brassica napus* v. *rapifera*, *B. n.* v. *napobrassica*[, *B. n.* v. *esculenta*])

**kartofel** v. **psianka** *ziemniak*

**kartuzek** *goździk* ~ v. **goździk** ~

**kasja** **1.** kasija, sena, strączyniec, senes (*Cassia* [*medicinalis*, *C. angustifolia*, *C. senna*], *Cassia* [*acutifolia*, *C. lanceolata*, *C. lentiva*]); **2.** *cynamonowiec* ~, ~

*cynamonowa* v. **cynamonowiec** *kasja*

**kasztan** **1.** ~ *jadalny* kesten, koštan, **kasztan** *słodki* (*Castanea sativa*[, *C. vesca*, *C. vulgaris*, *Fagus castanea*]) ; **2.**

*gov.* v. **kasztanowiec**

**kasztanowiec** *divlji* kesten, *konjski* kesten, **kasztan** (*Aesculus*[, *Hippocastanum*, *Pavia*])

**kasztanowy** *piestrzenica* –wa v. **piestrzenica** –wa

**katalpa** ~ *zwyczajna* v. **surmia** *zwyczajna*

**kateszowy** *palma* –wa v. **areka**

**katleja** *katleja* (*Cattleya*)

**kauczuk** v. **kauczukowiec**

**kauczukowiec** *kaučukovac*, *kaučuk-drvo*, *hewea*, *kauczuk*, *drzewo* *kauczukowe* (*Hevea*[, *Siphonia*])

**kauczukowy** *drzewo* –we v.

**kauczukowiec**

**kaukaski** *śliwa* *wiśniowa*/~ v. **śliwa** *wiśniowa*/~

**kaulerpa** *kaulerpa*, *pełzatka* (*Caulerpa*)

**kawa** *kafa*, *kava*, *kavino* *drvo*, **kawowiec** (*Coffea*)

**kawon** v. **arbuz**

**kawowiec** v. **kawa**

**kazuaryna** *gvozdjeno*, *željezno* *drvo*, **rzewnia** (*Casuarina* [*equisetifolia*])

**kaķol** **1.** ~ *polny* *kukolj* *usjevni*, *kukolj* *čupavi* (*Agrostemma githago*[, *Githago segetum*, *Lychnis g.*]); **2.** ~(*nica*) v. **życica**

**kaķolnica** v. **życica**

**kaķina** v. **dziewięćsił**

**kenaf** *kenafa*, **ketmia** *konopiwata* (*Hibiscus cannabi*[*n*]us)

**ketmia** *hibiskus*, *sl(j)ez(ol)ika*, *hibiskus*, **poślubnik**, **proświrićnik** (*Hibiscus*[, *Abelmoschus*, *Trionum*]), ~ *jadalna*

*bamnja*, *bamija* (*Hibiscus esculentus*[, *Abelmoschus e.*]), ~ *konopiwata* v.

**kenaf**, ~ *syryjska* *šamljan* (*Hibiscus syriacus*), ~ *południowa* *sljezolika*

*mjeħurasta*, *lubeničnjak* (*Hibiscus trionum*[, *H. ternatus*, *Trionum diffusum*])

**ķedzierzawy** *chrząstnik* ~, *chrząstnica* –wa, *chrząścica* –wa v. **chrząścica** *ķedzierzawa*

**kichawiec** **1.** *čemerika* *meksička*, *sabadila*, **sabadyl(a)** (*Sabadilla officinarum*, *S. officinalis*[, *Schoenocaulon officinale*, *Veratrum sabadilla*, *Xerophyllum s.*]); **2.**

*krwawnik* ~ v. **krwawnik** ~

**kielichowiec** *ananas* (*Calycathus*[, *Chimonanthus*])

**kielisznik** ~ *zaroślowy* (*divlji*) *ladoleż* (*strijelolistni*), *veliki* *slak*, *slak* *ladoleż* (*Calystegia sepium*[, *Convulvus s.*]), ~ *leśny* *kukovina*, *slak* (*Calystegia silvestris*[, *C. sylvatica*, *Convulvus inflatus*, *Con. lucanus*, *Con. sepium* v. *tubatus*, *Con. silvaticus*])

**kiksja** *lanilist*, *puzaljka*, *lnica*, *tasiemcza* (*Kickxia*[, *Antirrhinum*, *Elatinoides*, *Linaria*])

**kiprzyca** *wierzbówka* ~ v. **wierzbówka** ~ **kiwi** *kivi* (*Actinidia*)

**kladofora** *kladofora*, *gałęzatka* (*Cladophora*)

**klarkia** *klarkija*, *dzierotka* (*Clarkia*)

**klejnotka** v. **euglena**

**klejówka** *pasji* *gobec*, *veliki* *slinar* (*Gomphidius glutinosus*[, *Agaricus g.*])

**klekotnica** v. **krotolaria**

**klematis** v. **powojnik**

**klerodendron** klerodendron, wolkamera (Clerodendron)

**kleszczowina** v. **rącznik**

**klinopodium** ~ *pospolite* bukvice, divlji tej, talac obični, čepić, **czyścica**  
**storzyszek** (Clinopodium vulgare[, Calamintha vulgaris, Cal. clinopodium, C. c. f. aggregata, Cl. aegyptiacum, Cl. plumosum, Melissa c, Satureja cl, S. v, Thymus silvaticus])

**kliwia** klivija (Clivia)

**klon** ~ *polny* klen, kunika, **paklon**, **czarnoklon** (Acer campestre[, A. collinum, A. silvestre, A. trilobum]), ~ *zwyčajny* mleč, javor, javor-mlječ (Acer platanoides [, A. fallax, A. platanifolium, A. pseudoplatanus, A. rotundum]), ~ *jawor* (b(ij)eli) javor, **jawor**, **jawór** (Acer pseudoplatanus[, A. montanum, A. opulifolium, A. procerrum]), ~ *tatarski* žešlj(ik)a, žestika, **poklon** (Acer tataricum[, A. cordifolium, A. rubrum]), ~ *jesionolistny* američki javor, beli javor, **jesioklon** (Acer negundo[, Negundo aceroides, N. fraxinifolium, N. lobatum, N. negundo, N. trifoliatum, N. virginianum])

**klosterium** vretenac, vreten(i)ka, nowik (Closterium, Equisetum)

**kluczyk** v. **pierwiosnek**

**Kluk** czarcikęsik –a v. **czarcikęsik** Kluka

**Klusjus** goryczka –a v. **goryczka** -a

**kluzja** kluzija, okrętnica (Clusia)

**klobuczka** krpeljica, čekinjavka (Torilis[, Anthriscus, Caucalis, Daucus, Scandix, Selinum, Tordylium])

**kloć** ljutak raštrkani, kalac raštrkan (Cladium mariscus[, C. germanicum, C. occidentale, Mariscis cladium, M. serratus, Schoenus m.])

**klokoczka** klokoč(ika), davina, klokočinjak (Staphylea pinnata)

**klosownica** pasjača, kostrika, goštica, gaštir (Brachypodium[, Bromus, Festuca, Trachynia, Triticum])

**klosowy** 1. **wywlócnik** ~/*okólkowy* v.

**wywlócnik** ~/*okólkowy*; 2. **zerwa** –wa v. **zerwa** -wa

**klosówka** pahulja, medunika, miętwa (Holcus)

**kmin** kumin, divlji komin, kim (Cuminum cyminum[, C. hispanicum, C. odorum, Ligusticum cuminum, Selinum cum.])

**kminek** ~ *zwyčajny* kim divlji, kim obični (Carum carvi[, Apium c, Bunium c, C. aromaticum, C. decussatum, Ligusticum c.])

**kminkolistny** *olszewnik* ~ v. **olszewnik** ~

**knieć** ~ *blotna* kopitac, kaljužnica, žutenica, **kaczeniec** (Caltha palustris[, C. vulgaris])

**knikus** ~ *benedyktyński* v. **drapacz** *lekarski*

**kobea** ~ *pnąca* kobeja, meksička puzavica, **sępota** (Cobaea scandens)

**kocanka** v. **szarota**

**kocanki** 1. smilj(e), **radostka**, **suchokwiat**, **nieśmiertelnik** (Helichrysum[, Elichrysum, Gnaphalium]);

2. –nka v. **nicennica**; 3. v. **szarota**

**kochia** v. **mietelnik**

**kocimiętka** ~ *właściwa* potplotuša, (macina, mačja, gorka) metvica (obična) Nepeta cataria[, Glechoma c, N. minor, N. vulgaris])

**kocipysk** v. **powój**

**koka** v. **kokainowy** (*krzew*)

**kokainowy** *krzew* ~ koka, **koka**, **krasnodrzew** (Erythroxylum [Erythroxylon] coca)

**kokornak** vučja jabuka, kokotinja, vučja stopa (Aristolochia)

**kokorycz** 1. kokoščica, mlađa(k), šupaljka (Corydalis[, Fumaria]); 2. v. **dymnica**

**kokoryczka** zaliz, pokosnica, Salamunov pečat (Polygonatum[, Convallaria]), ~ *wielokwiatowa* pokosnica, saradžika, zmijurska trava (Polygonatum multiflorum[, Convallaria latifolia, C. m.])

**kokos** v. **kokosowy**

**kokosowiec** v. **kokosowy**

**kokosowy** *palma* –wa kokos-palma, kokosnjak, kokos, kokosova palma, **kokos**, **kokosowiec** (Cocos nucifera)

**koksagiz** v. **mniszek** *gumodajny*

**kola** kola(-orah) (Cola[, Sterculia])

**kolący** *chaber* ~ v. **chaber** *kolący*

**kolcolist** štipavac, žutica bodljava, štipavica (Ulex europaeus[, U. armoricanus, U. compositus, U. floridus, U. grandiflorus, U. hibernus, U.

opistholepis, U. strictus, U. vernalis et major])

**kolcorośl** tetivika, tetivica, kolcowój (Smilax aspera)

**kolcowój** 1. živa ograda, vučac, kustovnica (Lycium); 2. v. **kolcorośl**

**kolczak** lošak, kolčak (Hydnum)

**kolczasty** 1. *harbuźnik* ~ v. **harbuźnik** ~;

2. *ostrokrzew* ~ v. **ostrokrzew** ~

**kolender** v. **kolendra**

**kolendra** ~ *siewna* korijander, korijandar, paprić, paprica jamičasta, **kolender** (Coriandrum sativum[, C. diversifolium, C. globosum, C. majus, Cuminum cyminum, Selinum cor.])

**koleus** v. **paczula**

**kolokazja** egipatski krompir, žudivski grah, zminac, repušika, taro (krtola) (Colocasia antiquorum[, Arum colocasia, A. colocasioides, A. esculentum, Caladium e, Col. e.])

**kolokwinta** gorka tikvica, divlja tikva, kolintica, kolokvintina (Citrullus colocynthis[, Cucumis c.])

**koluria** kolurija (Coluria geoides)

**kolutea** ~ *południowa* v. **moszenki** *południowe*

**kolpak** v. **czernidlak** *kolpakowaty*

**kolpakowaty** *czernidlak* ~ v. **czernidlak** ~

**komelina** ~ *pospolita* komelina, przewdziękla, strojka (Commelina communis)

**komonica** zvezdan, svinjduša, smiljkita, komonicznik (Lotus[, Tetragonolobus]), ~ *zwyczajna* zv(j)ezdan, smilj(kita) obična (Lotus corniculatus[, L. glareosus, L. pentaphyllus])

**komonicznik** v. **komonica**

**komosa** pepeljuga, prudnik, divlja loboda, jurčica, **mačzyniec** (Chenopodium[, Atriplex, Blitum, Morocarpus]), ~ *biala* v. **lebioda**, ~ *strzałkowata* divlji spanać, srakica, psoser, štir, divlji špinat, jurčica kopljolistna, loboda kopljolistna (Chenopodium bonus[-]Henricus[, Atriplex b. H, Blitum b. H, Ch. esculentum, Ch. sagittatum, Ch. triangulare]), ~ *glówkowata* svračje jagode, štir (Chenopodium capitatum[, Blitum c,

Morocarpus c.]), ~ *kwinoa* v. **kwinoa** (*komosa* ~)

**kondurango** kondurango (Marsdenia condurango)

**konieczyna** detelina, djetelina (Trifolium[, Lagopus]), ~ *krwistoczerwona* (djetelina) inkarnatka, inkarnatska d(j)etelina, **inkarnatka** (Trifolium incarnatum[, T. spicatum, T. stellatum ssp i.]), ~ *odstająca* żuta gunjica, djetelina żutica (Trifolium patens[, T. agrarium, T. aureum, T. chrysanthum, T. parisiene, T. procumbens, T. Savianum, T. spadiceum]), ~ *łakowa* kravljača, livadska d(j)etelina, cmilje, crvena d(j)etelina (pitoma), djetelina kravara, djetelina trećukinja (Trifolium pratense[, T. purpureum]), ~ *biala* ili ~ *rozesłana* krsti kume dete, b(ij)ela d(j)etelina, d(j)etelina sa četiri lista (Trifolium repens[, T. ochranthum, T. orbelicum, T. nigrescens])

**konietlica** ~ *łakowa* ovsika, ovsulja (žuta), žuta zob, žuti ovsik, zobika obična, **trawa pastewna**, ovsik **złocisty** (Trisetum flavensces[, Avena f, T. pratense])

**konikleca** potkovica, kopitica, podkownica (Hippocrepis)

**konio płoch** ~ *łakowy* koromica (uglata) (Silaum silaus[, Peucedanum s, Seseli selinoides, Ses. pratense, Ses. flavescens, Silaus prat, Sil. sel.])

**konitrut** ~ *blotny* prol(j)evak, vodeni dubaćac, milica trorebrasta (Gratiola officinalis)

**konopie** ~ *siewne* konoplja domaća, konoplje, kud(j)elja, poskon, za žensku stabljiku: crnojka, za mušku stabljiku: beločka, muška konoplja, prvojka, za vlakna: kud(j)elja, kučina (Cannabis sativa), ~ *indyjskie* indijska konoplja (Cannabis sativa v indica)

**konopiowaty** *ketmia* –ta v. **kenaf**

**konopnica** *upatrek* ~ v. **sadziec** *konopiasty*

**konwalia** ~ *majowa* đurđevak, đurđic(a) (mirisna), lanka, lanuszka (Convallaria maialis, C. majalis)

**konwalijka** ~ *dwołistna*, vranino oko, pocijep, majownik (Majanthemum bifolium[, Convallaria b, Smilacina b.])

**konyza** repuśnjača, hudol(j)etnica, turan, przymiotno (Conyza[, Erigeron, Trimorpha, Trimorphaea])  
**kopaiwa** kopal (Copaifera[, Copaiba])  
**koper 1.** mirodija, kopar mirisni, mirodija (Anethum graveolens[, Pastinaca g, Peucedanum g.]); **2.** ~ włoski v. **fenkuł włoski**  
**koporwnik** v. **żebrzyca**  
**kopytnik** ~ *pospolity* kopitnjak pozemni (Asarum europaeum)  
**koralka** koralina (Corallina)  
**koralowaty żłobik** ~ v. **żłobik** ~  
**koralowaty 1.** kalina –wa v. **kalina** –wa; **2.** żłobik ~ v. **żłobik** ~  
**kordylina** v. **dracena**  
**korkowiec** ~ *amurski* amurski felodendron (Phellodendrum amurense)  
**korkowy dąb** ~ v. **dąb** ~  
**korona** ~ *szachownica cesarska* v. **szachownica cesarska**  
**kortusa** ~ *górska* v. **zarzyczka** -ka  
**korzeniara** ~ *naorzyniec* v. **ryzofora**  
**korzenioczepny sitowie** –pne v. **sitowie** -pne  
**korzeniówka** ~ *pospolita* kukavičín hl(j)eb, bezlistac (Monotropa hypopitys[, M. glabra, M. hypophega, M. multiflora])  
**korzeń 1.** węży mord czarny ~ v. **węży mord czarny** ~; **2.** czarny ~ v. **czerniec**  
**kosatka** baluška, tresetka (Tofieldia[, Anthericum, Helonias, Narthecium])  
**kosiaciec** (divlja) perunika, zečja ružica, bogiša (Iris)  
**kosmaczek** v. **jastrzębiec**  
**kosmarium** kosmarijum, ozdóbka (Cosmarium)  
**kosmatka** mislinica, bek(v)ica (Luzula[, Juncus])  
**kosmea** kosmea, kozmea (Cosmea)  
**kosodrzewina** planinski bor, gorska omorika, krivulj, klekovina, krivi bor, kosówka (Pinus montana, P. mughus[, P. pumilio, P. uncinata])  
**kosówka** v. **kosodrzewina**  
**kostkowaty szachownica** –ata v. **szachownica** -ata  
**kostrzeba stokłosa** ~ v. **stokłosa żytnia/kostrzeba**

**kostrzewa** vijuk, vlasulja (Festuca[, Anthoxanthum, Bromus, Poa, Schoenodorus])  
**kosy sosna** –sa v. **sosna** -sa  
**kościenica** ~ *wodna* vučja cr(ij)eva, kurjačka cr(ij)eva, mokrica, kościeniec wodny (Malachium aquaticum[, Cerastium a, M. palustre, Myosoton a, Stellaria a.])  
**kościeniec 1.** v. **rogownica**; **2.** ~ *wodny* v. **kościenica wodna**  
**koślaczek** ~ *stożkowaty* plastak, plaštak, vranjak, vratiželja piramidalna (Anacamptis pyramidalis)  
**koślazek** v. **golek**  
**kotewka** ~ *orzech* wodny vragolić, rašac raznolistni, kekavac, orašac, šuljevi, orzech wodny (Trapa natans[, T. quadrispinosa])  
**kotyledon** pupakvica, pupčić, pupčac, eševerija, rzaśa wietrzna (Cotyledon umbilicus[, C. lutea, C. umbilicus])  
**kozak** v. **babka** (koźlarz)  
**kozi 1.** –a bródka v. **goździeniec**; **2.** –a broda v. **parzydło**  
**kozibród** kozja brada, turovet, salsefia, salcefia (Tragopogon[, Geropogon])  
**kozielek** v. **wielosił**  
**kozieradka** ~ *blękitna* smiljkita, piskavica, modra ždraljika, pšena (Trigonella coerulea[, Melilotus c, Trifolium melilotus c, Trig. m. c.])  
**koziolek** v. **wielosił**  
**kozłek** odoljen, valerijan(a), waleriana (Valeriana)  
**koźlak** v. **babka** (koźlarz)  
**koźlarz 1.** ~ *babka* v. **babka** (koźlak); **2.** v. **gaska**  
**krasnodrzew** v. **kokainowy** (krzew)  
**krategus** v. **glóg**  
**krażkolistny włosienicznik** ~ v. **włosienicznik** ~  
**krępla** v. **juka**  
**krocień** krotón, krotón (Croton [tiglium, T. officinale])  
**krokosz** bodalj, šafran(j)ika, bodolist, svjetlika, šafran fałszywy, saflor (Carthamus[, Atractylis, Centaurea, Kentrophyllum])  
**krokus** v. **szafran**

**królewski** *palma* –ska kraljevska palma  
(Roystonea regia, Oreodoxa regia)

**kropidlak** v. *aspergillus*

**kropidlakowy** *grzyb* ~ v. **kropidlak**

**kropidło** trbulja, gałucha, przewłoka  
(Oenanthe[, Phellandrium])

**kroplan** v. *tungowiec*

**kroplik** ~ *żółty* krabuljača (Mimulus  
guttatus[, M. Langsdorfii, M. luteus]), ~  
*piżmowy* misk-cveće, čuvida (Mimulus  
moschatus)

**krotolaria** bengalska konoplja, janupa,  
sun, klekotnica (Crotalaria [juncea])

**kroton** v. **krocień**

**krowi** 1. –*e* drzewo v. **galaktodendron**; 2.  
–*a* gęba v. **olszówka**

**krowiak** 1. mreženka, uvijača (Paxillus), ~  
*podwinięty* v. **olszówka**, ~

*aksamitnotrzonowy* v. **aksamitka** u 2. zn.;

2. ~ v. **zajączek**

**krowiziół** puknež, kravajac korovni  
(Vaccaria pyramidata[, Gypsophila  
vaccaria, Lychnis v, Saponaria perfoliata,  
S. rubra, S. segetalis, S. v, V. hispanica, V.  
parviflora, V. perf, V. v, V. vulgaris])

**królowa** ~ *nocy* v. **cereus**

**krótkolodygowy** 1. *goryczka* –*wa* v.

**goryczka** –*wa*/Klusjusa; 2. *ostrożeń* ~ v.  
**ostrożeń** ~

**kruszczyk** kaluždarka, kruščika  
(Epipactis[, Arthrochilium, Helleborine,  
Serapias])

**krusznica** v. **porost** *mannowy*

**kruszyna** pasdren, krkavina, pasjakovina,  
pasji dr(ij)en, **szakłak** (Frangula[,  
Rhamnus]), ~ *pospolita* krušina, krkavina,

pasja l(ij)eska, pasjakovina, **szakłak**  
**kruszyna** (Frangula alnus[, Rhamnus  
frangula, F. pentaphylla, F. vulgaris])

**krwawnica** vrbi(či)ca (Lythrum)

**krwawnik** (h)ajdučka trava, stolisnik,  
ajdučica, **złocień** (Achillea[, Anthemis,  
Ptarmica]), ~ *pospolity* (h)ajdučka trava  
obična, ajdučica, spor(iš), stolisnik obični,  
kunica, ravan, mesečina, **trzawnik**  
(Achillea millefolium[, A. collina, A.  
lanata, A. pannonica]), ~ *kichawiec*  
(hajdučka trava) rebrac, stolisnik kihavica,  
stolisnik rebrac (Achillea ptarmica[,  
Ptarmica integrifolia, P. vulgaris])

**krwistoczerwony** *koniczyna* –*na* v.  
**koniczyna** –*na*

**krwiściąg** oskorušica, krvara

(Sanguisorba), ~ *mniejszy* dinjica,  
lubeničica, krvara mala, oskorušica  
(Sanguisorba minor[, Pimpinella  
sanguisorba, Poterium s, S. poterium, S.  
s.]), ~ *lekarski* jarčija trava, krvara  
tamnorujna (Sanguisorba officinalis[,  
Pimpinella o, Poterium o, S. major])

**krynicznik** nitela (Nitella)

**kryptomeria** japonski kedar, japonski  
cedar, **szydllica** (Cryptomeria japonica,  
[Cupressus j.])

**krzecina** v. **szanta**

**krzew** 1. ~ *kokainowy* v. **kokainowy**  
(krzew); 2. ~ *hennowy* v. **lawsonia**; 3. ~  
*migdalowy* v. **migdal**

**krzewuska** ~ *cudowna* vajgelija, zanica,  
wajgelia cudowna (Weigelia rosea[,  
Diervilla florida])

**krzywoszyj** ~ *polny* v. **farbownik** *polny*

**krzyżownica** kr(e)stušac (Polygala[,  
Chamaebuxus]), ~ *gorzka* krstušac, kija  
(Polygala amara)

**krzyżowy** 1. *miodokwiat* ~ v. **miodokwiat**  
~; 2. *przytulia/przytulinka* –*wa* v.

**przytulinka** –*wa*; 3. *goryczka* –*wa* v.  
**goryczka** –*wa*

**kubeba** biber (krupan), kubebi, pieprz  
kubeba (Piper cubeba, Cubeba officinalis)

**kucmerka** *marek* ~ v. **marek** *kucmerka*

**kuklik** zečija stopa, blaženak (Geum[,  
Sieversia])

**kukulka** v. **firletka** *poszarpana*

**kukurydza** kukuruz (Zea mays)

**kulczyba** ~ *wronie oko* karabačo, strihnin-  
drvo, strihnos-drvo, karabučen, kučiba,  
*wronie oko* (Strychnos nux vomica[, S.  
colubrina, S. lucida]), ~ *upas* kurare, tiete  
(S. [tieute])

**kulnik** v. **globularia**

**kupalnik** v. **arnika**

**kupkówka** ~ *pospolita* rđobradica, trstika  
rđobrad(ic)a, ježevica, klupčasta oštrica  
obična, *rźniączka* *pospolita*, *psia trawa*  
(Dactylis glomerata)

**kurczy** –*cza stopa* v. **podofilum**

**kurdybanek** *bluszczyk* ~ v. **bluszczyk**

**kurka** paprenjak, paprenjača, kajsijača, lisica, lisičarka, lisičica, lisica, gaska, pieprznik jadalny (*Cantharellus cibarius*)  
**kurkuma** žutnjak, zerdečaf, kurkuma, žuti ingver, ostrýž, żółcień (*Curcuma longa*)  
**kurzy** (*pięciornik*) –*rze ziele* v. **pięciornik** –*rze ziele*  
**kurzyślád** ~ *polny* vidovčica, krika poljska (*Anagallis arvensis*[, *A. foemina*, *A. mas*, *A. orientale hort*, *A. parviflora*, *A. pulchella*, *A. punctiflora*])  
**kusy** *ziarnoplón* ~/*wiosenny* v.  
**ziarnoplón** ~/*wiosenny*  
**kustrzebka** babino uho, b. uvo  
**czarecznica** (*Aleuria*, *Peziza aurantia*[, *P. aurantiaca*])  
**kwasy** gorkun, kvasija, gorzknia (*Quassia amara*)  
**kwiecisty** *firletka* –*ta* v. **firletka** –*ta*  
**kwinoa** *komosa* ~ *kinoa*, peruansko žito (*Chenopodium quinoa*)

## L

**lablab** lastina usta, wspięga *pospolita*, fasolnik egipski (*Dolichos lablab*)  
**lak** ~ *pospolity* (żuti) šeboj (*Cheiranthus cheiri*[, *Erysimum ch.*])  
**lakmus** lakmus(njak) (*Croton tinctorium*, *Crozophora t.*)  
**lalemancja** lalemancija, fałdzistka (*Lallemantia*[, *Dracocephalum*])  
**laminaria** laminarija, haluga remenarka, kupusina, listownica, blaszecznica (*Laminaria*)  
**landolfia** landolfija (*Landolphia*)  
**lanka** v. **konwalia** *majowa*  
**lantana** lantana, ordowid (*Lantana*)  
**lanuszka** v. **konwalia** *majowa*  
**laskowy orzech** ~ v. **leszczyna**  
**latania** latanija, krasłonica (*Latania*)  
**laur** v. **bobkowy** (*drzewo*)  
**laurencja** laurencija (*Laurentia*)  
**laurowiśnia** zeleniče, lovorvišnja (*Prunus laurocerasus*[, *Cerasus l.*, *Laurocerasus officinalis*, *Padus l.*])  
**laurowy 1.** *drzewo* –*we* v. **bobkowy** (*drzewo*); **2.** *wierzba pięciopręcikowa* –*wa* v. **wierzba pięciopręcikowa –*wa*  
**lawanda** v. **lawenda****

**lawenda** lavand(l)a, despik, lavandula, lawanda, lewanda (*Lavandula*)  
**Lawson** *cyprysik* –*na* v. **cyprysik**  
*Lawsona*  
**lawsonia** kana, kna, hena, turecznia, henna, krzew hennowy (*Lawsonia intermis*)  
**lazurowy** *farbownik* ~ v. **farbownik** *lazurowy*  
**lebioda 1.** *divlja* loboda, pepeljuga, komosa biała (*Chenopodium album*[, *Atriplex a.*, *A. viridis*, *Ch. lejospermum*, *Ch. viride*]); **2.** v. **loboda**  
**lebiodka** ~ (*pospolita*) organ(o), vranilova trava, mravinac, oregano, metvica, macierzycyca, dziki majeranek, *origanum* (*Origanum*[, *Thymus*])  
**lekarski 1.** *pomornik* ~ v. **arnika**; **2.** *krwiściąg* ~ v. **krwiściąg** ~; **3.** *prawoślaz* ~ v. **prawoślaz** ~; **4.** *rutwica* –*ka* v. **rutwica** –*ka*; **5.** *warzucha* –*ska* v. **warzucha** –*ska*; **6.** *werbena pospolita* –*ka*, *witulka zwyczajna* –*ka* v. **werbena** *pospolita* –*ka*  
**len** lan (*Linum*)  
**lenek** ~ *stoziarn* sulanak (*bjelocvjetni*) (*Radiola linoides*[, *Linum multiflorum*, *L. radiola*, *L. tetrapetalum*])  
**lenieć** lanak, lanika (*Thesium*)  
**lentyszek** v. **mastyksowy** (*drzewo*)  
**lepczyca 1.** ~ *rozesłana* broćanica puzava, pilep (*Asperugo procumbens*); **2.** v. **przytulia** *czepna*  
**lepiężnik** lopuh, repuh (*Petasites*[, *Tussilago*])  
**lepki** *lepnica* –*ka* v. **lepnica** –*ka*  
**lepnica** pucavica, pucavac, pušina (*Silene*[, *Agrostemma*, *Behen*, *Cucubalus*, *Eudianthe*, *Heliosperma*, *Lychnis*, *Melandrium*, *Saponaria*]), ~ *wąskopłatowa* ili ~ *usznica* lepenjača (*Silene otites*[, *Cucubalus o.*, *C. parviflorus*, *Lychnis o.*]), ~ *lepka* potrepuša (bela), pušina ljepiva (*Silene viscosa*[, *Cucubalus v.*, *Melandrium v.*])  
**lepnik** čičkovica, čičkovac obični (*Lappula myosotis*[, *L. echinata*, *L. squarrosa*, *Cynoglossum lappula*, *Echinospermum l.*, *E. vulgare*, *L. l.*, *Myosotis l.*])

**leszczyna** l(ij)eska, lešnik, lješnjak, **orzech laskowy** (Corylus[, Betulaceae]), ~ *turecka* mečja l(ij)eska, divlja l(ij)eska, šemešljika (Corylus colurna[, C. bizanthina, C. pontica])

**lešny** 1. *dzięgiel* ~ v. **dzięgiel** ~; 2. *gnieźnik* ~ v. **gnieźnik** ~; 3. *kielisznik* ~ v. **kielisznik** ~

**letni floks** ~ v. **floks**

*Drummonda*/letni/roczny/wiechowaty; 4.

*salatnica* –na v. **salatnica** –na

**lewanda** v. **lawenda**; 5. *trzcinnik* ~ v.

**trzcinnik** ~; 6. *turówka* –na v. **turówka** –na

**lewkonja** (beli, jesenji, modri, crveni) šeboj, ljubičina siva, **maciejka** (Matthiola incana[, Cheiranthus annuus, Ch. hortensis, Ch. i, Hesperis violaria, M. graeca])

**lędzwan** 1. v. **groszek** u 2. zn.; 2. gra(h)or (žuti) (Lathyrus pratensis[, L. binatus, L. denudatus, L. sepium, Orobus p.]])

**liczydło** ~ *górske* oštrej, čepnjak (Streptopus amlexifolius[, Convallaria dichotoma, S. ampexicaulis])

**ligustr** ~ *pospolity* kalina, mečkovac, ligustrum (Ligustrum vulgare)

**lilak** ~ *pospolity* jorgovan, ljiljak, **bez** (Syringa vulgaris)

**lilia** 1. ljiljan, krin, lijer (Lilium), ~ *bulwkowata* zlatoglav, ljiljan lukovičasti, krin (žuti) (Lilium bulbiferum), ~ *zlotogłów* ili ~ *zawojek* zlatan, vojničko bilje, trava od žuči (Lilium margaton); 2. ~ *afrykańska* v.

**agapant**; 3. *wodna* ~ v. **grzybienie białe**

**lilijka** ~ *alpejska* lojdija (Lloydia serotina[, Anthericum s, Bulbocodium s.]])

**liliowaty** v. **pajęcznica liliowata**

**liliowiec** ljiljan, graničica, **dziennica** (Hemerocallis)

**liliowy psiząb** ~ v. **psiząb** ~

**lima** slatki limun, limeta, limeta, limona (Citrus limetta)

**limba sosna** ~ v. **sosna** ~

**limeta** v. **lima**

**limona** v. **lima**

**lindernia** ~ *mułowa* ljubor oboreni

(Lindernia pyxidaria[, Capraria gratioides, L. g, L. procumbens, Vandellia p, Lindernia proc, Lindernia pyx.]])

**lipa** lipa (Tilia), ~ *drobnolistna* zimska

lipa, lipolist (Tilia cordata[, T. microphylla, T. parviflora, T. silvestris, T. ulmifolia])

**lipiennik** ~ *Loesela* cretnjača (Liparis Loesilii[, Liparis L, Ophrys L, Pseudorchis L, Sturmia L.]])

**lisi** 1. *tojad* ~ v. **tojad** ~; 2. ~ *ogon* v.

**wyczyniec**

**lisica** v. **kurka**

**listera** čopotac, obzev (Listera ovata[, Diphryllum o, Neottia latifolia, N. o, Ophrys o.]])

**listownica** v. **laminaria**

**liszaj** ~ *czerwony* crveni lišaj (Pytyriasis rosea)

**lišciak** filofoza (Phyllophora)

**lišciasty kaktus** ~ v. **filokaktus**

**literak** v. **pismak**

**litotamnion** litotamnion (Lithothamnion)

**litwor** ~ ili *arcydzięgiel* ~ v. **dzięgiel** *litwor*

**lnica** 1. v. **cymbalaria**; 2. v. **kiksja**; 3. ~ *mała* v. **lnica mała**

**lniczka** ~ *mała* lanilist (modri),

**chenorium mały**, **lnica mała**

(Chaenorrhinum minus[, Antirrhinum m, Ch. litorale, Ch. viscidum, Linaria m.]])

**lnicznik** ~ *siewny* (pod)lanak, podlanak usjevni, lanjik, lanjak, podlanik (Camelina sativa[, Alyssum s, Cochlearia s, Myagrum s.]])

**lnowy życica** –wa v. **žycica** –wa

**lobelia** lobelija, stroiczka (Lobelia)

**loboda** v. **loboda**

**lobularia** ~ *nadmorska* češlika primorska, smagliczka nadmorska (Lobularia maritima[, Alyssum m, Clypeola m, Koniga m.]])

**Loesel lipiennik** –a v. **lipiennik** –a

**longan** liči (Euphoria longana, Nephelium litchi, Litchi chinesis)

**lotos** (sveti) lotos, lokvanj, lopoč (Nelumbo [nucifera, Nelumbium speciosum, Nymphaea nelumbo])

**lotus** v. **lotos**

**lsniący bodziszek** ~ v. **bodziszek**

**lubaszka** (*śliwa*) ~ v. **śliwa** ~

**lubczyk** ~ *ogrodowy* selen, ljupčac cjevasti, miloduh (Levisticum officinale[, Angelica

levisticum, A. palaudapifolia,  
 Hipposelinum l, Lev. l, Lev. p, Lev.  
 vulgare, Ligusticum l, Lig. o.])  
**lucerna** vija, koziorožec (Medicago), ~  
*siewna* vija (usjevna), lucerka, lucerna  
 (usjevna), lucernska detelina, plava  
 detelina, dunjica usjevna (Medicago  
 sativa[, M. s. ssp s, M. s. v vulgaris]), ~  
*nerkowata* vija (hmeljna), dunjica  
 (hmeljna), lucerna hmeljna (Medicago  
 lupulina[, M. parviflora])  
**ludwigia** ~ *blotna* mekčina močvarna,  
 płytek błotny (Ludwigia palustris[,  
 Isnardia p, L. apetala])  
**lukrecja** konjeda, sladić, gospino bilje  
 (Glycyrrhiza[, Liquiritia])  
**lulecznica** bijeli bun, bunika (Scopolia  
 carniolica[, Hyoscyamus Scopoli,  
 Scopolina atropoides])  
**lulek** bunika, trava od zuba (Hyoscyamus),  
 ~ *czarny* bunika, blen, **szalej** (Hyoscyamus  
 niger[, H. pallidus])  
**lwi** – *a paszcza* v. **wyżlin**  
**lwiogon** v. **serdecznik**

## L

**łączeń** srčak, vodoljub štitkasti (Butomus  
 umbellatus[, B. Caesalpini, B. floridus])  
**łakowy** 1. *chaber* ~ v. **chaber łakowy**; 2.  
*czarcikęs* ~ v. **czarcikęs** ~; 3. *konietlica* –  
*wa* v. **konietlica łakowa**; 4. *koniopłoch* ~  
 v. **koniopłoch** ~; 5. *rzeżucha* – *wa* v.  
**rzeżucha** – *wa*; 6. *starodub* ~ v. **starodub**  
 ~; 7. *wyczyniec* ~ v. **wyczyniec** ~  
**loboda** divlja loboda, pepeljuga, lebioda,  
 loboda (Atriplex[, Chenopodium,  
 Schizotheca, Teutliopsis])  
**lochynia** v. **borówka bagienna**  
**loczyga** 1. ~ *pospolita* ognjičina, škrbinka,  
 vlaška salata (Lapsana communis [, L.  
 cancellata, L. grandiflora, L. intermedia]);  
 2. v. **mlecz**; 3. v. **salata**  
**łodzić** navikula (Navicula)  
**logowa** v. **sezam**  
**łomikamień** v. **skalnica**  
**łomka** ~ *zachodnia* kostolom, trava od  
 uloma (Narthecium ossifragum[,  
 Anthericum o, N. anthericoides, Tofeldia  
 o.])

**lopian** čičak, repuh (Arctium[, Lappa])  
**lopucha** v. **rzodkiew świrzepa**  
**loza** v. **wierzba szara**  
**lozina** v. **wierzba szara**, *wierzba* ~ v.  
**wierzba pięciopęcikowa/laurowa**  
**lubin** vučika, lupina, wilczy groch  
 (Lupinus), ~ *żółty* divlja kafa/kava, vučjaka  
 (Lupinus luteus[, L. odoratus])  
**luskiewnik** ~ *różowy* potajnica ljuskasta,  
 grozničarka (Lathraea squamaria)  
**lysina** św. Piotra ~ v. **czarcikęs**  
**łyszczak** *pierwiosnek/pierwiosnka* ~ v.  
**pierwiosnek** ~  
**łyszczec** šušuljak, sadarka, gipsówka,  
 łyszczica, waplinek (Gypsophila[,  
 Banffya, Cucubalus, Saponaria, Tunica]), ~  
*wiechowaty* bela sapunjača, šlajer-trava,  
 gipsówka wiechowata (Gypsophila  
 paniculata)  
**łyszczica** v. **łyszczec**  
**lza** lzy *Hioba* v. **lżawnica ogrodowa**  
**lżawica** v. **lżawnica ogrodowa**  
**lżawnica** ~ *ogrodowa* suzice, lzy *Hioba*,  
 lżawica (Coix lacrima Jobi, C. lacrima)

## M

**maciejka** v. **lewkonja**  
**macierzanka** majčina dušica, timijan,  
 tymian(ek) (Thymus[, Serpyllum])  
**macierzica** v. **lebiodka**  
**magnolia** magnolija (Magnolia)  
**mahonia** mahonija, ošćiał (Mahonia  
 aquifolium[, Berberis a.])  
**mahoniowiec** v. **cedrówka**  
**mahoniowy** *drzewo* – *we* v. **cedrówka**  
**mahoń** v. **cedrówka**  
**majeranek** majoran, mažuran(a), majeran,  
 majeran (Majorana hortensis[, Origanum  
 majorana]), *dziki* ~ v. **lebiodka**  
**majownik** v. **konwalijka dwulistna**  
**majowy** *konwalia* – *wa* v. **konwalia** – *wa*  
**mak** 1. bulka, mak, turčinak (Papaver  
 [rhoeas, Argemone]); 2. ~ *kalifornijski* v.  
**pozłotka**  
**maleńki niedośpialek** ~ v. **niedośpialek** ~  
**malina** ~ *właściwa* malina, aladžuver  
 (Rubus idaeus)  
**malwa** 1. v. **ślaz**; 2. v. **prawoślaz**

**maly** *lniczka* –*ła* ili *lnica* –*ła* ili *chenorium*  
~ v. **lniczka** –*ła*

**mamea** mamaj, vimenjak, sisinjak  
(*Mammea americana*)

**mamuci** *drzewo* –*e* v. **mamutowiec**

**mamutowiec** sekvoja, mamutovac,  
velingtonija, drzewo mamutowe,  
drzewo mamucie, sosnogron, sekvoja,  
welingtonia (*Sequoia*[*dendron*]  
*giganteum*, [*Wellingtonia* g.])

**mamutowy** *drzewo* –*we* v. **mamutowiec**

**mandarynka** mandarina (*Citrus* [*nobilis*,  
*C. reticulata*, *C. madurensis*, *C. deliciosa*])

**mandragora** mandragora, alrauna  
(*Mandragora* [*acaulis*, *M. mas*, *M. officinarum*, *M. praecox*, *M. vernalis*])

**mango** mango, drzewo mangowe,  
smaczelina (*Garcinia mangostana*,  
*Mangifera*)

**mangostan** v. **mango**

**mangowiec** v. **mango**

**mangowy** *drzewo* –*we* v. **mango**

**maniok** manioka, tapioka, kasava,  
manjoka (*Manihot utilissima*[, *Jatropha manihot*])

**manna** 1. sirotinjska trava, metlušica,  
pirevina, barska trava (*Glyceria*[, *Festuca*,  
*Hydrochloa*, *Molinia*, *Poa*]), ~ *jadalna*  
sirotinjska trava, pačija trava, barska trava,  
pirevina potočna (*Glyceria fluitans*[,  
*Festuca* f, *Hydrochloa* f, *Milinia* f, *Poa* f.]);

2. v. **porost mannowy**

**mannica** bezbridnjača (*Puccinellia*[,  
*Atropis*, *Festuca*, *Glyceria*, *Poa*])

**mannowy** *porost* ~ v. **porost** ~

**maranta** američki salep, američki skrob,  
salep zapadnoindijski, strelasti koren,  
aksamitowiec (*Maranta arundinacea*)

**marchew** ~ *zwyczajna* šargarepa, mrkva  
žuta (*Daucus carota* [*hortensis*, *Caucalis gingidum*, *D. communis*, *D. g.*, *D. major*,  
*D. Matthioli*, *D. maximus*])

**marchewka** v. **marchew** *zwyczajna*

**marchewnik** ~ *anyżkowy* ili ~ *wonny*  
čehulja mirisava (*Myrrhis odorata*[,  
*Chaerophyllum cicutaria*, *Ch. o.*, *Scandix o.*,  
*Selinum myrrhis*])

**marek** hrenak, grešun, potocznic (Sium),  
~ *szerokolistny* (vodena) dr(ij)ezga, derezga,

hrenak širokolisni (*Sium latifolium*[, *S. longiflorum*])

**margerytka** v. **jastrun** *właściwy*

**marsylia** ~ *czterolistna* raznorotka,  
četvorolisna detelina (*Marsilia*  
*quadrifolia*[, *Marsilea* q.])

**maruna** 1. *złocień* ~ ili *wrotycz* ~ v.  
**wrotycz** ~; 2. rada, ruman, mali bratić  
(*Tripleurospermum*[, *Chamaemelum*,  
*Chrysanthemum*,] *Matricaria*[,  
*Pyrethrum*]); 3. titrica (*Matricaria*,  
*Anthemis*, *Chamamelum*, *Chrysanthemum*,  
*Leucanthemum*, *Santolina*])

**marzanka** lazarkinja, modričica, prvenac,  
rojčica (*Asperula*[, *Galium*]), ~ *sina* v.

**przytulia** *sina*, ~ *wonna* v. **przytulia**  
*wonna*

**marzanna** broć (*Rubia*)

**marzyca** ~ *ruda* i ~ *czarniawa* sitnik,  
šiljevina crnkasta (*Schoenus ferrugineus* i  
*Sch. nigricans*[ = *Sch. recurvus*])

**marzymięta** ~ *grzebieniasta* češljasta  
metvica, elszolcja orzešiona (*Elsholtzia*  
*Patrini*[, *E. ciliata*, *E. cristata*, *Hyssopus*  
*ocimifolius*, *Mentha* P.])

**marzymłodek** v. **starzec**

**mastyksowy** *drzewo* –*we* tr(i)šlja,  
smrdljika, **lentyszek** (*Pistacia lentiscus*)  
**maślak** v(a)rganj (*Boletus*[, *Boletopsis*,  
*Suillus*, *Tylopilus*])

**mate** mate-čaj, paragvajski čaj, herbata  
paragvajska, ostrokrzew paragvajski  
(*Ilex paraguariensis*)

**matka** *Matki Bożej włoski* v. **niekropień**  
*delikatny*

**maurycja** vinova palma, vinovac,  
prześcigla (*Mauritia* [*vinifera*])

**mącznica** ~ *lekarska* mečije grožđe,  
medvjetka zelena, mlivnjak zimzeleni,  
opernik zeleni, medvedovo uho, planika  
(*Arctostaphylos uva*[-]*Jursi*[, *Arbutus* u. u,  
*Arctous officinalis*, *Arctos. procumbens*])

**mączny** *jarzab* ~ v. **jarzab** ~

**mączyniec** v. **komosa**

**mąkinia** v. **jarzab** *mączny*

**mech** 1. mahovina (*Muscus*[, *Bryum*.  
*Mnium*]); 2. ~ *islandzki* v. **islandzki**  
*porost/mech/phucnica islandzka*

**meksykański** *żeniszek/ageratum* ~ v.  
**żeniszek** ~

**melisa** ~ *lekarska* matočina, matičnjak  
 mirisni, pčelinjak, pčelinja ljubica mirisna,  
 rojownik (*Melissa officinalis*[, *M.*  
*cordifolia*, *M. graveolens*, *Thymus*  
*melissa*])

**melon** v. **ogórek** ~

**melonowiec** papaja, mamaja, drzewo  
 melonowe, papaja (*Carica*[, *Papaya*])

**melonowy drzewo** –we v. **drzewo** -we

**menchia** mašanka (*Moenchia*[,  
*Cerastium*])

**meryngia** v. **możylinek**

**merzyk** mahovina, zv(j)ezdičarka  
 (*Mnium*)

**metasekwoja** ~ *chińska* metasekvoja  
 (kineska) (*Metasequoia glyptostroboides*)

**męczennica** hristovo cv(ij)eće, pasiflora,  
 gospodinova krunica (*Passiflora*  
 [*coerulea*])

**miarz** gorysz ~ v. **gorysz** miarz

**miątwa** v. **kłosówka**

**michalki** v. **ožota** *zwyczajna*

**miechunka** ~ *rozdęta* ljuskavac, mjehurica,  
 pogančeva trava škrletna, jagodina,  
 jagodice, mjehura obična (*Physalis*  
*alkekengi*)

**miechunkowy** *nikandra* –wa ili *wzdętka* –  
 wa v. **nikandra** -wa

**miecznica** ~ *wąskolistna* maćić, badilj,  
 ryjaczek (*Sisyrinchium angustifolium*)

**mieczyk** sablj(i)ca, gladiola, maćić,  
 gladiolus (*Gladiolus*)

**mielec** v. **mozga** *trzciniowata*

**mierznica** ~ *czarna* modri tetrljan, crna  
 kopriva obična, crnoglavac obični (*Ballota*  
*nigra*[, *B. alba*, *B. foetida*, *B. ruderalis*, *B.*  
*vulgaris*, *Marrubium ballota*, *M. nigrum*])

**miesiącznica** srebrenka, pasuljište,  
 mjesečnica, **miesięcznik** (*Lunaria*), ~  
*roczna* srebrno cveće, pasuljište, srebrenka  
 jednoljetna, mjesečnica jednoljetna,  
**miesięcznik trwały** (*Lunaria annua*[, *L.*  
*biennis*, *L. inodora*])

**miesięcznik** 1. kolombo-koren, srčenjak,  
 srčenjača (*Menispermum* [*palmatum*,  
*Jatrorrhiza* p.]); 2. baluk(ot), baluka(t),  
 riblja trava ([*Anamirta cocculus*, *A.*  
*paniculata*, *Cocculus suberosus*,]  
*Menispermum* [c.]); 3. v. **miesiącznica**

**mietelnica** v. **mietlica**

**mietelnik** metla(ča), metli(ič)ca, kochia  
 (*Kochia*[, *Atriplex*, *Chenopodium*,  
*Salsola*]), ~ *piaskowy* prosuš, metlica  
 žičasta (*Kochia arenaria*[, *K. laniflora*,  
*Chenopodium a.*, *K. dasyantha*, *Salsola a.*])

**mietlica** 1. rosulja, rudača, troskot,  
 mietelnica, miotła (*Agrostis*); 2. ~

*zbożowa* v. **miotła** *zbożowa*

**miękkolistny szafirek** ~ v. **szafirek** ~

**miękkowłosy poziewnik** ~ v. **poziewnik** ~

**mięta** nana, metvica, menta, konjski  
 bosiljak, metva (*Mentha*[, *Pulegium*])

**miętka** v. **kalaminta**

**migdał** 1. v. **migdałowiec**; 2. ~ *ziemny* v.

**cibora** *jadalna*; 3. v. **migdalek**; 4. ~

*karłowaty* bademić, niski badem  
 (*Amygdalus nana*[, *Prunus nana*])

**migdalek** v. **migdał**

**migdałowiec** badem, bajam, migdał  
 (*Amygdalus communis*[, *Prunus c.*,  
*Druparia amygdalus*, *P. amygdalus*])

**migdałowy** *krzew* ~ ili *drzewo* -we v.

**migdał**

**mikołajek** v(j)etrovalj, kotrljan, sikavac  
 (*Eryngium*)

**mikrocysta** *mikrocistis* (*Microcistis*)

**milek** gorocv(ij)et, zečji mak, **gorzykwiat**  
 (*Adonis*), ~ *szkarlatny* palikuća, bulka,  
 gorocv(ij)et jednogodišnji (*A. flammea*[,  
*A. aestivalis*, *A. autumnalis* v *igneus*])

**milka** ~ *abisyńska* v. **teff**

**milorząb** ~ *japoński* ili ~ *dwuklapowy*  
 ginko (*Ginkgo biloba*[, *Salisburia*  
*adiantifolia*])

**miłosna** ljepika, lepen (*Adenostyles*[,  
*Cacalia*]), ~ *górska* belbobrek, belobreška,  
 belikar trava, kapuzić, ljepika lukolisna  
 (*Adenostyles alliariae*[, *A. albifrons*,  
*Cacalia alb.*])

**mimoza** mimoza, osjetica, stidljivka,  
 czulek (*Mimosa pudica*)

**miodokwiat** ~ *krzyżowy* mačje uho  
 (sitnocvjetno) (*Herminium monorchis*[, *H.*  
*clandestinum*, *Ophrys m.* *Orchis m.*,  
*Satyrium m.*])

**miodownik** ~ *melisowaty* ili ~

*wielkokwiatowy* matočika, medenika,  
 kobiljača, matičika (*Melittis*  
*melissophyllum*[, *M. grandiflora*, *Melissa*  
*silvestris*])

**miodowy 1.** *opieńka* –wa v. **opieńka** –wa;

**2.** *opieńka* –wa v. **opieńka**

(*miodowa*)/*brzozowa*

**miodunka** medunika, medinica, velikdanče, plućnjak, **plućnik** (Pulmonaria[, Anchusa, Nonnea]), ~ *plamista* medunika, medinica, velik-danak, velikdanče, medunica, medunjak, plućnjak ljekoviti, **plućnica** (Pulmonaria officinalis[, P. Gallorum, P. maculosa, P. obscura, P. tuberosa])

**miotelka** sfacelarija (Sphacelaria)

**miotlasty žankiel** ~ v. **žankiel** ~

**miotla 1.** ~ *zbožowa* slakoperka obična, svrakoperka, slakopirc obični, stršac, mietlica zbožowa (Apera[-]spica venti[, Agrostis s. v, Anemagrostis s. v.]); **2.** v.

**mietlica**

**mirabela** v. **mirabelka**

**mirabelka** v. **šliwa lubaszka**

**mirt** mirta, mrča (Myrtus communis[, M. italica])

**misecznica 1.** plitičar(k)a, (Parmelia parietina[, Xanthoria p, Imbricaria p, Lobaria p, Physcia p.]); **2.** v. **porost mannowy**

**mistrzowiec** v. **gorysz miarz**

**mistrzownik** v. **gorysz miarz**

**mlecz** gorčika, ostak, svinjak, mleč, prca, łoczyga, mleczaj (Sonchus)

**mleczaj 1.** v. ~ *rydz* v. **rydz**; **2.** v. **mlecz**

**mlecznik** ~ *nadmorski* morski rosopast, morski rusopas, primorsko zelje (Glaux maritima)

**mlekodrzew** v. **galaktodendron**

**mniejszy 1.** *krwiściąg* ~ v. *krwiściąg* ~; **2.** *rdest* ~ v. *rdest* ~; **3.** *szeleżnik* ~ v.

**szeleżnik** ~

**mniszek** maslačak, žučanik, žučanica, talijanska salata, jergot, dmuchawiec, brodawnik (Taraxacum[, Leontodon]), ~ *gumodajny* kok-sagiz, koksagiz (Taraxacum kok-saghyz)

**moczarka** vodena kuga, wodna zaraza (Elodea canadensis[, Anacharis alsinastrum, Helodea c, Hydrilla verticillata, Udora c.])

**modrak 1.** v. **chaber blawatek**; **2.** divlji karfiol, šulac, kapusta morska (Crambe maritima)

**modrzew** ariš (Larix decidua[, Abies larix, L. europaea, L. l, Pinus l.])

**modrzewnica** ~ *zwyczajna* ili ~ *północna* vr(ij)esak (mali b(ij)eli), divlji ružmarin, vazdazelen, rozmarynek bagienko, chamedafne, rozmarynowiec bagienko (Andromeda polifolia, Chamaedaphne calyculata)

**modrzyk** ~ *alpejski* ili ~ *górski* ml(ij)eč (modrasti) (Cicerbita alpina[, Hieracium coeruleum, Lactuca a, Mulgedium a, Sonchus a, S. canadensis, S. coer, S. montanus])

**mohar** v. **włošnica ber**

**mokrzyca** mišjakinj(ic)a, wychwianka (Minuartia[, Alsine, Arenaria, Cherleria])

**mokrzycznik** ~ *baldaszkowy* blavan, plijevelj, plijevulj štitkasti (Holosteum umbellatum)

**monstera** v. **filodendron**

**montwa** v. **trzmielina**

**morela** ~ *zwyczajna* kajsija, marel(ic)a, šeftelija (Prunus armeniaca[, Armeniaca malus, A. vulgaris, P. amarella])

**morski 1.** *cebula* –ka v. **cebula morska**; **2.** *trawa* –ka morska trava, svilina morska, voga, **tasiemnica**, **zostera morska** (Zostera marina[, Cymodocea aequora, Z. angustifolia]); **3.** *salata* –ka v. **blonica**; **4.** *jeziera* –ka v. **jeziera** –ka; **5.** *kapusta* –ka v. **modrak** u 2. zn.; **6.** *rupia* –ka v.

**rupia** –ka

**morszczyn** bračić, haluga, fukus (Fucus)

**morwa** dud, murva (Morus)

**morwin** rojok (Morinda)

**moszenki** ~ *południowe* pucalina, pucalj(i)ka, pucalica, žuti bagrem/bagren, zvečak, kolutea poľudniowa (Colutea arborescens)

**motyli powój** ~ v. **powojnik**

**mozga** ~ *kanaryjska* kanarska trava, svjetlica, kanar, trava kanarkowa, ostrzyca (Phalaris canariensis), ~ *trzinowata* tokavica, blještac trskoliki, vezica trskolika, svjetlica trskolika, mielec (Phalaris arundinacea[, Typhoides a, Arundo colorata, Baldingera a, B. c, Digraphis a.])

**możylinek** rogľjičica, merinka, meryngia (Moehringia[, Arenaria])

**mucholówka** muholovka, żywolist  
(*Dionaea muscipula*[, *Drosera sessiflora*,  
*D. uniflora*])

**muchomor** v. **muchomór**

**muchomór** muhara, pupavka (*Amanita*)

**muchotrzew** 1. koljen(i)čica, čvornica,  
šušljevak, koljenika (*Spergularia*[, *Alsine*,  
*Arenaria*, *Delia*, *Lepigonum*]); 2. v.

**gwiazdnica**; 3. v. **niedośpiątek** *maleńki*

**mukinia** v. **jarzab** *mączny*

**mulowy** *lindernia* –wa v. **lindernia** –wa

**murowy** 1. *rojnik* ~ v. *rojnik* ~; 2.

*zanokcica* –wa v. **zanokcica** –wa

**muskari** v. **szafirek**

**muszkat** v. **muszkatolowiec**

**muszkatel** v. **pelargonja**

**muszkatolowiec** orašić, muskatovo drvo,  
muškatnjak, orašak, muszkat(owiec)  
(*Myristica* [fragrans, *M. moschata*])

**muszkatowiec** v. **muszkatolowiec**

**mużyński** *sorgo* –e v. **sorgo** *mużyńskie*

**mydlnica** belonoga, sapunjača, sapunika  
obična, sapunika mirisna (*Saponaria*  
*officinalis*[, *Lychnis* o, *L. saponaria*, *S.*  
*nervosa*, *S. vulgaris*, *Silene* s.]])

**mydlodrzew** kvilaja, mydlōka (*Quillaja*)

**myśi** –e *oczko* v. **pępawa** *blotna*

**myśiurek** ~ *drobny* *malorepka*, *loparak*

(*Myosurus minimus*)

**myszopłoch** *veprina*(c), *kostrika*, *šimširika*,  
*mišnjak* (*Ruscus*)

## N

**nachylek** ~ *wielokwiatowy* *crnojče*  
(*Coreopsis grandiflora*), i ~ *barwierski*  
*carsko oko* (*Cor. tinctoria*): *dikino oko* (*Cor.*  
*grandiflora* i *Cor. tinctoria* = *Calliopsis*  
*bicolor*, *Cal. b.*, *Cal. t.*, *Cor. elegans*])

**nadbrzeżyca** ~ *nadrzeczna* *krajanka*  
(*Corrigiola litoralis*)

**nadmorski** 1. *bylica* –ka v. **bylica**

*nadmorska*; 2. *mlecznik* ~ v. **mlecznik** ~;

3. *rukwiel* –ka v. **rukwiel** –ka, *dziobak* ~

v. **rukwiel** –ka; 4. *lobularia* –ka v.

**lobularia** –ka

**nadrzeczny** 1. *nadbrzeżyca* –czna v.

**nadbrzeżyca** –czna; 2. *starzec* ~ v.

**starzec** ~

**nadwiślański** *topola czarna* / –ka v. **topola**  
*czarna* / –ka

**nadwodnik** *pobarica* (*Elatine*)

**nagi** 1. *połonicznik* ~ v. **połonicznik** ~; 2.

*rudbekia* / *roztocznica naga* v. **rudbekia**  
*naga*

**nagietek** *neven*, *zimorod*, *žutelj*, *nogietek*  
(*Calendula*)

**namulnik** ~ *brzegowy* *voduška*  
(*vriježovita*) (*Limosella aquatica*)

**nanercz** *indij(an)ski* (*kašu-*)*orah*, *pipak*,  
*pipci*, *nerkowiec* (*Anacardium*  
*occidentale*)

**naorzyniec** *korzeniara* ~ v. **ryzofora**

**naparstnica** *naprstak*, *pustikara*, *besnik*,  
*digitalis*, *naparstnik* (*Digitalis*)

**naparstnik** v. **naparstnica**

**naradka** *mokračica*, *mužica*, *poplić*  
(*Androsace* [villosa, *A. articulata*, *A.*  
*odoratissima*, *A. penicillata*, *Aretia* v.]])

**narcyz** *narcis*, *sunovrat*, *zelenkada*, *ovčica*  
(*Narcissus*[, *Hermione*]), ~ *žonkil*  
*zelenkada*, *lužanj* (*Narcissus jonquilla*])

**narcyzow(at)y** *zawilec* ~ v. **zawilec** ~

**narecznica** v. **nerecznica**

**narzeczycza** v. **grzybieńczyk**

**nasieźrzal** ~ *pospolity* *jednolist(ak)* *obični*  
(*Ophiglossum vulgatum*)

**naskalka** ~ *pelzajaca* *gorska ruža*, *crvena*  
*azaleja*, *odur ležeći* (*Loiseleuria*  
*procumbens*[, *Azalea* p.]])

**nastrosz** *epakris*, **szczytnica** (*Epacris*)

**nasturcja** ~ *większa* *dragoljub*, *ljubidrag*  
(*Tropaeolum majus*[, *T. elatum*, *T.*  
*repandiflorum*])

**nawłóć** ~ *pospolita* *zlatnica* *obična*, *čelebi-*  
*grana* (*Solidago virga-aurea*[, *S. alpestris*,  
*S. vestita*, *S. Virgaurea*, *Salidago*  
*virgaurea*])

**nawrot** *vrapseme*, *vrapč(j)e sjeme*,  
*biserka*, **wróble** *proso* (*Lithospermum*), ~  
*polny* *divlja proja*, *divlja proha*

(*Lithospermum arvense*), ~  
*czewonoblękitny* *rumenjak*

(*Lithospermum purpureo-coeruleum*)

**nefrolepis** *nefrolepis* (*Nephrolepis*)

**nektaryna** *nektarina*

**nektarynka** v. **nektaryna**

**nenufar** v. **grązel**

**nerecznica** ~ *samcza* navala, paprat crvasta, **narecznica** (*Dryopteris filix mas*, *Aspidium* f. m[, *Nephrodium* f. m, *Polydium* f. m, *Polystichum* f. m.])  
**nerkowaty** *lucerna –ta* v. **lucerna –ta**  
**nerkowiec** v. **nanercz**  
**nicennica** bjelolist, maljavica, rutavica, kocanka (*Filago*[, *Gnaphalium*])  
**niebielistka** tarant, kljuvanka, swercja, swertia (*Swertia*[, *Gentiana*])  
**niecierpek** ~ *pospolity* netak, nendirak žuti, netik žuti, prskavac, kurjača, **gniewosz** (*Impatiens noli tangere*), ~ *ogrodowy* ili ~ *balsamina* l(ij)epi čov(j)ek, breskvičica, nendirak nizalica, *balsamina* (*Impatiens balsamina*[, *Balsamina hortensis*])  
**niedośpialek** ~ *maleńki* vidovčica, majuška, muchotrzew (*Centunculus minimus*[, *Anagallis centunculus*, *A. pusilla*, *C. lanceolatus*, *C. simplex*])  
**niedźwiedzi** *czosnek* ~ v. **czosnek** ~ **niekropień** ~ *delikatny* Venerine vlasi, viline vlasi, gospina vlas, gospina kosa, gospine vlasi, paprica, Matki Bożej włoski (*Adiantum capillus Veneris*)  
**nieszpułka** ~ *zwyczajna* mušmula, niešplik (*Mespilus germanica*[, *M. vulgaris*])  
**nieśmiertelnik** v. **kocanki**, **suchokwiat**  
**niešplik** v. **nieszpułka**  
**nietota** v. **gęsiówka**  
**niezabudka** v. **niezapominajka**  
**niezapominajka** spomenak, nezaboravak, potočnica, žabinac, plavomilje, niezabudka, pacierzyczka (*Myosotis*[, *Anchusa*])  
**nikandra** ~ *miechunkowa* pokrin verugavi, kukica, wzdętka miechunkowa (*Nicandra physaloides*[, *Atropa ph*, *N. physalodes*, *Physalis peruviana*])  
**nipa** nipa (*Nypa fruticans*)  
**niski** *turzyca –ka* v. **turzyca –ka**  
**noc królowa –y** v. **cereus**  
**nocoświatlik** noktiluka (*Noctiluca miliaris*)  
**nogietek** v. **nagietek**  
**nostrzyk** kokotac, źdral(j)ika, źdraljevina (*Melilotus*[, *Trifolium*])  
**notofagus** notofagus, juźna bukva, buk południowy (*Nothofagus*)  
**nowik** v. **klosterium**

**nurzaniec** valisnerija, uvijuša tokovita, vrtica, **walisneria** (*Vallisneria spiralis*)

## O

**oberżyna** modri patlidžan, plavi patlidžan, balancana, pomoćnica, bakłazan (*Solanum melongena*)  
**obrazki** kozlac, aron (*Arum*)  
**obuwik** ~ *pospolity* gospina papučica (velelistna) (*Cypripedium calceolus*[, *C. alterniflorus*])  
**octowiec** *sumak* ~ v. **sumak** ~ **oczar** *hamamelis* (*Hamamelis*)  
**oczeret** oblić, ščitić (*Schoenoplectus*[, *Isolepis*, *Mariscus*, *Scirpus*]), ~ *jeziorny* vežljika, brci, vežljika, zuka, šašak, oblić čoporkasti (*Schoenoplectus lacuster*[, *Scirpus altissimus*, *Scir. lac.*])  
**oczko** *mysie* ~ v. **pępawa** *blotna*  
**odłogowy** *jaskier* ~ v. **jaskier** ~/*odłogowy*  
**odstający** *koniczyna –ca* v. **koniczyna –ca**  
**odurzający** *sumak* ~ v. **sumak** ~/*octowiec*  
**ognicha** v. **gorczyca**  
**ognik** ~ *szkarłatny* glogovica, divlja trnovina, pirakanta (*Pyracantha coccinea*[, *Cotoneaster pyracantha*, *Crataegus p*, *Mespilus p*, *P. p.*])  
**ogon lisi** ~ v. **wyczyniec** *łkowy*  
**ogórecznik** ~ *lekarski* boražina grozdasta, lisičina, poreč grozdasti (*Borago officinalis*)  
**ogórek** ~ (*siewny*) krastavac, krastavica (*Cucumis sativus*), ~ *melon* dinja, vreža (*Cucumis melo*)  
**ogórkowój** v. **harbuźnik** *kolczasty*  
**ogrodowy** 1. *dalia –wa* v. **dalia –wa**; 2. *kapusta –wa* v. **kapusta** *warzywna/-wa*; 3. *lubczyk* ~ v. **lubczyk** ~; 4. *łzawnica –wa* v. **łzawnica –wa**; 5. *niecierpek* ~ v. **niecierpek** ~/*balsamina*; 6. *ostróżeczka –wa* ili *ostróżka –wa* v. **ostróżeczka –wa**; 7. *paciorecznik* ~ v. **paciorecznik** ~; 8. *rzeżucha –wa/zwyczajna* v. **pieprzyc** *siewna*  
**okazały** *serduszka –ła* v. **serduszka –ła**  
**oko** 1. *wronie* ~ v. **czworolist** *pospolity*; 2. *kulczyba wronie* ~ v. **kulczyba** *wronie* ~

**okółkowy 1.** *włosnica* –wa/okrągowa v. **włosnica** –wa/okrągowa; **2.** *wywłócznik kłosowy/~* v. **wywłócznik kłosowy/~** okrągłolistny **1.** *jaskier* ~ v. **jaskier** okrągłolistny; **2.** *przewiercień* ~ v. **przewiercień** ~; **3.** *rosiczka* –na v. **rosiczka** –na  
**okrągowy włosnica** –wa/okółkowa v. **włosnica** –wa/okółkowa  
**okrężnica** ~ *bagienna* rebratica češljastolistna (*Hottonia palustris*)  
**okrzyn** gladać, gladaś, **bucień** (*Laserpitium*[, *Laser*, *Siler*]), ~ *szerokolistny* gladać širokolisni, javorak (*Laserpitium latifolium*[, *L. cervaria*, *L. chironium*, *L. libanotis*, *L. trilobum*])  
**olbrzymi dynia** –a v. **dynia** –a  
**olcha** v. **olsza**  
**oleander** lijander, oleandar, oleander, płochowiec (*Nerium oleander*)  
**olejarka** v. **gwizocja**  
**olejowiec** uljevita palma, uljana palma, palma oliwna (*Elaeïs guineensis*)  
**oleśnik** zdravinjak, zdraviš (*Libanotis*[, *Ammi*, *Athamanta*, *Seseli*])  
**oliwka** maslin(k)a, uljika, drzewo oliwne, drzewo oliwkowe (*Olea europaea*[, *O. sativa*])  
**oliwkowy drzewo** –kowe v. **oliwka**  
**oliwnik** dafin(a), zlolesina (*Elaeagnus angustifolia*[, *E. hortensis*])  
**oliwny 1.** *drzewo* –ne v. **oliwka**; **1.** *palma* –na v. **olejowiec**  
**olsza** jova, joha (*Alnus*[, *Betula*])  
**olszanka** v. *bdla* ~ v. **wieruszka**  
**olszewnik** ~ *kminkolistny* jelenski koren, selenka (*Selinum carvifolia*[, *Angelica c.*, *Laserpitium selinoides*, *Ligusticum c.*, *S. angulatum*, *S. membranaceum*, *S. pseudocarvifolia*])  
**olszówka** mreženka, os(j)etljiva uvijača, krowiak podwinięty, krowia gęba (*Paxillus involutus*)  
**ołowianka** v. **ołowianka**  
**ołownica** v. **plumbago**  
**oman** oman, utrenica, bušina(k), inula (*Inula*[, *Aster*, *Conyza*, *Corvesartia*, *Cupularia*, *Erigeron*, *Pulicaria*])

**omieg** kozije korenje, divokoz(n)jak, veprovac, pajęcznik (*Doronicum*[, *Arnica*, *Aronicum*])  
**omszony 1.** *dąb* ~ v. **dąb omszony**; **2.** *owsica* –na ili *owies* ~ v. **owsica** –na  
**omżyn** v. **budleja**  
**opieńka** ~ (*miodowa*) ili ~ *brzozowa* medenjača (*Armillaria mellea*[, *Clitocybe m.*])  
**oponka** gleokapsa (*Gl(o)eocapsa*)  
**opuncja** opuncija, indijska smokva (*Opuntia*)  
**orchidea** v. **storczyk**  
**ordowid** v. **lantana**  
**oregano** v. **lebiodka**  
**origanum** v. **lebiodka**  
**orkisz pszenica** ~ v. **pszenica** ~  
**orlean** arnot, orlean-drvo, arnota  
**właściwa** (*Bixa orellana*[, *B. americana*, *B. platycarpa*])  
**orlica** ~ *pospolita* bujad obična, paprat (*Pteridium aquilinum*[, *Eupteris a.*, *Pteris a.*])  
**orliczka** papratać, zagasiewka (*Pteris* [cretica])  
**orlik** kandilka, pakujac (*Aquilegia*), ~ *pospolity* kandilka, kandilijca, pakujac obični (*Aquilegia vulgaris*[, *A. cornuta*, *A. silvestris*, *A. versicolor*])  
**orselka** lakmus(-lihen), orsej, persio, rześienica (*Rocella* [tinctoria, *Parmelia roccella*])  
**ortanta** ~ *żółta* vidoka (żuta), očanica żuta, crnica żuta, zagorzałek żółty (*Odontites lutea*[, *Euphrasia l.*], *Orphantha l.*)  
**orzacha** v. **orzech ziemny**  
**orzech 1.** v. **leszczyna**; **2.** ~ *włoski* orah (*Juglans regia*); **3.** ~ *wodny* v. **kotewka** *orzech wodny*; **4.** ~ *ziemny* kikiriki, oraśac, arahis, araśid, podzemnica, **orzacha**, **orzeszki ziemne** (*Arachis hypogaea*); **5.** ~ *amerykański* v. **orzesznica**  
**orzeszek** –szki ziemne v. **orzech ziemny**  
**orzesznica** brazil(ijan)ski leśnik, brazil(ijan)ski orah, brazil(ij)ska leska, brazil(ij)ski kesten, para-orah, **orzech amerykański** (*Bertholletia excelsa*)  
**orzesznik** v. **hikora**  
**orzędka** ~ *groniasta* v. **ożędka groniasta**

**orzęsiony** *elszolecja* –na v. **marzymięta** *grzebieniasta*

**oscylatoria** v. **drgalnica**

**oset** bodalj, stričak, beli čkalj, bodiš, pasji stric, bodljača (Carduus[, Arctium, Cirsium])

**osika** ~ ili *topola* ~ v. **topola** ~/*drżąca*

**osina** v. **topola** *osika/drżąca*

**oskrzydłony** **1.** *trędownik skrzydlaty*/~ v.

**trędownik** *skrzydlaty/oskrzydłony*; **2.**

*złociszek* ~ v. **złociszek** ~

**osoka** ~ *aloesowata* *testerica*, rezac krhkolistni, mačinac (Stratiotes aloides)

**ost** v. **ostrożeń**

**ostnica** kovilje, halfa (Stipa[, Agrostis, Aristella, Macrochloa]), ~ *włosowata* babina kosa, kovilje vlasasto (Stipa capillata[, S. juncea])

**ostrężyna** v. **jeżyna** *faldowana*

**ostria** v. **chmielograb**

**ostrogorzki** *rdest* ~ v. **rdest** ~

**ostrokrzew** **1.** ~ *kolczasty* zelenika, česvina, božikovina, česmika (Ilex aquifolium); **2.** ~ *paragwajski* v. **mate**

**ostrolódka** kozlinac, ostrica (Oxytropis[, Astragalus])

**ostromlecz** v. **wilczomlecz**

**ostropest** ~ *plamisty* gujina trava, badelj, osljebad pjegavi, badeljka pjegava, badeljka šarena (Silybum marianum[, Carduus m.])

**ostrożeńbny** *widliczka* –na v. **widliczka** –na

**ostrożeń** palamida, osjak(ovina), boca, osat, djed, ost (Cirsium[, Carduus, Carthamus, Chamaepeuce, Cnicus, Ptilostemon, Serratula, Staehelina]), ~ *krótkolodygowy* bodilica, mala boca, osjak bezstablični (Cirsium acaule[, Carduus a, Cnicus a.])

**ostróżeczka** ~ *ogrodowa* grančica, čelebijin perčin, kokotić ostruga, **ostróżka** *ogrodowa* (Consolida ajacis, Delphinium a.[, D. ambiguum, D. pubescens, D. simplex]), ~ *polna* žavornjak, vid, grančica, **ostróżka** *polna* (Consolida regalis, Delphinium consolida[, C. arvensis, C. paniculata, D. diffusum, D. monophyllum, D. p, D. segetum, D. versicolor])

**ostróżka** žavornjak, kokotić, čelebijin perčin, kokotac (Delphinium[, Consolida]),

~ *ogrodowa* v. **ostróżeczka** *ogrodowa*, ~ *polna* v. **ostróżeczka** *polna*

**ostruda** barski pirinač, divlji pirinač, kanadski pirinač, tuskarora, ryž wodny, zyzania, zizania, owies wodny (Zizania aquatica[, Hydropyrum esculentum, Z. claviculosa, Z. miliacea])

**ostryż** v. **kurkuma**

**ostrzeń** mišinac, mišnjak, pasji jezik, psi jezyk (Cynoglossum)

**ostrzew** ~ *splaszczony* vežljika, trešnica stisnuta, vezlica (Blysmus compressus[, Carex uliginosa, Schoenus c, Scirpus caricinus, Sc. caricis, Sc. com.])

**ostrężyna** v. **popielica**

**ostrzyca** **1.** v. **mozga** *kanaryjska*; **2.** v.

**przytulja** *czepna*; **3.** v. **trzcinnik**

**ostryż** v. **kurkuma**

**oszloch** v. **cebulica** *dwulistna*

**oščial** v. **mahonia**

**oščial** pepeljuša, voska, visika, gladysz (Cerinthe), ~ *alpejski* udarac (Cerinthe glabra[, C. alpina, C. quinque-maculata])

**oščmioplatkowy** *dębik* ~ v. **dębik** ~

**owies** **1.** zob(ika), ovas (Avena[, Avenastrum]), ~ *brodaty* glošinj, ovsik(a), rutava zob, ovas bradati/bradata, zob kosmata (Avena barbata[, A. atheranthera, A. hirsuta, A. strigosa ssp b.]), ~ *zwyczajny* zob (usjevna), ovas (usjevni), žito (Avena sativa[, A. fatua v s.]), ~ *plonny* vlasulja, zob veleznak, ovas veleznak (Avena sterilis), ~ *omšony* v. **owsik** *omšony*; **2.** ~ *wodny* v. **yzania**, **ostruda**

**owłosiony** *szczecinastka/szczec* –na v. **szczecinastka** –na

**owsica** divlji ovas, ovsenica pahovka, **wysypka** (Avenastrum pratensis[, Avena p, Avenula pratense]), ~ *omšona* ovsik (maljavi, pahuljavi), **owies** *omšony* (Avenastrum pubescens[, Avena p, Avenula p.])

**owsik** **1.** ~ *wyniosły* v. **rajgras** *wyniosły*;

**2.** ~ *złocisty* v. **konietlica** *łakowa*

**ozdóbka** v. **kosmarium**

**ozorka** ~ *zielona* vučji jezik zeleni (Coeloglossum viride[, Gymnadenia v, Habenaria v, Orchis v, Peristylus v, Platanthera v, Satyrium alpinum, S. fuscum, S. v.])

**ożanka** dubaćac, dupćac (Teucrium)  
**ożankowy przetacznik** ~ v. **przetacznik** ~  
**ożędka** ~ *groniasta* żumanka, trišlja,  
 żumenka metličasta, **orzędka** groniasta  
 (Neslia paniculata[, Alyssum p, Camelina  
 sagittata, Chamaelinum p, Myagrum p,  
 Vogelia p.])  
**ożota 1.** v. **aster**; **2.** ~ *zwyčajna*  
 zvezdičica, zlatni lan, zvjezdan, **michałki**  
 (Linosyris vulgaris[, Aster linosyris,  
 Chrysocoma l, Galatella l.])  
**ożyna** v. **jeżyna**

## P

**przytulia** broćac, broćika, divlji broć,  
 ivanjsko cveće, ~ *czepna* broćac, divlji broć,  
 krpiguz, lepuša, prikrp, broćika turica,  
**lepczyca**, **ostrzyca** (Galium aparine), ~  
*sina* lazarkinja (velika), **marzanka sina**  
 ([Asperula glauca, A. galioides,] Galium  
 [glaucom, G. glauca]), ~ *wonna* broćanica,  
 lazarkinja (mirišljava), prvenac, rojba,  
 marzanka wonna (Asperula odorata[,  
 Galium odoratum]), ~ *krzyżowa* v.  
**przytulinka** *krzyżowa*  
**pacierzyczka** v. **niezapominajka**  
**paciorecznik** ~ *ogrodowy* kana, trstina,  
 brojančica crna, kanna (Canna indica)  
**paczula** šarenjak, pochwiatka (Coleus  
 [Blumei])  
**pajęcznica** ~ *liliowata* kosatik, vesika,  
 visika jednostruka (Anthericum liliago[, A.  
 non ramosum, Phalangium l.]), ~ *gałęzista*  
 lilija, visika granasta (Anthericum  
 ramosum[, Phalangium r.])  
**pajęcznik** v. **omieg**  
**paklon** v. **klon polny**  
**palczasty cynodon** ~ v. **cynodon** ~  
**palczatka** đipovina, beljuš, vlaska  
 (Andropogon[, Chrysopogon,  
 Cymbopogon, Pollinia]) ~ *kosmata*  
 belešina, vlaska obična (Andropogon  
 ischaemon[, A. angustifolius, Bothriochloa  
 ischaemum])  
**palma 1.** v. **daktylowy** (*palma*); **2.** ~  
*betelowa* ili ~ *kateszowa* v. **areka**; **3.** ~  
*cukrowa* v. **arenga**; **4.** ~ *brazylijska* v.  
**atalia**; **5.** ~ *drako*, *smocza* ~ v. **drako**  
 (*palma*); **6.** ~ *chilijska* v. **jubea**; **7.** ~

*karlatka* v. **karlatka** (*palma*); **8.** ~  
*kokosowa* v. **kokosowy** (*palma*); **9.** ~  
*oliwna* v. **olejowiec**; **10.** ~ *sabalowa* v.  
**sabal**; **11.** ~ *chińska* v. **palma** ~  
**palmiczka** v. **karlatka** (*palma*)  
**paluch** -y v. **zimowit jesienny**  
**palusznik** svrakonj, svračica (Digitaria[,  
 Dactylon, Panicum])  
**pałka** rogoz, ševár, šaš, botur, rogoža  
 (Typha)  
**pandan** pandan, pochutnik (Pandanus)  
**pantofelnik** papučica, kalceolaria  
 (Calceolaria)  
**papaja** v. **melonowiec**  
**papawa** v. **pępawa**  
**papirusowy cibora** -wa v. **cibora**  
*papirusowa*  
**paproć 1.** paprat (Filix); **2.** v. **paprotka**  
**paprotka** ~ *zwyčajna* słatka paprat, osład,  
 śladić, paproć (Polypodium vulgare)  
**paprotnica 1.** papratka (Cystopteris[,  
 Polypodium]); **2.** v. **gałuszka**  
**papryka** ~ (*roczna*) paprika, pieprz  
 turecki, pieprz chilijski, pieprzowiec  
 (Capsicum annuum)  
**paragwajski herbata** -ka i *ostrokrzew* ~  
 v. **mate**  
**parczelina** ~ *trójlistkowa* jesenjak (Ptelea  
 trifoliata)  
**parietaria** v. **pomurnik**  
**parzydło** suručica (gorska), suručka  
 metličasta, kozia broda (Aruncus  
 silvester[, A. sylvestris, A. aruncus, A.  
 barba capri, Spirea a.])  
**passiflora** [izg. pass-iflora] v. **męczennica**  
**pasternak** pastrn(j)ak (obični), paškanat,  
 paštrn(j)ak (Pastinaca sativa)  
**pastewny 1.** *kapusta* -na v. **kapusta** -na;  
**2.** *trawa* -na v. **konietlica łąkowa**; **3.**  
*seradela* -na v. **ptaszyniec**  
**paszcza lwia** ~ v. **wyżlin**  
**patat** v. **batat**  
**paulinia** pavlija (Paullinia), ~ *gwarana* v.  
**gwarana**  
**pawiniec** v. **jasieniec**  
**papawa** v. **pępawa**  
**pelargonja** smrdljevak, smrdljivak, muškatla,  
 žeravac, rozetl(a), geranija, muszkatel  
 (Pelargonium[, Geranium])

**pełnik** ~ *alpejski* jablan, javlan, planinčica glavičasta (Trollius europaeus[, T. altissimus, T. globosus, T. montanus, T. rotundifolius])

**pelzający naskalka** –ca v. **naskalka** –ca  
**peonia** v. **piwonia**

**perelkowiec** ~ *japoński* japonski bagren, sofora japonska, **szupin** (Sophora japonica)

**perłówka** trepuša, mekuš, suzica, zona (Melica)

**perski** ~ *bez* persijski jorgovan (Syringa persica)

**persymona** kaki, japonska jabuka, finik-urma, hebanowiec wschodni, kaki (Diospyros kaki)

**perukowiec** ruj(evina), skapia (Cotinus coggygia[, Rhus cotinus])

**perz** pirevina, pirika ([Agropyron,] Agropyrum[, Brachypodium, Festuca, Triticum]), ~ *psi* pasja trawa, pirika dugoosata (Agropyron caninum, Agropyrum c.[, Triticum c, T. sepium]), ~ *siny* crnopir(i)ka, crnopirica, pirika osrednja (Agropyron intermedium, Agropyrum i.[, Agropyrum glaucum, Agropyrum rigidum, Triticum g, T. i, T. r.])

**petunia** petunija, trubica, zawieratka (Petunia[, Nicotiana])

**pęcherzyca** v. **miechunka**

**pęcherzykowaty** *traganek* ~ v. **traganek** ~

**pęczyna** ~ *węzłobaldachowa* v. **seler(y)**  
**węzłobaldachowe**

**pędzłak** bud(a), zelena bud (Penicillium)

**pępawa** čekinjuša, dimak, đezapluk,

**papawa**, **papawa** (Crepis[, Aetheorrhiza, Andryala, Apargia, Barkhausia, Berinia, Cymboseris, Endoptera, Gatyoina, Hedypnois, Hieracium, Hypochoeris, Lapsana, Leontodon, Mulgedium, Picris, Soyeria, Wibelia]), ~ *blotna* barski radić, dimak močvarni, mysie oczko (Crepis paludosa[, Hieracium p.])

**piaskownica** 1. ~ *zwyczajna* brula, trskolika trawa, ševár (Ammophila [arenaria, Am. arundinacea, Am. pallida, Arundo aren, Calamagrostis aren, Psamma aren, P. litoralis, P. pallida]); 2. v.

**piaskowiec**

**piaskowiec** mišje uvo, pjeskarica,  
**piaskownica** (Arenaria)

**piaskowy** 1. *mietelnik* ~ v. **mietelnik** ~; 2. *rzeżusznik* ~ v. **rzeżusznik** ~, *gęsiówka* –wa v. **rzeżusznik** ~; 3. *wydmuchrzyca* –wa v. **wydmuchrzyca** –wa

**pieczarka** šampinjon, rudnjača, (livadna) pečurka (Psalliota campestris[, Agaricus])

**piegawiec** v. **prosienicznik**

**pieprz** 1. biber, papar (Piper[, Chavica]);

2. ~ *kubeba* v. **kubeba**; 3. ~ *žuwny* v. **betel**; 4. ~ *turecki/chilijski* v. **papryka**

*roczna*

**pieprznik** v. **gąska**, ~ *jadalny* v. **kurka**

**pieprzowiec** v. **papryka** (*roczna*)

**pieprzowy mięta** –wa v. **mięta** –wa

**pieprzówka** biberovac (Peperomia)

**pieprzyca** gronica, grbica (Lepidium[, Cardaria, Thlaspi]), ~ *siewna* krecava salata, grbaštica, kres, grbica usjevna, **rzeżucha** zwyczajna, **rz. ogrodowa** (Lepidium sativum), ~ *strzałkowata* v.

**pieprzycznik** *przydrożny/wiosnowkowy*

**pieprzycznik** ~ *przydrożny* ili ~

*wiosnowkowy* gronica, grbica sivkasta, **pieprzyca strzałkowata**, **wiosnówka** (Cardaria draba, Lepidium d.)

**piernia** v. **goździkowiec**

**pierwiosnek** jagorčevina, jaglac, igliče, jaglika, jagliče, jegliče, primel, primula, gorčika, prymul(k)a, **pierwiosnka**, **kluczyk** (Primula), ~ *łyszczak* jagorčika (pitoma, povrtina), **pierwiosnka łyszczak** (Primula auricula[, P. alpina, P. crenata, P. lutea]), ~ *lekarski* jaglika, jaglac (ljekoviti), vesnačak, jagliče, jagorčevina, jagorčika, **pierwiosnka lekarska** (Primula veris[, P. columnae, P. coronaria, P. odorata, P. officinalis, P. montana, P. suaveolens])

**pierwiosnka** v. **pierwiosnek**

**pierzasty trzonczak** ~ v. **trzonczak** ~

**piestrzenica** ~ *kasztanowa* jestivi hrčak, krastača, rani hrčak (Gyromitra esculenta[, Helvella e.])

**pietruszka** peršun, peršin vrtni,

**piotruszka** (Petroselinum crispum, P. hortense[, Apium petroselinum, Carum p, C. vulgare, P. macedonicum, P. romanum, P. vulgare])

**pięciolistkowy** *winobluszcz* ~ v.  
**winobluszcz** ~

**pięciopręcikowy** *wierzba –wa/laurowa* v.  
**wierzba** –wa/laurowa

**pięciornik** *petoprstica, petoprnsnica, petoprsta, srebrnik* (*Potentilla*[, *Comarum, Fragaria, Tormentilla*]), ~ *gęsi steża, petoprsta plazeća* (*Potentilla anserina*[, *Fragaria ans, P. argentina*]), ~ *kurze ziele* *srčenjaka, srčjenjača, (sitni) srčanik, srčanica, trawa od srdobolje, t. od srca, petoprsta osovna, kurze ziele* (*Potentilla erecta*[, *Fragaria tormentilla, P. silvestris, P. tertrapetala, P. torm, Tormentilla e, T. officinalis*]), ~ *plonny* *jalova jagoda, petoprsta przizemna* (*Potentilla sterilis*[, *Fragaria fragariastrum, F. s, P. f.*])

**pigwa 1.** *dunja* (*Cydonia oblonga*[, *C. cydonia, C. maliformis, C. vulgaris, Pirus c.*]); **2.** ~ *japońska* v. **pigwowiec**

**pigwica** v. **sączyniec**

**pigwowiec** ~ *japoński* *japanska dunja, pigwa japońska* (*Chaenomeles japonica*[, *Cydonia j.*])

**pijanica** v. **borówka** *bagienna*

**pimentowy** *drzewo –we najg(e)virc, nojkvirc, najkvirc, piment(a)* (*Pimenta*[, *officinalis, Eugenia pimenta, Myrtus p.*])

**pinang** v. **areka**

**pinia** *pinija, pinj(ol), pitomi bor* (*Pinus pinea*)

**piołun** v. **bylica** *piołun*

**Piotr św.** –a *łysina, św.* –a *ziele* v.

**czarcikęs** *łakowy*

**piotruszka** v. **pietruszka**

**piórnik** v. **wywłócznik** *kłosowy/okółkowy*

**piretrum 1.** *volovsko oko* (*Pyrethrum*[, *Leucanthemum, Tanacetum*]); **2.** *trawa od zuba, srčun* (*Anacyclus pyrethrum*[, *Anthemis p, Anac. pseudopyrethrum*])

**pistacja** *trišlja, pistacija, morski lešnik, pištać, pistak* (*Pistacia vera*)

**piwonia** *božur(a), peonia* (*Paeonia*)

**piżmaczek** *mirišljavac, moškovica trolisna, piżmowe ziele* (*Adoxa moschatellina*)

**piżmowy 1.** *dynia –wa* v. *dynia –wa*; **2.**

*kroplik* ~ v. *kroplik* ~; **3.** –we *ziele* v.

**piżmaczek**

**plamisty 1.** *ostropest* ~ v. **ostropest** ~; **2.** *miodunka –ta* v. **miodunka –ta**; **3.** *szczwól* ~ v. *szczwól* ~

**platan** *platan(a), makljen, jawor* (*Platanus*)

**plechotka** ~ *szkarlatowata raman kosmati, ruman, pogłęda* (*Asteriscus aquaticus*[, *Buphthalmum a, Odontospermum a.*])

**pleszczotka** ~ *górska* ili ~ *gładkołuszczynkowa* *mohunik ugladeni, mahunka, mohunka ugladena* (*Biscutella laevigata*[, *B. coronopifolia, B. lucida, B. vulgaris*])

**plumbago** *blitvina, vran(j)emil* (*Ijubičasti*), **ołownica, ołowianka** (*Plumbago europaea*)

**pluskwica** *st(j)eničarka* (*Cimi*[, *ci*] *fuga foetida*[, *C. europaea*], *Actea cimi*[, *ci*] *fuga, [A. frigida]*)

**plaskurka** *pszenica* ~ v. **pszenica** ~

**plesznik** *srčun, trawa od buva, buhač(a), businjak, buvača, bušina* (*Pulicaria*[, *Inula*])

**plochowiec** v. **oleander**

**plodzist** v. **czosnek** *dęty*

**plodziszek** v. **czosnek** (*por*) *dziki*

**plomiennik** v. **jaskier**

*plomiennik/plomieńczyk*

**plomieńczyk 1.** v. **firletka** *chalcedońska*;

**2.** *jaskier* ~ v. **jaskier**

*plomiennik/plomieńczyk*

**plomyk** ~ *Drummonda* ili ~ *wiechowaty* v.

**floks** *Drummonda/letni/roczny/wiechowaty*

**plonka jabłoń** ~ v. **jabłoń** *dzika/rajska/~*

**plonnik** *busenjača, vlasak* (*Polytrichum* [commune])

**plonny 1.** *owies* ~ v. **owies** ~; **2.** *pięciornik* ~ v. *pięciornik* ~

**plucnica 1.** v. **miodunka** *plamista 2.* ~

*islandzka* v. **islandzki** *porost/mech*

**plucnik 1.** v. **islandzki** *porost/mech*; **2.** v. **miodunka**

**plytek** ~ *blotny* v. **ludwigia** *-na*

**plywacz** *mehurača, m(j)ేశinka, mješinac, mješica* (*Utricularia*)

**plywający 1.** *salwinia –ca* v. **salwinia –ca**; **2.** *zabiściek* ~ v. **zabiściek** ~

**pnący** *kobea –ca* v. **kobea –ca**

**pobrzeżny** *września –na* v. **września –na**

**pochrzyn** v. **jams**

**pochutnik** v. **pandan**

**pochwiatka** v. **paczula**

**podagrycznik** ~ *pospolity* sedmolist, bazjan trojnostli, **śnitka** (Aegopodium podagraria[, Apium p, Sison p.])  
**podbial** ~ *pospolity* podb(j)el bezlisni (Tussilago farfara)  
**podbialek** urezica (Homogyne[, Tussilago])  
**podbrzeźniak** v. **babka** (koźlarz)  
**podejźrzon** ~ *księżycowy* m(j)esečina(c), papradnik (Botrychium lunaria[, Osmunda l.])  
**podkolan** ~ *biały* vimenjak (bijeli), podkolan wonny (Platanthera bifolia[, Orchis b, P. solstitialis])  
**podkownica** v. **konikleca**  
**podofilum** mandrake, divlji limun, stopowiec, kacza stopa, kurcza stopa, biedrzyga (Podophyllum [peltatum])  
**podosiniak** palčac, turci, turčin, koźlarz czerwony ([Leccinum auranticum, Boletus rufus, B. aurantiacus, B. versipellis])  
**podróżniczek** v. **twardzioszek przydrożny**  
**podróżnik** v. **cykoria**  
**podróżny drzewo** –ch ravenala, putničko drvo (Ravenala [madagascarensis, Urania speciosa])  
**podrzeń** ~ *żebrowiec* rebr(enj)ača, široka ribica (Blechnum spicant)  
**podwinięty krowiak** ~ v. **olszówka**  
**pogłęda** v. **plechotka szkarłatowata**  
**poklon** v. **klon tatarski**  
**pokrewny jeżogłówka** –na v. **jeżogłówka** *pokrewna*  
**pokrzyk** ~ *wilcza jagoda* bun, velebilje gorsko, velebilje trešnjoliko, wilcza jagoda, belladona (Atropa belladonna[, Belladonna baccifera, B. trichotoma])  
**pokrzywa** kopriva, žara, žeža (Urtica)  
**polny 1.** *bylica* –na v. *bylica polna*; **2.** *czyścić* ~ v. *czyścić* ~; **3.** *farbownik* ~, *krzywoszyj* ~ v. **farbownik** ~; **4.** *groch* *zwyczajny* ~ v. **groch** *zwyczajny* ~; **5.** *jaskier* ~ v. **jaskier** ~/*odłogowy*; **6.** *kąkol* ~ v. **kąkol** ~; **7.** *klon* ~ v. **klon** ~; **8.** *kurzyślad* ~ v. **kurzyślad** ~; **9.** *nawrot* ~ v. **nawrot** ~; **10.** *ostróżeczka* –na ili *ostróżka* –na v. **ostróżeczka** –na; **11.** *stokłosa* –na v. **stokłosa** –na; **12.** *wyczyniec* ~ v. **wyczyniec** ~; **13.** *złocień* ~ v. **złocień** ~

**polski pszenica** –ka v. **pszenica** –ka; **12.** *rumian* ~ v. **rumian** ~  
**połonicznik** ~ *nagi* ili ~ *gładki* sipanica, priputnica gola, kilavica gola (Herniaria glabra[, H. alpestris, H. fruticosa])  
**południowy 1.** *ketmia* –wa v. **ketmia** –wa; **2.** *moszenki* –we ili *kolutea* –wa v. **moszenki** –we  
**pomarańcza** pomorandža, naranča, nerandža, narandža, pomoranča (Citrus [sinensis], C. aurantium)  
**pomidor** ~ *zwyczajny* paradajz, rajčica, (crveni) patlidžan, **psianka pomidor**, pomidor (Solanum lycopersicon[, S. lycopersicum, L. esculentum])  
**pomocnik** ~ *baldaszkowy* kruščica (Chimaphila umbellata[, Ch. corymbosa, Pirola u.])  
**pomornik** ~ *lekarski* v. **arnika**  
**pomurnik** vijoš((n)ica), štirenica, prilip, crkvina, **parietaria** (Parietaria)  
**poniklo** zukva, sita(ča), vežljika, jezernica, jezerovnjak (Eleocharis[, Heleocharis, Limnochloa, Scirpus]), ~ *igłowate* goljak čekinjavi, jezernica igličasta (Eleocharis acicularis[, Heleocharis a, Limnochloa a, Scirpus a.])  
**pontycki bylica** –ka v. **bylica pontycka**  
**pontyjski bylica** –ka v. **bylica pontyjska**  
**ponury borowik** ~ vrganjica, vrgonjica, kovara, kravljja gljiva, **świniak** (Boletus luridus)  
**popielec** v. **cyneraria**  
**popielica** kupina, jagodnjak, (o)struga, ostruž(n)ica, **ostrężyna** (Rubus caesius)  
**popielnik** v. **cyneraria**  
**popłoch** (magareći) čkalj, repuh, magareći trn, kravačac (Onopordon[, Onopordum])  
**por** v. **czosnek** ~, (*czosnek*) ~ *dziki* v. **czosnek** (~) *dziki*  
**porczak** ~ *syryjski* razvijuša dlakava, **róża jerychońska**, wiernica (Euclidium syriacum[, Anastatica hierahuntica, A. s, Bunias s, Myagrum prostratum, M. s, Soria s.])  
**porfira** v. **szkarłatnica**  
**porost 1.** ~ *islandzki* v. **islandzki** *mech/plucnica islandzka*; **2.** ~ *mannowy* manin lišaj, mana, misiecznica, manna

(*Lecanora esculenta*[, *Parmelia e*,  
*Sphaerothalia e.*])

**porostnica** badra (*Marchantia*  
[polymorpha])

**portulaka** ~ (*pospolita*) tušt, portulak  
povaljan, tušanj, tušac, tušak (*Portulaca*  
*oleracea*[, *P. officinarium*, *P. parviflora*, *P.*  
*ol. v sativa*]), ~ *wielkokwiatowa* prkos  
(*Portulaca grandiflora*)

**poryblin** šilatica (*Isoetes*)

**porzeczka** ~ *zwyczajna* (*czerwona*)  
ribiz(la), grożdžice, morsko grožđe, ogrozd  
(*Ribes rubrum*[, *Grossularia rubrum*, *R.*  
*domesticum*, *R. vulgare*]), ~ *agrest* ogrozd,  
morsko grožđe, šmanjak (*Ribes*  
*grossularia*[, *Grossularia vulgaris*, *R. uva*[-  
]crispa]), *czarna* ~ crna ribizla, *smrodynia*  
(*Ribes nigrum*[, *R. olidum*])

**posłonek** deveternik, sunčanica  
(*Helianthemum*[, *Cistus*])

**poszarpany** firletka –na v. **firletka** –na

**poślubnik** v. **ketmia**, **hibiskus**

**potoczniak** 1. ~ *wąskolistny* bobur, hrenak  
uskolisni, grešum uskolisni (*Berula erecta*[,  
*Apium berula*, *A. sium*, *A. angustifolia*,  
*Sium a*, *S. e.*]); 2. v. **marek**

**potrostek** (m, -tka, pl. -tki) ~ *alpejski*  
kaćunika (*Chamorchis alpinus*[,  
*Chamorchis alpina*, *Herminium alpinus*,  
*Ophrys alpinus*, *Orchis alpinus*])

**powłoka** v. **chondrilla**

**powojnica** v. **powojnik** *alpejski*

**powojnik** pavit(ina), skrobut, b(ij)ela loza,  
šeputljika, pavetina, **powój** motyli  
(*Clematis*), ~ *alpejski* granača, **powojnica**  
*alpejska* (*Atragene alpina*[, *A. autriaca*, *A.*  
*clematides*, *Clematis alp.*]), ~ *prosty*  
b(ij)eli lom, pavitac, pavitina osovna, trta  
osovna (*Clematis recta*)

**powojowaty** *rdest* ~/*rdestówka* –ta v.  
**rdestówka** –ta

**powojowy** *rdest* ~ v. **rdestówka**  
*powojowata*

**powój** 1. poponac, slak, hladolež  
(*Convolvulus*), ~ *trójbarwny* (h)ladolež  
(šareni) (*Convolvulus tricolor*); 2. ~ *motyli*  
v. **powojnik**

**poziwnik** smrdljiva kopriava, srba, badyl,  
kocipysk (*Galeopsis*), ~ *miękkowłosy*  
smrdljiva kopriava (velika), urodica, srba

pahuljava (*Galeopsis pubescens*[, *G.*  
*cannabina*, *G. speciosa*, *G. variegata*, *G.*  
*versicolor*])

**poziolatek** v. **wielosil**

**poziomka** ~ *pospolita* šumska jagoda,  
(divlja) jagoda, mamica (*Fragaria vesca*[, *F.*  
*silvestris*, *F. vulgaris*]), ~ *wysoka* kitnjača,  
vrtna jagoda (**poziomka**) **truskawka**  
(*Fragaria moschata*, *F. elatior*[, *F. magna*,  
*F. pratensis*, *F. reversa*, *F. vesca v pr*, *F.*  
*vesca v sativa*]), ~ *twardawa* pucavica  
(*Fragaria viridis*[, *F. campestris*, *F. collina*,  
*F. vesca v crepitans*]), ~ *truskawka v.*

**truskawka**

**pozłotka** ešolcija, **eszolcja**, mak  
kalifornijski (*Eschscholtzia*)

**pólnocny modrzewnica** –cna v.

**modrzewnica** *zwyczajna*/–cna

**pragnia** valdštajnija (*Waldsteinia*[,  
*Dalibarda*])

**prawdziwek** v. **grzyb** *prawdziwy*

**prawdziwy grzyb** ~ v. **grzyb** *prawdziwy*  
**prawoślaz** (b(ij)eli) sl(j)ez, ślaz, malwa,  
topolówka, zygmarek (*Althaea*, *Alcea*[,  
*Malva*]), ~ *lekarski* (b(ij)eli) sl(j)ez  
(velecvyjetni), pitomi sl(j)ez, trandovilje,  
trandafil(j), trandofil, **malwa** (*Althaea*  
*rosea*[, *Alcea r.*])

**prątnik** mahovina, mah, maovina (*Bryum*)

**promienisty szparzyca** –ta v. **szparzyca** –  
ta

**prosienicznik** provaljen koren,  
jastre(b)ljak, surjan, piegawiec,

**wieprzyniec** (*Hypochoeris*[,  
*Achirophorus*], *Hypochaeris*[, *Metabasis*,  
*Senecio*, *Seriola*])

**proso** 1. ~ *zwyczajne* proso drobna, proja,  
żito, jagła (*Panicum miliaceum*); 2. *wróble*  
~ v. **nawrot**

**prosownica** ~ *rozpierzchła* divlje proso,  
prosulja obična, prohulja (*Milium effesum*)

**prostnica** v. **teff**

**prosty stokłosa** –ta v. **stokłosa** –ta

**proświrnik** v. **ketmia**, **hibiskus**

**prymula** v. **pierwiosnek**

**prymulka** v. **pierwiosnek**

**przebiśnieg** v. **śnieżyczka** *przebiśnieg*

**przecyzszczający wilec** ~ v. **jalapa**

**przegorzan** glavoč, sikavica, bjelotrn,  
jeżonóg (*Echinops*)

**przelaszczka** ~ *trojanek* v. **przyłaszczka** *pospolita*

**przelot** ranjenica, ranjenik, bjelodun (Anthyllis[, Cytisus])

**przenęt** ~ *purpurowy gorčika*, skrbozubac (Prenanthes purpurea[, Chondrilla p, P. tenuifolia])

**przepyszlin(a)** v. **gardenia**

**przestęp** divlja tikva, ljuš(t)ac, debela tikva (Bryonia), ~ *biały bijeli bljuštac*, debela tikva, debelotikva, debelica (Bryonia alba)

**prześcigla** v. **maurycja**

**prześlągwa** v. **wawrzynek** *główny*

**przetacznik** razgon, čestoslavica (Veronica[, Paederota]), ~ *ożankowy* zmijin(j)a trava, zmijina čestoslavica dvostabljična (Veronica chamaedrys[, V. rigida])

**przewdziękla** v. **komelina**

**przewiercień 1.** v. *wiciokrzew/suchokrzew* ~ v. **wiciokrzew** ~; **2.** prorašljika, zvinčac, svinjac, aminek, przewiertnik, zajęcze uszko (Bupleurum), ~ *okragłolistny* prorašljika, zvinčac krugolisni, zečje uvo (Bupleurum rotundifolium[, B. marginatum, B. perfoliatum])

**przewiertnik** v. **przewiercień** u 2. zn.

**przewłoka** v. **kropidło**

**przęstka** ~ *pospolita* borak pršljenasti, ipura (Hippuris vulgaris)

**prześl** v. **efedra**

**przydrożny 1.** *pieprzycznik* ~ v.

**pieprzycznik** ~/*wiosnowkowy*; **2.**

*twardzioszek* ~ v. **twardzioszek** ~; **3.**

*twardzioszek* ~ v. **twardzioszek** ~

**przygielka** ~ *biała šiljkica* (bijela), kljunak (Rhynchospora alba[, Schoenus a.])

**przyłaszczka** ~ *pospolita* sasa (plava), krstasti kopitnjak, **przelaszczka** *trojanek* (Hepatica nobilis[, Anemone hepatica, A. triloba, H. anemonoides, H. hepatica, H. triloba])

**przymiotno** v. **konyza**

**przytulia** broćac, broćika, ivanjsko cveće, divlji broć (Galium[, Vaillantia, Valantia, Sherardia]),

**przytulinka** ~ *krzyżowa* broćika (krstata), križarica, **przytulia** *krzyżowa* (Galium cruciata[, Cruciatla laevipes, Valantia cr.])

**przywrotnik** virak, vrkuta, gwiazdosz (Alchemilla[, Alchimilla, Aphanes])

**psi 1.** *bliźniczka -a trawka* v. **bliźniczka**;

**2.** -a trawa v. **kupkówka** *pospolita*; **3.**

*perz* ~ v. **perz** ~; **4.** ~ *język* v. **ostrzeń**; **5.**

*rumian* ~ v. **rumian** ~

**psianka** pomoćnica (Solanum[, Dulcamara, Lycopersicum]), ~*słodkogórz* paskvica, razvodnik, gorkoslad (Solanum dulcamara[, Dulcamara flexuosa]), ~ *kosmata* kokošinje grožde (Solanum luteum[, S. villosum]), ~ *czarna* pomoćnica, pupator (Solanum nigrum), ~ *ziemniak* krompir, krtola, krumpir, **ziemniak**, **kartofel** (Solanum tuberosum), ~ *pomidor* v. **pomidor** *zwyczajny*

**psizab 1.** v. **cynodon**; **2.** ~ *liliowy* košutac, košutovina, pasji zub, kožutovina

korijenožuba, zub pasji korijenožubi (Erythronium dens-canis[, E. maculatum])

**pszczelnik** ivulja (Dracocephalum)

**pszenica** pšenica, žito (Triticum[, Crithodium]), ~ *plaskurka* dvoznac, krupnik (Triticum dicoccum[, T. dicoccon, T. amyleum, T. farrium, T. sativum ssp dicoccum, T. vulgare dicoccum]), ~ *samopsza* (krupnik) jednoznac, limac, suljak, šuljak (Triticum monococcum[, T. eumonococcum v cereale, T. pubescens]),

~ *polska* poljska pšenica, krupna raž, krupnik (Triticum polonicum[, T. glaucum, T. laevissimum]), ~ *orkisz* (ozimi) krupnik, pir(ak), karišik (Triticum spelta[, T. sativum ssp s, T. vulgare s, T. zeal])

**pszeniec** urodica, livadar, dzwonec (Melampyrum)

**pszonacznik** ~ *wschodni* skupljen, gušćarica ušikasta, gušćarica istočna (Conringia orientalis[, Brassica o, C. perfoliata, Erysimum austriacum, E. campestre, E. o, E. p.])

**pszonak** žunjarica, trižalj, trizalj, **gorczychnik** (Erysimum[, Cheiranthus])

**ptasi rdest** ~ v. **rdest** ~

**ptaszyniec** v. **seradela**

**puchowiec** kapok (Ceiba pentandra[, Eriodendron anfractuosum])

**purchawka** (velika) puhara, praviče, puša (Lycoperdon bovista[, Bovista gigantea, L. g.])

**purpurowy** 1. *cyklamen* ~ v. **cyklamen** *purpurowy*; 2. *przenęt* ~ v. **przenęt** ~; 3. *wierzba* -wa v. **wierzba** -wa  
**pylenieć** *sivac, sivka, tured* (Berteroa[, Alyssum, Draba, Farsetia])  
**pysznoślówka** *metvulja* (Monarda)

## R

**rabarbar** *rabarbar(a), rabarber, raved, rzewień, rabarbarum* (Rheum)  
**rabarbarum** v. **rabarbar**  
**radostka** v. **kocanki**  
**rafia** *rafija, igliszcza* (Raphia [ruffia, R. pedunculata])  
**raflezja** *raflezija, wieszczyniec* (Rafflesia [Arnoldi])  
**rajgras** ~ ili ~ *wyniosły* *ovsenica, rajgras, pahovka* *trepavičasta, francuska trava, francuski ljułj, zobenica* *trepavičasta, owsik wyniosły, rajgras francuski* (Arrhenatherum elatius[, A. avenaceum, Avena elatior, Holcus a.]) ; 2. v. **życica**, ~ *angielski* v. **życica trwała**  
**rajski** -ka *jabłoń* v. **jabłoń** -ka  
**rami** v. **ramia**  
**ramia** *kineska trava, ramija, szczmiel biały* (Boehmeria nivea[, Urtica n.])  
**ramienica** *smrdlja, porożnica, pršljenčica, parożnica* (Chara [fragilis, Ch. vulgaris])  
**rannik** ~ *zimowy titra, ozimnica, talovnik* (Eranthis hiemalis[, E. hyemalis, Helleborus hi, H. involucratus, H. monathos])  
**rapunkul** *dzwonek* ~ v. **dzwonek** ~  
**rażnik** ~ ili ~ *pospolity ricinus, krlj, kleszczowina, rycynus* (Ricinus communis[, Croton spinosus, R. inermis, R. lividus, R. speciosus, R. spectabilis, R. viridis])  
**rdest** *troskot, dvornik* (Polygonum[, Bistorta, Fagopyrum, Persicaria]), ~ *ptasi troskot, troska, dvornik oputina* (Polygonum aviculare[, P. geniculatum]), ~ *ostrogorzki* *paprac, lisac, paprica, dvornik tankoklasni* (Polygonum hydropiper[, Persicaria acris, Pers. h, Pol. glandulosum, Pol. urens]), ~ *mniejszy ljučičevina* (sitna), *dvornik uskolistni* (Polygonum minus[, Persicaria decipiens, Pers. minor, Pers.

*pusila, Pol. angustifolium, Pol. intermedium, Pol. pus, Pol. strictum]), ~* *wschodni čurčija kresta, čuranov mrsolj, dvornik istočni* (Polygonum orientale), ~ *powojowaty/powojowy* v. **rdestówka** *powojowata*  
**rdestnica** *talasinje, mriješnjak, bobur, resina, mrijestnjak, wrzecznik, wodnica* (Potamogeton), ~ *kędzierzawa jeguljina trava, mr(ij)estnjak kudrasti* (Potamogeton crispus[, P. serratus]), ~ *plywająca* *talasinje, bobur, žirok, resina, mrijestnjak klimavi* (Potamogeton natans)  
**rdestówka** ~ *powojowata* *slak, dvornik poponac, vijušac, rdest* *powojowaty/powojowy* (Polygonum convulvus[, Fagopyrum carinatum, F. convulvus, Fallopia con, P. convulvaceum, P. volubile])  
**rdza** ~ (*ždźblowa*)/*zbożowa* *plamenjača, crna rđa, bas(t)ra, (žitna) rđa, medljika, snet, tonja* (Puccinia graminis[, Aecidium berberidis, Uredo linearis])  
**reniferowy chrobotek** ~ v. **chrobotek** *reniferowy*  
**rezeda** *rezeda, katanac* (Reseda[, Luteola])  
**robaczkowaty beckmannia** -ta v. **beckmannia**  
**robinia** ~ *akacjowa* ili ~ *grochodrzew* ili ~ *akacja* *bagrem, bagren, akacija, akacja, grochodrzew akacjowy* (Robinia pseudoacacia)  
**roczny** 1. *bylica* -na v. **bylica roczna**; 2. *czyścić* ~ v. **czyścić** ~; 3. *floks* ~ v. **floks** *Drummonda/letni/~wiechowaty*; 4. *papryka* -na v. **papryka** (-na); 5. *wilczy pieprz* ~ v. **wilczy pieprz** ~  
**rododendron** *gorska ruža, rododendron, azaleja, pjenišnik, różaniec* *roznik, różaniec, azalia* (rododendron), *zielina* (Rhododendron[, Azalea])  
**rogatek** *resina, voščika, roškovac, roščika* (Ceratophyllum)  
**rogowiec** v. **rogownica**  
**rogownica** *ptičja trava, rožac, tičinac, crijevac, kościeniec, rogoze ziele, rogowiec* (Cerastium[, Stellaria])  
**rogowy** -we *ziele* v. **rogownica**  
**rogoża** v. **palka**

**rojnik** ~ *murowy* čuvarkuća krovna, zečji kupus (*Sempervivum tectorum*)  
**rojownik** v. **melisa lekarska**  
**rokambuľ** *czosnek* ~ v. **czosnek wężowy**  
**rokicina** v. **wierzba rokita**  
**rokiet** mahovina, vilin vinac (*Hypnum*)  
**rokietta** ~ *siewna* riga repnasta, riga usjevna (*Eruca sativa*[, *Brassica cappadocica*, *B. eruca*, *E. glabrescens*, *E. vesicaria*, *Sinapis e.*])  
**rokita** *wierzba* ~ v. **wierzba** ~  
**rokitnik** ~ *zwyčajny* vukodržica, zlolesina, pasji trn, **rozmarynowiec** (*Hippophaë rhamnoides*[, *Osyris rh.*])  
**rolnica** ~ *pospolita* vjenčić rutasti, koljenac rutasti, vjenčanica (*Sherardia arvensis*)  
**rosiczka** ~ *okrągłolistna* rosulja, drozera, rosika okrugłolisna (*Drosera rotundifolia*[, *D. septentrionalis*])  
**rostopaść** v. **siwiec**  
**roszponka** v. **roszpunka**  
**roszpunka** motovilac, matovilac krunasti, roszponka (*Valerianella*[, *Fedia*, *Valeriana*]), ~ *koroniasta* ovčja voljica (*Valerianella coronata*[, *V. discoidea*, *V. hamata*, *V. lasiocephala*, *V. locusta* v c.])  
**rotang** španska trska, španjolska trstika (*Calamus rotang*)  
**rozchodnik** bobovnik, bobovnjak, žednjak, jarič, trava od šuljeva (*Sedum*[, *Anacampseros*, *Crassula*, *Procrassula*, *Rhodiola*, *Tillaea*])  
**rozciekliwy** *czernidlak/czernidlak* v. **czernidlak** *rozciekliwy*  
**rozczapierzony** *śliwa –na/ałyczka* v. **śliwa –na/ałyczka**  
**rozdeły** *miechunka –ta* v. **miechunka –ta**  
**rozdręb** v. **eukaliptus**  
**rozesłany** 1. *lepczyca –na* v. **lepczyca –na**; 2. *sybaldia –na* v. **sybaldia –na**  
**rozgałęziony** *wiekuistka –na* v. **wiekuistka –na**  
**rozgubka** v. **galuszka**  
**rozmaryn** ružmarin, ružmarin (*Rosmarinus officinalis*[, *Salvia rosmarinus*])  
**rozmarynek** ~ *bagienko* v. **modrzewnica** *zwyčajna/północna*  
**rozmarynowiec** v. **rokitnik**

**rozplaszczka** *widliczka* ~ v. **widliczka** ~  
**rozrzutka** ~ *brunatna* vudzija (*Woodsia ilvensis*)  
**roztoczek** riblja plesan (*Saprolegnia* [mixta])  
**roztocznica** ~ *naga* v. **rudbekia naga**  
**róża** 1. ruža, đul (*Rosa*), ~ *stulistna* (majska) ruža, remontanka, **centyfolia** (*Rosa* [x] *centifolia*[, *R. gallica*]), ~ *girlandowa* cimet-ruža (*Rosa cinnamomea*, *R. majalis*), ~ *damasceńska* đul(-ruža) (*Rosa* [x] *damascena*[, *R. bifer*a, *R. calendarum*, *R. centifolia bifer*a]), *dzika* ~ šipak, divlja ruža, bela ruža, pasja ruža, šepurika, šipurika, šipurak, **szypszyna** (*Rosa canina*); 2. *chińska* ~ šamljan (*Hibiscus rosa sinensis*); 3. ~ *jerychońska* v. **porczak syryjski**, v. **jerychoński** (*róża*); 3. *kamienna* ~ v. **eczeweria**  
**różaniec** v. **rododendron**  
**różaniecznik** v. **rododendron**  
**rubasznic** v. **uwroć**  
**rudbekia** ~ *naga* pupavica (*iscijepana*), rudbekija, **roztocznica naga** (*Rudbeckia laciniata*)  
**rukiew** 1. ugaz, grbak, potočarka, rzepicha (*Nasturtium*[, *Cardamine*, *Roripa*, *Sisymbrium*]), ~ *wodna* krstovnik, dragušac, potočarka perastolistna, ugaz (*Nasturtium officinale*[, *Cardamine fontana*, *C. nasturtium*, *N. aquaticum*, *N. fontanum*, *Roripa nast. aquaticum*, *Sisymbrium nast. aqu.*]); 2. v. **stulisz**  
**rukiewnik** pakoleč, riga, repušac (*Bunias*[, *Erucago*, *Myagrum*])  
**rukviel** ~ *nadmorska* morgruša, dziobak *nadmorski* (*Cakile maritima*[, *Bunia cakile*, *C. serapionis*])  
**rukwiślad** ~ *rzepicholistny* poraslica (*Erucastrum nasturtiifolium*[, *Brassica erucastrum*, *E. obtusangulum*, *E. Pollichii*, *Hirschfeldia e.*, *H. n.*, *Sinapis n.*, *Sisymbrium o.*])  
**rumian** žab(l)ja trava, prstenjak, jarmen, rimska kamilica, rada (*Anthemis*[, *Chamaemelum*, *Cota*, *Lyonettia*, *Maruta*]), ~ *polny* prstenak, (b(ij)ela) rada, žabja trava, kamilica rimska poljska, jarmen poljski (*Anthemis arvensis*[, *A. agrestis*]), ~ *psi* žablja trava, ramenak, jarmen

smrdući (Anthemis cotula[, Maruta c, M. foetida]), ~ *rzymski* (~ *szlachetny*) jarmen, raman (Anthemis nobilis)

**rumianek** ~ *pospolity* kamilica, titrica, kamomila, prstenak, materičnjak, raman, ramenak, trava od buva, carev cv(ij)et (Matricaria chamomila[, Anthemis vulgaris, Chamaemelum v. f leucanthemum], Chamomilla recutita, [Chrysanthemum ch, Leucanthemum chamaemelum, M. suaveolens])

**rupia** ~ *morska* rupija sukana (Ruppia maritima[, R. spiralis])

**ruta** ruta, sedef, rutvica (Ruta)

**rutewka** očobajka, kozlačica, vr(ij)edovac (Thalictrum)

**rutewkowaty zdrojówka –ata** v. **zdrojówka –ata**

**rutwica** ~ *lekarska* ždraljevina, ždraljika, piskavica, orlovac ljekoviti, hrlina ljekovita (Galega officinalis)

**rycynus** v. **raćznik**

**rydz** ml(ij)ječnica, sirnjaja, rujnica, mleczaj rydz (Lactarius deliciosus)

**ryjaczek** v. **miecznica**

**ryzofora** mangrove, mangle, rizofora, srożypląt, korzeniara naorzyniec, korzeniodrzew (Rhizophora)

**ryż** (m, -u, bez pl.) **1.** pirinač, riža usjevna (Oryza sativa); **2.** ~ *wodny* v. **ostruda**, **zyzania**

**ryżowy zamokrzyca –wa** v. **zamokrzyca –wa**

**rzasa** **1.** ~ *wietrzna* v. **kotyledon**; **2.** v. **rzęsa**

**rzepa** ~ *właściwa* typowa v. **kapusta** *właściwa* typowa, ~ *właściwa* v. **kapusta** *właściwa*, ~ *właściwa* olejowa v. **kapusta** *właściwa* olejowa

**rzepak** (uljana) repica, broščica, ogrštica (Brassica napus v oleifera), *kapusta* ~ v. **kapusta** ~

**rzepicha** v. **rukiew**

**rzepicholistny rukwiślad** ~ v. **rukwiślad**

~

**rzepień** boca, dikica, mali čičak (Xanthium)

**rzepik** **1.** v. **kapusta** *właściwa* olejowa; **2.** ~ *pospolity* petrovac, turica, trava celog sveta (Agrimonia eupatoria), ~ *wonny*

ožujak mali mirišljavi (Agrimonia procera, A. odorata)

**rzepik** v. **kapusta** *właściwa* olejowa

**rzyszotnik** v. **zajaczek**

**rzewień** v. **rabarbar**

**rzewnica** v. **kazuaryna**

**rzeżucha** **1.** ~ *łąkowa* režuha livadna, skakavica (Cardamine pratensis[, C. amara, C. integrifolia]); **2.** ~ *zwyczajna/ogrodowa* v. **pieprzyca** *siewna*

**rzeżuska** ~ *alpejska* grančika (Hutchinsia alpina[, Lepidium a, Noccea a. i H. brevialis, Lepidium b, Noccea b.])

**rzeżusznik** ~ *piaskowy* gušarka lirasta, sužnica, gęsiówka piaskowa (Cardaminopsis arenosa[, Arabis a, Cardamine a, Sisymbrium a.])

**rzęsa** **1.** sočivica, sočivka, leća vodena, rzasa (Lemna[, Lenticula, Telmatophace]); **2.** ~ *wielkokorzonkowa* v. **spirodela** *wielkokorzeniowa*

**rzęsienica** v. **orselka**

**rześl** žabovlaska, žabovlasica, žabovlatka (Callitriche)

**rzęśnia** v. **sparceta**

**rzniączka** v. **turzyca** *zaostrzona*

**rzodkiew** rotkva (Raphanus[, Raphanistrum, Rapistrum]), ~ *świrzepa* divlja rotkva, repica, rotkva obična, poljska rotkva, łopucha (Raphanus raphanistrum[, Raphanistrum arvense, R-um inocuum, R-um lampsana, R-um segetum, Raphanus a, R-us lamp, R-us silvestris, Rapistrum a.])

**rzodkiewka** rotkvica, rotkvica mesečarka (Raphanus sativus subv radícula[, R. radícula])

**rzodkiewnik** **1.** ~ *pospolity* uročnjak uskozidni, skupljen (Arabidopsis thaliana[, Arabis th, Conringia th, Sisymbrium th, Stenophragma th.]); **2.** v. **stulisz**

**rzniączka** ~ *pospolita* v. **kupkówka** *pospolita*

## S

**sabadyl** v. **kichawiec**

**sabadyla** v. **kichawiec**

**sabal** sombrero-palma, palma sabalowa, bocznia (Sabal palmetto[, Chamaerops p, Corypha p.] )

**sabalowy palma** –wa v. **sabal**

**sadliczka** v. **smagliczka**

**sadziec** ~ *konopiasty* konopliuša paštitasta, divljika, ustuk, divljaka paštitasta, upatrek konopnica (Eupatorium cannabinum)

**saflor** v. **krokosz**

**sagowiec** v. **cykas**

**sagownica** sago-palma, sago indijski, sagovac (Metroxylon Rumphii[, Sagus farinifera, S. R.] )

**sagowy drzewo** –we v. **cykas**

**salcefia** v. **salsefia**

**salsefia** v. **kozibród**

**salwinia** ~ *plywająca* nepačka plivajuća, vodena paprat, wiąśl (Salvinia natans[, Marsilea n.] )

**salata 1.** (divlja) salata, salatika, loćika, łoczyga (Lactuca[, Chondrilla, Cicerbita, Mulgedium, Mycelis, Phoenixopus, Prenanthes, Sonchus]); **2.** ~ *morska* v.

**blonica**

**salatnica** ~ *leśna* sisava trava, praseće zelje, svinjska dušica (Aposeris foetida, Hyoseris f.[, Lapsana f.] )

**samczy nrecznica** –cza v. **nrecznica** –cza

**samiczy wietlica** –cza v. **wietlica** –cza

**samopsza pszenica** ~ v. **pszenica** ~

**sandalin** sandal(ovo drvo), crveni sandal (Pterocarpus santalinus)

**sandałowiec** sandalovo drvo, sandałowe drzewo (Santalum [album])

**sandałowy drzewo** –we v. **sandałowiec**

**sandarak(a)** sandarak, cyprzyk

czteroklapowy, żywiczlin czteroklapowy (Callitris quadrivalvis[, Thuja articulata])

**sansewiera** sansevijerija, sansewiera (Sansevieria)

**sansewiera** v. **sansewiera**

**sapota** v. **sączyniec**

**saracenia** v. **kapturница**

**saradela** v. **seradela**

**sarepski gorczyca/kapusta** –ka v. **kapusta** –ka/sitowata

**sargas** v. **gronorost**

**sargasso** v. **gronorost**

**sasanka** breberina, sasa, šumarica, miligled, anemona, (Pulsatilla[, Hepatica, Anemone])

**saussurea** planinska pilica (Saussurea[, Carduus, Cnicus, Serratula])

**sączyniec** sapotil-drvo, pigwica, sapota (Achras sapota)

**sekwoja** v. **mamutowiec**

**seler** ~ ili –y *zwyczajne* celer (Apium graveolens, [A. decumbens, A. lobatum, A. rapaceum, A. vulgare, Helosciadium ruta, H. rutaceum, Selinum g, Seseli g, Sison apium, Sis. ruta, Sis. trifidus, Sium apium, Sium g.] ), ~ *węzłobaldachowy* ili –y

*węzłobaldachowe* puzavi celer, šutranka, celer člankovitocvjetni, pęczyna

*węzłobaldachowa* (Apium nodiflorum[, Helosciadium n, Seseli n, Sium n.] )

**selernica** ošak, biedrzychnik (Cnidium[, Laserpitium, Ligusticum, Selinum, Seseli])

**senes** v. **kasja**

**seradela** seradela, (p)tičji nokti, ptičja noga, **ptaszyniec** (Ornithopus[, Arthrolobium, Coronilla, Scorpiurus])

**serbski šwierk** ~ v. **šwierk** ~

**serce biskupie** ~ v. **serduszka** *okazala*

**serdecznik** srdačica, srčenica, lwioigon (Leonurus[, Chaitrus])

**serduszka** ~ *okazala* minđušica, biskupie serce (Dicentra spectabilis)

**serowiatka** v. **gołąbek**

**sesleria** šašika, češljica, włosienica, jarczak (Sesleria[, Aira, Cynosurus, Phleum, Poa])

**sezam** susam, sezam (b(ij)eli), suzam, łogowa (Sesamum indicum[, S. luteum, S. orientale])

**siatkowaty czosnek** ~ v. **czosnek** ~

**siedmiopalecznik** ~ *blotny* zabijelnik, sedmoprnik (Comarum palustris[, Potentilla p, C. rubrum, Fragaria p, P. comarum, P. r.] )

**siekiernica** slatkovina, sparceta (Hedysarum[, Desmodium])

**sierpik** srpac, pilica, osjak (Serratula[, Carduus])

**sierpnica** ~ *pospolita* srpica (trocjepna) (Falcaria vulgaris[, Critamus agrestis, Drepanophyllum a, F. falcaria, F. Rivini, F. sioides, Prionitis f, Seseli f, Sium f.] )

**siewny 1.** *czarnuszka* –na v. **czarnuszka** –na; **2.** *konopie* –ne v. **konopie** –ne; **3.** *lucerna* –na v. **lucerna** –na; **4.** *ogórek* (~) v. **ogórek** (~); **5.** *pieprzyc* –na v. **pieprzyc –na; **6.** *rokietta* –na v. **rokietta** –na; **7.** *(e)sparceta* –na v. **sparceta** –na  
**siny 1.** *gorysz* ~ v. **gorysz** *siny*; **2.** *perz* ~ v. **perz** ~; **3.** *przytulia/marzanka* –na v. **przytulia** –na  
**sisal** v. **sizal**  
**sit** *sit(a)*, *sitinac*, *zukunft*, **sitowie** (*Juncus*)  
**sitek** v. **sitarz**  
**sitniczka** ~ *szczecinowata* *zukunft* (*ostra*), *čajirica*, *ščetica* *končastolisna* (*Isolepis* [*setaceus*, *I. setacea*, *Mariscus setaceus*, *Scirpus setaceus*, *Schoenoplectus setaceus*])  
**sitnik** v. **zajaczek**  
**sitowaty** *kapusta* –ta/*sarepska* v. **kapusta** –ta/*sarepska*  
**sitowie 1.** ~ *korzenioczepne* *vežljika*, *šašina*, *vezlica*, *zukunft*, *iglica* *koljenčasta*, **sitowina** (*Scirpus radicans*[, *S. silvaticus*]); **2.** v. **sit**  
**sitowina** v. **sitowie**  
**siwiec** *makovica*, *rožinac*, *rostopać* (*Glaucium*[, *Chelidonium*])  
**siwy** *szczotliha* –wa v. **szczotliha** –wa  
**sizal** *sisal*, *tampiko* (*Agave sisalina*)  
**sizalowy** *agawa* –wa v. **sizal**  
**sizalski** *agawa* –ka v. **sizal**  
**skabioza** v. **driakiew**  
**skalnica** *kamenika*, *kamenitac*, *łomikamień* (*Saxifraga*), ~ *gronkowa* *govede* *oči*, *kamenika* *grozdasta*, *kamenika* *klasasta* (*Saxifraga aizoon*[, *S. cotyledon*, *S. maculata*, *S. paniculata*])  
**skalny 1.** *śledzionka* –na v. **śledzionka** –na; **2.** *warzuszka/warzęcha* *skalna* v. **warzuszka** *skalna*; **3.** *zankocica* –na v. **zanokcica** –na  
**skąpia** v. **perukowiec**  
**skąpopręcikowy** *włosienicznik* ~ v. **włosienicznik** ~  
**skolopendrium** v. **jęczycznik** *zwyczajny*  
**skorzonera** v. **wężymord** u 2. zn.  
**skrętolistny** *śledziennica* –istna v. **śledziennica** –istna  
**skrofularia** v. **trędownik****

**skrytek** *virak*, *vrkuta*, *gwiazdosz*, *przywrotnik* (*Aphanes*, *Alchemilla*)  
**skrzydelkowaty** *dziurawiec* ~ v. **dziurawiec** ~  
**skrzydlaty 1.** *janowczyk* ~ v. **janowczyk** ~; **2.** *trędownik* ~/*oskrzydłony*  
**skrzyp** *rastavić*, *preslica* (*Equisetum*)  
**śladki** *kasztan* ~ v. **kasztan** *jadalny*  
**śladkogórz** *psianka* ~ v. **psianka** ~  
**śladlin** ~ *chiński* *glicin(ij)a*, *glicynia* *chińska*, *wistaria* ([*Wistaria*] *sinensis*, *Wisteria* s, [*Glycine floribunda*, *G. s.*, *Kraunhia* f, *W. polystachya*])  
**śladicznica** *pušinica* (*Heliosperma*[, *Lychnis*, *Saponaria*, *Silene*])  
**śladicznik** ~ *zwyczajny* *suncokret* *jednogiśnjy*, *podsunac* (*Helianthus annuus*), ~ *bulwiasty* *morska* *repa*, *čičoka*, *topinambur*, *suncokret* *gomoljasti*, *topinambur*, (*śladicznik*) *bulwa* (*Helianthus tuberosus*)  
**smaczelina** v. **garcynia**  
**smagliczka 1.** *żumenica*, *żutenica*, *turica*, *gromotulja*, *sadliczka*, *kamienne* *ziele* (*Alyssum*[, *Clyopela*, *Vesicaria*]); **2.** ~ *nadmorska* v. **lobularia** *nadmorska*  
**smardz** *smrčak*, **smarz** (*Morchella*)  
**smoczy 1.** –*cze* *drzewo* v. **dracena**; **2.** –*cza* *palma* v. **drako** (*palma*)  
**smokowiec** v. **dracena**  
**smółka** v. **smółka**  
**smotrawa** ~ *okazała* *kolotoč*, *veliki* *ovojak*, *ognjica*, *trava* *od* *ognjice*, *crni* *oman* (*Telekia speciosa*[, *Buphthalmum cordifolium*, *B. spec.*, *Inula macrophylla*, *T. ovata*])  
**smółka** *drijemina*, *uśac*, *duvanče*, *rumenika*, *firletka*, *smółka* (*Lychnis*, *Viscaria*[, *Agrostemma*, *Coronaria*, *Melandrium*, *Silene*]), ~ *pospolita* *dremovac*, *uroč(n)ica*, *rumenika*, *lepak* (*Lychnis viscaria*, *Viscaria* [*viscaria*, *V. viscosa*], *V. vulgaris*)  
**smrek** v. **świerk**  
**smrodynia** v. **porzeczka** *czarna*  
**śnieć** v. **glównia**  
**soczewica** ~ *jadalna* *sočivo*, *leća* *crnkasta* (*Ervum lens*[, *Cicer* l, *Lathyrus* l.], *Lens culinaris*, *L. esculenta*[, *L. sativa*, *L. vulgare*, *Vicia* l.])  
**soczewicowaty** *wyka* –ta v. **wyka** –ta

**sodnik** v. **solanka**

**sodówka** jurčica (Suaeda[, Chenopodium, Salsola, Schoberia])

**soja** soja ([Dolichos soja], Glycine [soja], G. hispida, [G. ussuriensis], G. max)

**sokora** v. **topola** *czarna/nadwiślańska*

**solanka** so(l)njača, ruštolistac (bodljavi), sodnik (Salsola)

**solankowy jarnik** ~ v. **jarnik** ~

**soliród** so(l)njača, caklenjača, soliróg (Salicornia)

**sorgo** koštan, sirak, metla(š), **gryža**

(Sorghum[, Andropogon, Holcus]), ~ *murzyńskie* dura, sorgo, crnačko proso,

**durra** (Sorghum vulgare v durra, Sorghum durra vulgare[, Andropogon sorghum v eusorghum, Holcus s.])

**sosna** bor(ika) (Pinus), ~ *limba* limba

(Pinus cembra), ~ *kosa* (bor) krivulj, klek(ovina), bor klekasti, krivi bor,

planinski bor, **kosodrzew(ina)** (Pinus mughus[, P. mugo, P. montana, P. pumilio, P. uncinata]), ~ *czarna* crni bor, crnobor

(Pinus nigra[, P. austriaca, P. laricio v a.], P. nigricans), ~ *zwyčajna* (beli) bor

(obični), čam (Pinus silvestris[, P. sylvestris]), ~ *wejmutka* američki

(amerikanski) bor, Vajmutov bor, borovac (Pinus strobus)

**sosnogron** v. **mamutowiec**

**sośnica** japanska jela (Sciadopitys verticillata)

**sparceta 1.** ~ *siewna* esparzeta obična,

grahorka obična, **esparceta siewna**,

**rzęśnia** (Onobrychis viciaefolia, O.

viciifolia[, Hedysarum echinatum, H.

onobrychis, O. o], O. sativa, [O. vulgaris]);

**2.** v. **siekiernica**

**spirea** v. **tawuła**

**spirodela** ~ *wielokorzeniowa* sočivica

(bradata), barska leća, vodena leća, **rzęsa** wielkokorzonkowa (Spirodela

polyr(r)hiza[, Lemna major, L. orbiculata, L. p, L. thermalis, Telmatophace o, T. p.])

**splaszczony** v. *ostrzew* ~ v. **ostrzew** ~

**sporek** kol(j)enika, koljenica (Spergula[,

Alsine, Arenaria, Spergularia, Stellaria])

**srebrnik** v. **pięciornik**

**sromotnik** ~ *bezwstydný* knjega, gospa, kraljica, pupavac (Phallus impudic[t]us)

**srożypląt** v. **ryzofora**

**stapelia** svilenjača, strvosmrad, brudnota (Stapelia [pulla])

**starodub** ~ *łukowy* paponjak, ognjenščak, orešec (Ostericum palustre[, Angelica p, A. pratensis, Imperatoria pal, O. prat.])

**starzec** žablja trava, dragušac, kostriš, žuten, **jęczyczka**, **marzymłodek** (Senecio[,

Cacalia, Cineraria, Ligularia, Solidago]), ~ *nadrzeczny* kiprovina, ranik, kostriš

(riječni), dragušac (riječni) (Senecio

fluviatilis[, S. sarracenicus]), ~ *wiosenny*

żutenica, kostriš (proljetni), dragušac

(proljetni) (Senecio vernalis[, S.

peduncularis, S. rapistroides, S. sinuatus])

**stokłosa** vlasulja, klasača, ovsik, vlasen,

stoklasa (Bromus[, Festuca, Schoenodorus, Serrafalcus]), ~ *polna* ovsik, metličica

(šarena), ovsik mnogocvjetni/poljski,

stoklasa poljska (Bromus arvensis[, B. altissimus, B. macrocladus, B. multiflorus,

B. versicolor, Serrafalcus arv.]), ~ *prosta*

klasača, ovsik uspravni, stoklas(a)

(uspravna) (Bromus erectus[, B. agrestis,

B. angustifolius, B. montanus, Festuca e.]),

~ *gałęzista* osatica, pasja trava, ovsik

granati, stoklasa granata (Bromus

ramosus[, B. altissimus, B. asper, B.

Benekeni, B. montanus, B. nemorosus,

Schoenodorus asp.]), ~ *żytnia* ili ~

*kostrzeba* klasača, ovsik (usjevni), žitljak,

stoklas(a) (usjevna), **dyrsa** (Bromus

secalinus[, B. brevisetus, B. hordaceus, B.

maximus, B. mutabilis, B. velutinus,

Serrafalcus s, B. vitiosus])

**stokrotka** ~ *pospolita* krasuljak tratinasti

novčić, tratinčica trajnocvjetna, bela rada,

belka, **berberys** (Bellis perennis[, B. p. v pratensis])

**stonogowiec** v. **zankocica**

**stopa kacza/kurcza** ~ v. **podofilum**

**stopowiec** v. **podofilum**

**storczyk** orhideja, kaćun(ak), gorocvet,

kaćunka, salep, **orchidea** (Orchis[,

Nigritella, Orchiserapis, Traunsteinera])

**storzan** ~ *bezlistny* nadbradac bezlistni

(Epipog(i)um aphyllum[, E. epipogium, E. Gmelini, Limodorum e, Satyrium e.])

**storzyszek czyścica** ~ v. **klinopodium** *pospolite*

**stoziarn** *lenek* ~ v. **lenek** ~  
**stożkowaty** *koślaczek* ~ v. **koślaczek** ~  
**strączyńiec** v. **kasja** u 1. zn.  
**strąkowy** *szarańczyn* ~, *ceratonia* –wa v.  
**szarańczyn** ~  
**strelcja** *strelcija*, **strzelica** (*Strelitzia*)  
**stroiczka** v. **lobelia**  
**strojka** v. **komelina** *pospolita*  
**strzałka** ~ *wodna keka*, *strelca*  
*strelcolisna*, *strelara*, **uszyca** (*Sagittaria sagittifolia*)  
**strzałkowaty** 1. *komosa* –ta v. **komosa** –ta; 2. *pieprzyca* –ta v. **pieprzycznik**  
*przydrożny/wiosnowkowaty*  
**strzęplica** *rđava trava*, *smilica* (*Koeleria*[, *Aira*, *Dactylis*, *Festuca*, *Lophochloa*, *Phalaris*, *Poa*, *Sesleria*])  
**stulicha** v. **stulisz**  
**stulistny** *rōza* –na v. **rōza** –na  
**stulisz** *osak*, *oranj*, *strižica*, **stulicha**,  
*rukiew*, *rzodkiewnik* (*Sisymbrium*[, *Descurainia*])  
**styrakowiec** *izmirna*, *smirna*, *benzoe*  
(*Styrax benzoin*[, *Benzoin officinale*]),  
*diviza*, *stiraks*, *storaks* (*Styrax* [officinalis],  
*S. cotinifolium*, *S. officinarum*)  
**styraks** v. **styrakowiec**  
**suchodrzew** v. **wiciokrzew** ~  
**suchodrzewka** v. **wiciokrzew**  
**suchokrzew** v. **wiciokrzew**  
**suchokwiat** 1. *metlica*, *nevenka*, *poljska*  
*metla*, *nieśmiertelnik* (*Xeranthemum*[,  
*Xeroloma*]); 2. v. **kocanki**  
**suchotraw** ~ *twardy* *tvrdika* *obična/kruta*,  
*metlušica* (*sitna*) (*Sclerochloa dura*[,  
*Cynosurus d.*, *Eleusine d.*, *Festuca d.*, *Poa d.*,  
*Sesleria d.*])  
**sumak** *ruj* (*Rhus*), ~ *odurzający* ili ~  
*octowiec* *kiselo drvo*, *sirćetovo drvo* (*Rhus*  
*typhina*[, *R. hirta*, *R. viridiflora*])  
**surmia** ~ *zwyczajna* *katalpa*, *katalpa*  
*zwyczajna* (*Catalpa bignonioides*[, *C.*  
*syringaeifolia*, *Bignonia catalpa*])  
**surojadka** v. **gołabek**  
**susz** v. **wiekuistka** *rozgałęziona*  
**swercja** v. **niebielistka**  
**swertia** v. **niebielistka**  
**sybaldia** ~ *rozesłana* *žutak*, *pucalina*  
(*busenasta*) (*Sibbaldia procumbens*)  
**syberyjski** *akacja* –ka v. **karagana**

**sykomora** *sikomora*, *egipcijanska*  
(*egipatska*) *smokva* (*Ficus sycomorus*)  
**sylinica** v. **dębik** *ośmiopłatkowy*  
**syryjski** *ketmia* –ka v. **ketmia** –ka  
**szachownica** *katula*, *kockavica*  
(*Fritillaria*[, *Lilium*]), ~ *cesarska* *kockavica*  
(*žuta*), *carska kruna*, *korona cesarska*  
(*Fritillaria imperialis*), ~ *kostkowata*  
*kockavica* *kockasta*, *košutica* (*Fritillaria*  
*meleagris*)  
**szafirek** *presličica*, *muskari*, *špilanka*  
(*Muscari*[, *Bellevia*, *Botryanthus*,  
*Hyacinthus*, *Leopoldia*]), ~ *miękkolistny*  
*vilin luk*, *modri vranji luk*, *presličica*  
*čuperasta* (*Muscari comosum*[, *Bellevia*  
*c.*, *B. graminifolia*, *Hyacinthus c.*, *Leopoldia*  
*c.*, *L. g.*, *M. longissimum*])  
**szafran** 1. *šafan*, *kačun(ak)*, *brnduša*,  
*brnduša*, *kačunka*, *krokus*, *podlesak*  
(*Crocus*[, *Criciris*]); 2. ~ *falszywy* v.  
**krokosz**  
**szaklak** v. **kruszyna**  
**szalej** 1. ~ *jadowity* *barska kukuta*,  
*trubeljika* *smrdljiva*, **cykuta** (*Cicuta*  
*virosa*[, *C. aquatica*, *C. cellulosa*, *C.*  
*orientalis*]); 2. v. **lulek** *czarny*  
**szalotka** *czosnek* *sza(r)lotka* v. **czosnek**  
*szalotka*  
**szalwia** *kadulja*, *žalfija*, *kuš* (*Salvia*)  
**szanta** *tetrjan*, *totrljan*, *macina trava*,  
*očajnica*, **krzecina** (*Marrubium*)  
**szantowaty** *szczeciogon* ~ v. **szczeciogon**  
~  
**szarańczyn** ~ *strąkowy* *rogač*, *roščić*,  
*chleb świętojański*, *chleb św. Jana*,  
*ceratonia* *strąkowa* (*Ceratonia siliqua*)  
**szarłat** *štir*, (s)trator, *perjanica*, *ščir*,  
*amarant* (*Amaranthus*[, *Albersia*,  
*Amarantus*, *Euxolus*]), ~ *zwisły* *perjanica*,  
*repi*, *turčin*, *ščir crveni rep* (*Amaranthus*  
*caudatus*), ~ *szorstki* *štir*, *đipan*, *ščir*  
*ščetinjaví*, *ščir hrapavi* (*Amaranthus*  
*retroflexus*)  
**szarota** *srcopuc*, *runolist(ak)*, *smilika*,  
*kocanka*, *kocanki* (*Gnaphalium*[, *Filago*,  
*Omalotheca*])  
**szarotka** ~ *alpejska* *runolist* *planinski*,  
*b(j)eli(či)ca* (*Leontopodium alpinum*[,  
*Antennaria leontopodium*, *Gnaphalium l.*,  
*G. nivale*, *L. umbellatum*])

**szatan** v. **szatański** (*grzyb*)

**szatański** *grzyb/borowik* ~ ludara, bješnjača, vrganj (Boletus satanas[, B. sanguineus])

**szczaw** konjsko zelje, štav(elj) (Rumex[, Lapathum]), ~ *zwyčajny* kiseljak, kiselica obična, ljutika, ščav obični (Rumex acetosa[, Lapathum pratense]), ~ *domowy* (pitomo) zelje (Rumex domesticus), ~ *tępolistny* konjštak, štavelj (Rumex obtusifolius[, Lapathum obtusatum, L. o-s, R. agrestis])

**szczawik** ~ *zajęczy* zečja soca, kiselica, cecelj (batvasti), detelinka, žuta detelina, zečji kiseljak (Oxalis acetosella)

**szczawiór** ~ *alpejski* ruđevica (bubrežolistna) (Oxyria digyna[, Acetosa d, Donia d, Laphatum d, O. reniformis, Rheum d, Rumex d.])

**szczecica** v. **włośnica**

**szczeciniastka** ~ *owłosiona* češljuga (bela, divlja), češljugovina kosmata, **szczęć** owłosiona (Dipsacus pilosus[, Virga pilosa, Sephalaria p.])

**szczecinowaty** *sitniczka* –ta v. **sitniczka** –ta

**szczeciogon** ~ *szantowaty* srdačica, tetrolika (Leonurus marrubiastrum, Chaiturus leonuroides, Ch. m.)

**szczęć** češljuga, češljika (Dipsacus[, Cephalaria]), ~ *owłosiona* v.

**szczecinastka** *owłosiona*

**szczyrbak** ~ *wielki* v. **cykoria** *endywia*

**szczyrmel** ~ *biały* v. **ramia**

**szczodrzenica** v. **szczodrzyk**, **złotokap** *zwyčajny*

**szczodrzeniec** tila (Chamaecytisus[, Argyrolobium, Cytisus, Genista, Trichasma])

**szczodrzyk** zanov(ij)et, **szczodrzenica** (Lembotropis[, Cytisus, Genista, Laburnum, Spartium, Spartocytisus, Teline])

**szczotlicha** ~ *siwa* peštan, barica, gladica (sijeda), srebrna trava, srebrnika (Corynephorus canescens[, Aria c, Weingaertneria c.])

**szczwól** ~ *plamisty* (velika) kukuta, bucuniš, bućumiž, bućumiš, **świnia wesz** (Conium maculatum[, Cicuta mac, Cic. major, Cic.

officinalis, Coriandrum cicuta, Cor. mac, Selinum conium, Sium con.])

**szczypiorek** *czosnek* ~ v. **czosnek** *szczypiorek*

**szczyr** prosinac, resulja, štir(enica) (Mercurialis)

**szelężnik** šuškvavac, škrobotac, zvečak, zvence (Rhinanthus[, Alektorolophus, Fistularia]), ~ *mniejszy* p(ij)etlova kresta, škrobotac mali, šuškvavac mali, zvečak (mali) (Rhinanthus minor[, Alektorolophus crista galli, A. minor, A. parviflorus, Rh. c. g.])

**szerokolistny** **1. marek** ~ v. **marek** ~; **2. okrzyn** ~ v. **okrzyn** ~; **3. traganek** ~ v. **traganek** ~

**szkarlatny** **1. milek** ~ v. **milek** ~; **2. ognik** ~ v. **ognik** ~

**szkarlatowaty** *plechotka* –wata v. **plechotka** –wata

**szkliwka** *wiśnia* ~/*pospolita* v. **wiśnia** *pospolita* ~

**szlachetny** *wawrzyn* ~ v. **bobkowy**

**szorstki** **1. szarlat** ~ v. **szarlat** ~; **2. wiaz** *górski* ~ v. **wiaz** *górski* ~

**szparag** šparg(l)a, šparoga, vilina metla, asparagus (Asparagus[, Medeola, Myrsiphyllum])

**szparagowy** **1. kapusta** –wa v. **brokuł**; **2. dynia** –wa v. **kabaczek**; **3. fasola** –wa v. **fasola** (*szparagowa*)

**szparzyca** ~ *promienista* smrduš, smrdulja zrakasta, smrdljika (Bifora radians[, Coriandrum r, C. testiculatum, Selinum r.])

**szpilecznica** v. **juka**

**szpinak** ~ *warzywny* spanać, špinat (strijelolistni) (Spinacia oleracea)

**szupin** v. **perelkowiec japoński**

**szydlica** **1.** ~ *jujuba* v. **jujuba** (*szydlica* ~); **2.** v. **kryptomeria**

**szyplin** dernica, bjeloglavica (Dorycnium[, Bonjeania, Lotus])

**szypszyna** v. **róża** (*dzika*)

**szypulkowy** *dąb* ~ v. **dąb** ~

## Ś

**ślaz** **1.** (crni) sl(j)ez, guščija trava, **malwa**,

**ślazik** (Malva[, Alcea]); **2.** v. **prawoślaz**

**ślazówka** stola (Lavatera[, Malva]), ~ *turyngska* slez (beloružičasti), stola

tupkasta (Lavatera thuringiaca[, L. vitifolia, Malva th.])

**śledziennica** ~ *skrętolistna* pomama, trawa od pomame, żutina obična, **śledzienica** (Chrysosplenium alternifolium)

**śledzionka** ~ *skalna* zlatna paprat, slezinica, sl(j)ezenica, strava, trawa od strave, čaja, zlatinjak (ras)cjepkani (Ceterach officinarum[, Asplenium ceterach, C. c, Grammitis c.]), v.

**zanokcica**

**ślężawa** malovica (Malope)

**śliwa** ~ *wiśniowa* ili ~ *kaukaska* zerdelija (Prunus cerasifera[, P. domestica v myrobalana, P. myrobalanus]), ~ *rozczapierzona* ili ~ *ałycza* (śljiva) ranka, **ałycza** (Prunus divaricata[, P. cerasifera ssp d.]), ~ *domowa* śljiva, madżarka, pożega(ča), bistrice (Prunus domestica[, P. communis, P. d. ssp oeconomica, P. sativa]), ~ *lubaszka* trnośljiva, trnovača, **lubaszka**, **damaszka**, **mirabelka** (Prunus insititia[, P. domestica ssp i.]), ringlov, džanarika, dženarika ([P. italica = P. insititia]), ~ *tarnina* trnjina, divlja śljiva, (crni) trn, **ciern**, (śliwa) **tarń**, **tarka**, **tarnina** (Prunus spinosa[, Druparia sp, P. sp. v dasyphylla]), ~ *wiśnia* v. **wiśnia** *pospolita/szkliwka*

**śliwka** v. **śliwa**

**śmialek** bus(ika) (Deschampsia[, Aira, Avena])

**śmiałka** (**śmialek**) bus(ika), metlača (Aira[, Deschampsia, Trisetum])

**śniedek** vranji luk, ptičje ml(ij)eko (Ornithogalum[, Albuca, Anthericum, Carnelia, Myogalum, Scilla])

**śnieguliczka** ~ *biala* ili ~ *białojagodowa* biserak, paimela, biserče (Symphoricarpos albus[, Symphoricarpos a, S. racemosus])

**śnieżyca** dr(ij)emovac, drijemak (Leucojum, Leucoium)

**śnieżyczka** ~ *przebiśnieg* visibaba klimava (Galanthus nivalis)

**śnitka** v. **podagrycznik** *pospolity*

**śpilanka** v. **szafirek**

**świbka** trozubac, brula, błotnica (Triglochin)

**świdośliwka** ~ *jajowata* merala, divlja mušmula, sitnica, **aronia** (Amelanchier

ovalis[, A. amelanchier, A. rotundifolia, A. rupestris, A. vulgaris, Aronia rot, Ar. rupestris, Crataegus a, C. rot, Mespilus a, Pirus a, Sorbus a.])

**świdwa** *dereń* ~ v. **dereń** *świdwa*

**świerk** **smrek**: ~ *pospolity* smrč(a), smreka, omorika, murika, čam, omarika, omora, omara, **jodła** (Picea excelsa[, Abies e, A. picea,] P. abies[, P. rubra, P. vulgaris, Pinus a, Pinus e.]), ~ *serbski* [Pančičeva] omorika, omarika, omara, frenja (Picea omorica[, Abies o, Pinus o.])

**świerzabek** trstika, krabljica, krabljika, **blekotek**, **trzebula** (Chaerophyllum[, Myrrhis, Scandix, Selinum])

**świerzbica** v. **driakiew**

**świetlik** vidac, očanica, vidica, vidičak, **świetnik** (Euphrasia[, Eufragia])

**świetnik** v. **świetlik**

**świety** **1.** –*tego Piotra łysina*, –*tego Piotra ziele* v. **czarcikęs** *łakowy*; **2.** *chleb –tego Jana* v. **szarańczyn** *strąkowy*

**świętojański** *chleb* ~ v. **szarańczyn** *strąkowy*

**świni** –*a wesz* v. **szczwól** *plamisty*

**świniak** v. **ponury** (*borowik*)

**świrzepa** **1.** ognjica, poveska (Rapistrum[, Myagrum]); **2.** *rzodkiew* ~ v. **rzodkiew** *świrzepa*

## T

**tajeża** ~ *jednostronna* godijerka, oštrope lutka, bridopeljka (Goodyera repens[, Epipactis r, Neottia r, Satyrium r.])

**tamaryndowiec** tamarind(a), demirindi, indijska urma, rokčić-drvo (Tamarindus indica)

**tamaryszek** tamaris((k)(a)), metljika, tamariška, **września** (Tamarix [gallica])

**tarczyca** šišak, grozničnica (Scutellaria)

**tarka** v. **śliwa** *tarnina*

**tarnina** v. (*śliwa*) ~ v. **śliwa** ~ **tarń** (*śliwa*) ~ v. **śliwa** *tarnina*

**tasiemcza** v. **kiksja**

**tasiemnica** v. **morski** (*trawa*)

**tasznik** tarčužak, rusomača, hoću-neću (Capsella[, Bursa, Thlaspi]), ~ *pospolity* rusomača obična, torbica pastirska,

tarčužak, devojačka trava, hoću-neću, šurja, šur(l)jen (Capsella bursa-pastoris[, Bursa p, C. grandiflora, Thlaspi b. p.]), v. **tobolki**  
**tatarak** ~ *zwyczajny* iđirot (mirodijski),  
 ajer, kalmus, tatarskie ziele (Acorus calamus[, A. aromaticus, A. odoratus, A. vulgaris])

**tatareczka** v. **czosnek szczypiorek**

**tatarka** v. **gryka**

**tatarski** 1. *klon* ~ v. *klon* ~; 2. *–e ziele* v.

**tatarak** *zwyczajny*

**tawlina** ~ *jarzębolistna* bazilima, tawulec (Sorbaria sorbifolia[, Basilima s, Spiraea pinnata, Sp. s.])

**tawulec** v. **tawlina**

**tawuła** ~ *wiązolistna* veliki korov, suručica, medunika (Spiraea ulmifolia[, S. chamaedryfolia])

**tawułowiec** ~ *kalinolistny* pucavac (Physocarpus opulifolius[, Spiraea o.])

**teff** pačija trava, kosmatka, miłka  
 abisyńska, trawa abisyńska, prostnica (Eragrostis tef, Briza, Megastachya, Oryza, Poa) [tef])

**tekowy drzewo** –*we* v. **indyjski** (*dąb indyjski*)

**terpentynowy** *drzewo* –*we* smrdljika, terpentin-drvo (Pistacia terebinthus)

**tęguskór** ispucana krumpirača, krompirača, otrovna puhara, tvrdokoška (Scleroderma vulgare[, S. aurantiacum, S. citrinum])

**tępolistny szczaw** ~ v. **szczaw** ~

**tlustosz** debeljača, masnica, tustica, tučnica (Pinguicula)

**tobolki** kravlja trava, mošnjak, čestika, tasznik (Thlaspi)

**tocja** ~ *alpejska* tocija (Tozzia alpina[, T. carpatica])

**toczek** volvoks (Volvax)

**tojad** jedić, jadič, nalijep (Aconitum[, Delphinium]), ~ *lisi* crvljivača (Aconitum vulparia[, A. croaticum, A. lycoctonum, A. Pantocsekianum])

**tojeść** trava od metilja, metiljka, protivak, bažanowiec (Lysimachia)

**tomilek** v. **heliotrop**

**tomilek** v. **heliotrop** *zwyczajny*

**tomka** ~ *wonna* mirisavka obična, mirisava trava, mirišljava trava, zlatno koljeno obično (Anthoxanthum odoratum)

**topinambur** v. **slonecznik bulwiasty**

**topola** topola (Populus), ~ *biala* (b(ij)ela)

topola, **białodrzew** (Populus alba), ~ *czarna* ili ~ *nadwiślańska* (crna) topola, jagnjeda, **sokora** (Populus nigra[, P. europaea, P. euxylon, P. hypomelaena]), ~ *osika* ili ~ *drżąca* jasika, trepetljika, **osika**, **osina** (Populus tremula[, P. australis, P. graeca]), ~ *włoska* v. **włoski** (*topola*)

**topolówka** v. **prawoślaz**

**torfowiec** tresetnica, cret, tresetar (Sphagnum)

**torfowy bagnica** –*wa* v. **bagnica**

**trachykarpus** visoka žumara, palma

**chińska** (Trachycarpus [excelsa, Chamaerops e.])

**traganek** koz(l)inac (Astragalus[, Oxytropis, Phaca]), ~ *pęcherzykowaty* čič, kozlinac crnodlakav (Astragalus cicer[, A. microphyllus, A. vesicarius]), ~ *szerokolistny* kukica, orlovi nokti, kozlinac puzavi, **wilczy groch** (Astragalus glycyphyllos[, A. glycyphyllos, A. lunatus])

**trawa** 1. ~ *kanarkowa* v. **mozga kanaryjska**; 2. ~ *morska* v. **zostera morska**, **morski** (*trawa*); 3. ~ *bermudzka*

v. **cynodon palczasty**; 4. ~ *pastewna* v. **konietlica ląkowa**; 5. *psia* ~ v. **kupkówka** *pospolita*; 6. ~ *abisyńska* v. **teff**

**trawka** 1. *bliźniczka psia* ~ v. **bliźniczka psia** ~; 2. *Boża* ~ v. **fenkul**

**trawnica** ~ *blotna* v. **zamętnica blotna**

**trędownik** strupnik, trava od šapa, trudovnik, gugutina, **skrofularia** (Scrophularia), ~ *skrzydlaty* ili ~ *oskrzydłony* ustupnik, trava od šapa, strupnik (Scrophularia alata[, S. aquatica, S. Ehrharti, S. umbrosa])

**trinia** srdiška, trava od pupka (Trinia[, Apinella, Meum, Pimpinella, Seseli])

**trojanek przelaszczka** ~ v. **przylaszczka** *pospolita*

**trojeściowaty goryczka** –*ata* v. **goryczka** –*wa(ta)*

**trojeściowy goryczka** –*wa* v. **goryczka** –*wa(ta)*

**trojeść** ~ *amerykańska* cigansko perje, svil(e)nica (*Asclepias syriaca*[, *A. Cornuti*])

**trójbarwny fiolek** ~ v. **fiolek** ~

**trójcierniowy iglicznia** –wa ili *glediczia* –wa v. **iglicznia** –wa

**trójiglicznia** v. **iglicznia** *trójcierniowa*

**trójkątny** –na *cienistka*, –na *zachyłka* v. *cienistka* *trójkątna*

**trójlistkowy** 1. *bobrek* ~ v. **bobrek**; 2. *parczelina* –wa v. **parczelina** –wa; 3. *uczep* ~ v. **uczep** ~

**trufla** trifa, gomoljika, trufla (*Tuber*)

**trukwa** vegetabilna spužva, lufa, kitajski krastavac, **gąbczak** (*Luffa [cylindrica, L. aegyptica]*)

**truskawka** v. **poziomka** *wysoka*

**trwały życica** –ła v. **życica** –ła

**trybula** krbuljica, krasuljica, *czechrzyca*, *trzebula* (*Anthriscus*[, *Caucalis*, *Cerrefolium*, *Chaerrefolium*, *Chaerophyllum*, *Scandix*, *Selinum*, *Torilis*])

**trybulka** 1. ~ *grzebieniowa* v. *czechrzyca* *grzebieniowa*; 2. v. **czosnek** *szcypiorek*

**trzawnik** v. **krwawnik** *pospolity*

**trzcina** 1. ~ *pospolita* trska obična, trst(ika), šear (*Phragmites communis*[, *Arundo aggerum*, *A. phragmites*, *A. vulgare*, *A. vulnerans*, *Ph. australis*, *Ph. ph. Ph. vulg.*]); 2. ~ *cukrowa* v. **cukrowy**

**trzcinnik** belešina, milava, šašuljica, *ostrzyca* (*Calamagrostis*[, *Agrostis*, *Arundo*]), ~ *leśny* šear šumski (*Calamagrostis arundinacea*[, *Agrostis ar.*, *Arundo silvatica*, *C. montana*, *C. pyramidata*, *C. silvatica*])

**trzciniowaty mozga** –ta v. **mozga** –ata

**trzebula** 1. v. **świerżabek**; 2. v. **trybula**

**trześnia** (*dzika*) ~ v. **czereśnia**

**trzęsidło** v. **galaretnica**

**trzęslica** ~ *modra* ili ~ *jednokolankowa* *beskol(j)enka* (*modrikasta*), *tupanar(n)ik* (*Molinia coerulea*[, *M. caerulea*, *Aira atrovirens*, *A. coer.*, *Festuca coer.*, *M. varia*, *M. variabilis*])

**trzmielina** kurika, kurkovina, mašljika, *trzmiel*, *montwa* (*Evonymus*[, *Euonymus*])

**trzonczak** ~ *pierzasty* *politovac* *rasperjani*, *politavac*, *plašćenca*, **wężymord** (*Podospermum laciniatum*, *Scorzonera [calcitrapifolia, S. lac. S. paucifolia, S. petiolaris, S. resedifolia]*)

**trzykrotka** *lozica*, *puzavac*, *dobownik* (*Tradescantia*[, *Zebrina*])

**tuberoza** *tuberoza* (*Polyanthes tuberosa*)

**tuja** *tuja*, *smrekuša*, *klek*, *życiodrzew*, *żywotnik* (*Thuja*[, *Biota*])

**tulipan** *lala*, *tulipan* (*Tulipa*)

**tulipanowiec** ~ *amerykański* *żuta tulipa*, *tulipovac* (*Liriodendron tulipifera*)

**tungowiec** *tungovo drvo*, *kroplan* (*Aleurites [Fordii]*)

**turecki** 1. *leszczyna* –ka v. **leszczyna** –ka; 2. *pieprz* ~ v. **papryka** *roczna*

**turecznia** v. **lawsonia**

**turówka** ~ *leśna* ili ~ *wonna* *darica* *južna*, *darika*, *žubrówka* (*Hierochloë australis*[, *Holcus a.*] ili *Hier. odorata*[, *Hier. borealis*, *Hol. b.*, *Hol. repens*, *Hol. o.*, *Savastana hirta*])

**turyngski ślazówka** –ka v. **ślazówka** –ka

**turzyca** *ostrica*, *šaš(ika)*, *bara*, *ostrika*, *ostrika* (*Carex*), ~ *zaostrzona* *ostrica*, *ostrica*, *šaš oštrobriđi*, *šašika oštrobriđa*, *žestika*, *ržniączka* (*Carex gracilis*[, *C. acuta*]), ~ *niska* *šaša* *crljenika*, *šaš povaljeni*, *šašika povaljena* (*Carex humilis*[, *C. bulgarica*, *C. clandestina*]), ~ *zajęcza* *zečja* *šapljika*, *šaš jajasti*, *šašika jajasta* (*Carex leporina*[, *C. mollis*, *C. ovalis*])

**twardzioszek** ~ *przydrožny* *baščarka*, *baščovanka*, *vilin klinčac* (*Marasmius caryophylleus*[, *Agaricus c.*, *A. oreades*, *M. o.*]), ~ *czosnaczek* *lukova* *čamavka*, *lukovka* (*Marasmius alliaceus*[, *Agaricus a.*])

**tykwa** ~ *pospolita* v. **kalebasa**

**tymian** v. **macierzanka**

**tymianek** v. **macierzanka**

**tymotka** *popino prase*, *mačica*, *pahulja*, *brzanka* (*Phleum*[, *Alopecurus*, *Chilochloa*, *Phalaris*])

**typowy kapusta** *właściwa* –wa ili *rzepa* *właściwa* –wa v. **kapusta** *właściwa* –wa

**tyrlicz** v. **goryczka** *wiosenna*

**tyśiącznik** v. **centuria**

**tytoń** duvan, duhan, tutun, tytuń  
(Nicotiana)

**tytuń** v. **tytoń**

## U

**ubiorek** ognjivac, ognjica (Iberis[, Thlaspi]), ~ *wiecznie zielony* biserak, ognjica zimzelena (Iberis sempervirens[, I. arbuscula, I. Gerrexiana, I. serrulata])

**uczep** ~ *zwisty* sunovračica, dvozub priklonuti (Bidens cernua[, B. cernuus, Coreopsis bidens]), ~ *trójlistkowy* kozji rogovi, dvozub(ica), dvozub podjeliti, dvozub torica (Bidens tripartita[, B. tripartitus])

**ukošnica** v. **begonia**

**ukwap** ~ *dwupienny* smilje, srcopuc, bubica dvodomna (Antennaria dioica[, Gnaphalium d.])

**ulwa** v. **blonica**

**ulanka** v. **fuksja**

**ulanki** v. **fuksja**

**uludka** ~ *wiosenna* mišje uho, modrica (Omphalodes verna[, Cynoglossum omphalodes, O. o, O repens])

**upas** v. **kulczyba** ~

**upatrek** ~ *konopnica* v. **sadziec** konopiasty

**urdzik** pas(k)vica, jaślinek (Soldanella)

**urzel** ~ *balwierski* v. **urzet** *balwierski*

**urzet** ~ *balwierski* sinj, sač, vrbolika, vrbovnik sinji, urzel balwierski (Isatis tinctoria[, I. vulgaris])

**uszek** zajęcze ~ v. **przewiercień** u 2. zn.

**usznica** *lepnica* ~ v. **lepnica** ~

**uszyca** v. **strzałka** wodna

**utwar** v. **chondrilla**

**uwroć** bobovnik, bobovnjak, žednjak, jarič, trava od šuljeva, **grubosz**, **rubasznic** (Crassula[, Anacampseros, Sedum, Procrassula, Rhodiola, Tillaea])

## W

**wajgela** ~ *cudowna* v. **krzewuszka** *cudowna*

**wajgelia** v. **krzewuszka**, **wajgela**

**waleriana** v. **kozlek**

**walisneria** v. **nurzaniec**

**wanilia** vanil(ij)a (Vanilla planifolia)

**waplinek** v. **łyszczec**

**warzęcha** **1.** v. **warzucha**; **2.** ~ *skalna* v. **warzuszka** *skalna*

**warzucha** ~ *lekarska* trava od poljačine, žličnjak, poljačina, žličnik, **warzęcha** (Cochlearia officinalis[, C. Linnaei, Nasturtium coch.])

**warzuszka** ~ *skalna* kršika, **warzęcha** *skalna* (Kernera saxatilis[, Cochlearia s, Myagrum s.])

**warzywny** **1.** *kapusta* –na v. **kapusta** –na/*ogrodowa*, *kapusta* –na *brukselka* v. **kapusta** –na *brukselka*; **2.** *szpinak* ~ v. **szpinak** ~

**wawrzyn** ~ *szlachetny* v. **bobkowy**

**wawrzynek** likovac (Daphne[, Thymelaea]), ~ *główkowy* likovac, maslinica miomirisna, **prześlągwa** (Daphne cneorum[, D. odorata, Thymelea c.]), ~ *wilczelyko* vučja lika, maslinica, močac (Daphne mezereum[, Thymelea m.])

**wąkrota** ~ *zwyczajna* ljubljančica, pupac, ljepušak štitnolisni (Hydrocotyle vulgaris)

**wąskolistny** **1.** *potocznik* ~ v. **potocznik** ~; **2.** *miecznica* –na v. **miecznica** –na

**wąskopłatowy** *lepnica* –towa v. **lepnica** –towa

**wątlík** ~ *blotny* mekača (Malaxis paludosa[, Epipactis p, Hammarbya p, Ophrys p, Orchis p, Sturmia p.])

**wejmutka** *sosna* ~ v. **sosna** ~

**welingtonia** v. **mamutowiec**

**welwiczia** velvičija (Welwitschia mirabilis[, Tumboa bainesii])

**welnianeczka** ~ *alpejska* ščetica (Trichophorum alpinum[, Baeothyron a, Eriophorum a, Limnochloa a, Linagrostis a, Scirpus trichophorum])

**welnianka** vetrogon, suhoperka, suhoperac, suhopernik, **welnica** (Eriophorum[, Carex, Linagrostis])

**welnica** v. **welnianka**

**wentenata** ~ *zwodnicza* divlji ovas (sitan), ventenata tankovita (Ventenata dubia[, Avena d, A. fertilis, A. tenuis, A. triaristata, Bromus triflorus, Holcus trif, Trisetum ten, V. avenacea, V. bromoides])

**werbena** ~ *pospolita* ili ~ *lekarska* (divlja) vrbena, ljutovnica, sporiš, čvrstac, **witułka** zwyczajna/lekarska (*Verbena officinalis*)  
**wesz świnia** ~ v. **szczwół** *plamisty*  
**węzłobaldachowy seler(y)/pęczyna** – *chowa* v. **seler(y)** *węzłobaldachowe*  
**wężowy czosnek** ~ v. **czosnek** *wężowy*  
**wężymord 1.** *politovac*, *plašćenca*, **trzonczak** (*Podospermum*, *Scorzonera*); **2.** ~ *czarny korzeń* ili ~ *hiszpański zmijak* *španjolski*, *murav(k)a* (*španjolski*), *turutva*, *skorzonera* (*Scorzonera hispanica*[, *S. glastifolia*, *S. sativa*, *S. stricta*])  
**wiaśl** v. **salwinia**  
**wiąz** br(ij)est (*Ulmus*), ~ *górski* ili ~ *szorstki* (*planinski*) *brest*, *gorski brijest*, **brzost** (*Ulmus scabra*[, *U. excelsa*, *U. glabra*, *U. latifolia*,] *U. montana*)  
**wiązolistny tawuła –na** v. **tawuła –na**  
**wiązówka** *suručica*, *končara*, **więzówka** (*Filipendula*[, *Spiraea*, *Ulmaria*])  
**wiciokrzew** *orlovi nokti*, *kozja krv*, **suchokrzew**, **suchodrzewka** (*Lonicera*), ~ *przewiercień* *orlovi nokti*, *kozja krv*, *orlovnjak*, *kozolis(t)nica*, **suchokrzew** *przewiercień*, *kapryfolium* (*Lonicera caprifolium*[, *L. italica*, *L. pallida*, *L. perfoliata*, *L. suavis*]), ~ *suchodrzew* *pasje groźde* (*crveno*), *plotoplet*, **wisienka** (*Lonicera xylosteum*[, *L. cotinifolia*, *L. dumetorum*, *L. rubra*, *L. vulgaris*])  
**wiciowy wierzba –owa** v. **wierzba –owa**  
**widlicz** v. **widlak**  
**widliczka** *jelenske veze*, *selagin(el)a* (*Selaginella*[, *Lycopodium*]), ~ *ostrozębna* *planinska drežica*, **widliczka rozplaszczka** (*Selaginella selaginoides*[, *Lycopodium ciliatum*, *L. s.*, *S. spinosa*, *S. spunilosa*])  
**widlak** *prečica*, *crvotočina*, **widlicz** (*Lycopodium*[, *Diphasiastrum*])  
**wiechlina** *livadarka*, *metlušica*, *rudača*, *vlasnjača*, **wyklina**, **wiklina** (*Poa*[, *Festuca*, *Schoenodorus*])  
**wiechowaty 1.** *floks* ~ ili *plomyk* ~ v. **floks** *Drummonda/letni/roczny/~*; **2.** *gipsówka –ta* v. **łyszczec** ~  
**wieczernik** v. **wieczornik**  
**wieczny ubiorek –nie zielony** v. **ubiorek –nie zielony**

**wieczornik** *jeri-jorgovan*, *večernica*, **wieczernik** (*Hesperis*)  
**wiekokorzonkowy rzeša –nkowa** v. **spirodela** *wielkokorzeniowa*  
**wiekuistka** ~ *rozgałęziona* *amobij(um)*, **złociszek oskrzydłony**, **susz** (*Ammobium alatum*)  
**wielki 1.** *szczyrbak* ~ v. **cykoria** *endywia*; **2.** *jaskier* ~ v. **jaskier wielki**  
**wielkokorzeniowy spirodela –niowa** v. **spirodela –niowa**  
**wielkokwiatowy nachylek** ~ v. **nachylek** ~  
**wielkolistny wrotycz** ~ v. **wrotycz** ~  
**wielokwiatowy 1.** *kokoryczka –owa* v. **kokoryczka –owa**; **2.** *cereus* ~ v. **cereus** ~; **3.** *nachylek* ~ v. **nachylek** ~  
**wielosił** ~ *blękitny* *jurnica*, *crvak*, *koziełek*, *koziołek*, *poziołek* (*Polemonium coeruleum*[, *P. elatum*, *P. lacteum*, *P. valerianaefolia*])  
**wieńcowy zawilec** ~ v. **zawilec** ~  
**wieprzyniec 1.** v. **gorysz**; **2.** v. **prosienicznik**  
**wiernica** v. **porczak** *syryjski*  
**wieruszka** *strmčica*, *trnčica*, *šljivarka*, *šljivova* *gljiva*, *šljivovača*, **bdła olszanka** (*Entoloma [clypeata*, *E. clypeatus*], *Hyporhodium [c.*, *H. clypeatus]*), *olovasta rudoliska* (*Entoloma [lividum*, *Hyporhodium l.]*), *brašnasta rudoliska* (*Entoloma [prunuloides*, *Hyporhodium p.]*)  
**wierzba** *vrba* (*Salix*), ~ *iwa* *iva*, *vrstica*, *rakita*, *iwina* (*Salix caprea*[, *S. hybrida*, *S. ulmifolia*]), ~ *szara* *iva*, *łozza* (*Salix cinerea*[, *S. acuminata*, *S. caprea*, *S. dumetorum*]), ~ *pięciopręcikowa* ili ~ *laurowa* *prašljik(ovin)a*, **wierzba łozina** (*Salix pentandra*[, *S. laurifolia*, *S. tinctoria*]), ~ *purpurowa* *rakita*, *crvena vrba*, *iva*, **wiklina** (*Salix purpurea*[, *S. fissa*, *S. helix*, *S. monandra*, *S. pratensis*]), ~ *wiciowa* *bekva*, *popletnica*, **witwa** (*Salix viminalis*), ~ *rokita* *vrstica*, *sitna vrba*, *rakita*, *rokicina* (*Salix [repens ssp]* *rosmarinifolia*[, *S. incubacea*, *S. pratensis*])  
**wierzbowica** *vrbolika*, *vrbovica*, *noćurak*, *vrbovac* (*Epilobium*[, *Chamaenerion*, *Chamaenerium*)

**wierzbówka** ~ *kiprzyca* noćurak, kiprej ([Chamaenerium] angustifolium[, Chamaenerion a, Epilobium a, E. spicatum.] i [Ch. palustre, E. angustifolium, E. angustissimum, E. Dodonaei, E. rosmarinifolium])  
**wiesiolek** ~ *dwuletni* noćurak (żuti), dobroveč, pupoljka dvogodišnja, pupoljica, pupaljka (Oenothera biennis[, Oe. vulgaris, Onagra b, On. europaea])  
**wieszczyniec** v. **raflezja**  
**wietlica** ~ *samicza* paprat(i)ka, bujadika šumska ženska (Athyrium filix[-]f[o]emina, Aspidium f. f, Asplenium f. f, Polypodium f. f.)  
**wietrzny rzasa** –na v. **rzasa** –na  
**wieżyczka** ~ *gładka* v. **gęsiówka**  
*wieżyczkowata*  
**wieżyczkowaty gęsiówka** –ta v. **gęsiówka** –ta  
**wieżycznik** ~ *gładki* v. **gęsiówka**  
*wieżyczkowata*  
**większy jarzmianka** –sza v. **jarzmianka** –sza  
**więzówka** v. **wiązówka**  
**wigna** kineski pasulj, mletački grah, crni grah (Vigna sinensis[, Dolichos melanophthalmus, D. sesquipedalis, D. sin, Phaseolus Riccardianus hort, V. catjang, V. ses, V. unguiculata])  
**wiklina 1.** v. **wierzba purpurowa**; **2.** v. **wiechlina**  
**wiktoria** viktorija, vodeni kukuruz, irupe (Victoria regia[, Euryale amazonica])  
**wilczomlec** ml(j)ečika, mletačko zelje, **ostromlec**, **euforbia** (Euphorbia), ~ *groszkowy* carevac, počist, ml(j)ečika żutenica, **ostromlec** *groszkowy* (Euphorbia lathyris)  
**wilczy 1.** ~ *groch* v. **lubin**; **2.** *pokrzyk* –cza jagoda, –cza jagoda v. **pokrzyk wilcza jagoda**; **3.** ~ *groch* v. **traganek**  
*szerokolistny*  
**wilczy pieprz** ~ *roczny* božja trava, vrebina jednogodišnja, **wróblówka** (Thymelaea passerina[, Lygia p, Passerina annua, Stelleria p, Th. arvensis])  
**wilec** ~ *purpurowy* ladolež, slak vrti, **ipomea** (Ipomoea purpurea[, Convulvus p,

Pharbitis hispida, Ph. pur.]), ~ *przeczyszczający* v. **jalapa**  
**wilżyna** gladiš, zečji trn (Ononis)  
**winny** –na *macica* v. **winorośl właściwa**  
**wino dzikie** ~ v. **winobluszcz**  
*pięciolistkowy*  
**winobluszcz** ~ *pięciolistkowy* lozika, ampelopsis, vinjaga, divlja loza, petolista loza, **dzikie wino** (Parthenocissus quinquefolia, Ampelopsis hederacea, A. qu, [Hedera qu, Par. Engelmanni, Psedera qu, Quinaria h, Vitis h, V. silvestris])  
**winograd** v. **winorośl właściwa**  
**winogrono** v. **winorośl właściwa**  
**winorośl** ~ *właściwa* (vinova) loza, **winna macica**, **winograd** (Vitis vinifera[, V. v. ssp sativa])  
**wiosenny 1.** *cieszynianka* –na v. **cieszynianka** *wiosenna*; **2.** *goryczka* –na v. **goryczka** –na; **3.** *starzec* ~ v. **starzec** ~; **4.** *uhodka* –na v. **uhodka** –na; **5.** *ziarnopłon kusy*/~ v. **ziarnopłon kusy/~  
**wiosnówka 1.** v. **głodek**; **2.** v.  
**pieprzycznik przydrożny/wiosnówkowaty**  
**wiosnówkowy pieprzycznik** ~ v.  
**pieprzycznik** ~/przydrożny  
**wisienka** v. **wiciokrzew suchodrzew**  
**wistaria** v. **ślodlin chiński**  
**wiśnia** ~ *pospolita* ili ~ *szkliwka* višnja, **śliwa wiśnia** (Prunus cerasus[, Cerasus acida], C. vulgaris, [Draparia c, P. chamaecerasus]), ~ *karłowata* višanj, divlja višnja, tresla ([Prunus] fruticosa[, Cerasus chamaecerasus], C. f., C. humilis, C. pumilis, P. cerasus]), ~ *wonna* magriva, rašeljka, divlja višnja, maginja, cr(ij)emža, cr(ij)emza, **antypka** (Cerasus mahaleb[, Prunus m, Padus m, P. Cupaniana])  
**wiśniowy śliwa** –owa/*kaukaska* v. **śliwa** –owa/*kaukaska*  
**witulka** ~ *zwyczajna/lekarska* v. **werbena** *pospolita/lekarska*  
**witwa** v. **wierzba wiciowa**  
**właściwy 1.** *złocien* ~ v. **jastrun** ~, *jastrun* ~ v. **jastrun** ~; **2.** *kakaowiec* ~ v. **kakaowiec** ~; **3.** *kapusta* –ciwa ili *rzepa* –ciwa v. **kapusta** –ciwa; **4.** *kapusta* –ciwa *olejowa* ili *rzepa* –ciwa *olejowa* v. **kapusta** –ciwa *olejowa*, *kapusta* –ciwa *typowa* ili *rzepa* –ciwa *typowa* v. **kapusta****

-ciwa typowa; **5.** *kardamon* ~ v. **kardamon** ~; **6.** *daktylowiec* ~ v. **daktylowiec** (~); **7.** *dereń* ~ v. **dereń** ~; **8.** *kakaowiec* ~ v. **kakaowiec** ~; **9.** *kocimiętka* -ciwa v. **kocimiętka** -ciwa; **10.** *malina* -ciwa v. **malina** -ciwa; **11.** *arnota* -ciwa v. **orlean**  
**włosek** *Matki Bożej* -ski v. **niekropień** *delikatny*  
**włosienicznik** *ljutić, ljutič, žabljak, novčići, žabnjak, jaskier* (*Ranunculus, Batrachium*[, *Ceratocephalus, Cyprianthe, Ficaria*]), ~ *wodny povodnica, barski ljutić, vodeni ljutić jaskier wodny* (*Ranunculus aquatilis*[, *R. aquatile, Batrachium aquatilis, B. aquatile, R. peltatus, B. heterophyllum*]), ~ *kražkolistny berezga, žabnjak uvijeni, jaskier kražkolistny* (*Ranunculus circinatus*[, *R. circinatum, Batrachium divaricatum, R. d, R. rigidus*]), ~ *skapopoprćikowy mula, žabnjak dlakavolistni, jaskier skapopoprćikowy* (*Ranunculus trichophyllum, R. trichophyllus*[, *R. flaccidus, R. radians, R. paucistamineus*])  
**włosiennica** v. **sesleria**  
**włoski** **1.** ~ *brokuł* v. **brokuł** (~), *kapusta* -ka v. **kapusta** -ka; **2.** *fenkuł* ~ ili *koper* ~ v. **fenkuł** ~; **3.** *orzech* ~ v. **orzech** ~; **4.** *topola* -ka *jablan, topola* (*Populus* [*pyramidalis, P. dilatata, P. fastigata,*] *P. italica*[, *P. nigra* v i, *P. n. v p, P. pyramidata, P. scytica*])  
**włosowaty** *ostnica* -ta v. **ostnica** -ta  
**włośnica** *muhar(ika), bar, mu(v)ar, szczecica* (*Setaria*[, *Panicum*]), ~ *okółkowa* ili ~ *okregowa* *krpiguz, muhar pršljenasti, krpelj, proso pršljenasta* (*Setaria verticillata*[, *Panicum* v.])  
**włóczydło** ~ *polne* *podlanica* (*mrkvasta*), *sudlanica, pernatka* (*mrkvasta*) (*Caucalis daucoides*[, *C. echinophora, C. lappula, C. leptophylla, C. maritima, C. platycarpus, C. tenuifolia, Conium Royeni, Daucus caucalis, D. lappula, D. lept, D. p, D. R, Selinum* c.])  
**wodnica** v. **rdestnica**  
**wodny** **1.** *brodobrzanka* -na v. **brodobrzanka**; **2.** -na *lilia* v. **grzybienie białe**; **3.** *kościeniec* ~ ili *kościenica* -na v.

*kościenica* -na; **4.** *kotewka orzech* ~ ili *orzech* ~ v. **kotewka orzech** ~; **5.** -na *zaraza* v. **moczarka**; **6.** *ryż/owies* ~ v. **ostruda, zyzania**; **7.** *strzałka* -na v. **strzałka** -na; **8.** *włosienicznik/jaskier* ~ v. **włosienicznik** ~; **9.** *żabieniec babka* -na v. **żabieniec babka** -na  
**wodorost** v. **glon**  
**wodziana** v. **jeziora morska**  
**wolffia** ~ *bezkorzeniowa sočivica, sitna leča* (*Wolffia arrhiza*[, *Lemna* a, L. *globosa, W. Michellii*])  
**wonny** **1.** *driakiew* -nna v. **driakiew** *wonna*; **2.** *dzwonecznik* ~ v. **dzwonecznik** ~; **3.** *jaśminowiec* ~ v. **jaśminowiec** ~; **4.** *marchewnik* ~ v. **marchewnik** *anyżkowy/wonny*; **5.** *podkolan* ~ v. **podkolan** *biały*; **6.** *marzanka/przytulia* -nna v. **przytulia** -nna; **7.** *tomka* -nna v. **tomka** -nna; **8.** *turówka leśna/-nna* v. **turówka leśna/-nna**; **9.** *wiśnia* -nna v. **wiśnia** -nna  
**woskokwiat** v. **hoja**  
**woskownica** ~ *europska zla, voskovac* (*Myrica gale*[, *M. palustris*])  
**wroni** **1.** -e *oko* v. **czworolist** *pospolity*; **2.** *kulczyba* -e *oko* v. **kulczyba** -e *oko*  
**wronóg** ~ *grzebieniasty* *stazarica, odra ljuskava, sitničica, stazarka* (*Coronopus procumbens*[, *Cochlearia coronopus, Coron. Ruelli, Coron. cquamatus, Coron. verrucarius*[, *Senebiera coronopus*])  
**wrotycz** **1.** ~ *baldachogroniasty* *vrtić, ivanjska ruža, raman, złocień*  
**bałdachogroniasty** (*Tanacetum corymbosum*[, *Chrysanthemum c, Matricaria c, Pyrethrum c.*]), ~ *wielkolistny* (po)vrtić (*velikolistni*), *povrtić, buhač velikolistni* (*Tanacetum macrophyllum*[, *Achillea mac, A. sambucifolia, Chrysanthemum mac, Gymnocline leucophala, G. mac, Pyrethrum mac.*]), ~ *maruna povrtić, popadija, buhač djevojački, vrtić djevojački, złocień maruna* (*Tanacetum parthenium*[, *Chrysanthemum p, Leucanthemum p, Matricaria odorata, M. p, Pyrethrum p.*]); **2.** v. i **chryzantema**; **3.** ~ v. **złocień różowy**  
**wróbli** -le *proso* v. **nawrot**

**wróblówka** v. **wilczypieprz**  
**wrzecznik** v. **rdestnica**  
**września** ~ *pobrzeżna* kobrač, metlika, kebrač sinji (Myricaria germanica[, Tamariscus g, Tamarix g.]), v. **tamaryszek**  
**wrzos** ~ *zwyčajny* vr(ij)es(ak) (zimzelena), vrijesac, vrijeska (Calluna vulgaris[, C. erica, C. sagittaeifolia, Erica v.])  
**wrzosiec** crnjuš(ik)a, crnica, crnjušina, vrištica, vr(ij)esak (Erica)  
**wrzosowiec** st(j)eničnica (Corispermum)  
**wschodni** 1. *hebanowiec* ~ v. **persymona**; 2. *pszonacznik* ~ v. **pszonacznik** ~  
**wspięga** ~ *pospolita* v. **lablab**  
**wszewłoga** ~ *górska* štrbac srnogledi, divlji komorač (Meum athamanticum[, Athamanta meum, Ligusticum capillaceum, L. m, M. vulgare])  
**wulpia** tipac (sitan), vijuk, brčak, vlasulja, vijug (Vulpia[, Bromus, Festuca, Wulpor])  
**wychwianka** v. **mokrzyca**  
**wyczyniec** 1. kunica, repak, kunina, mačica, lisi ogon (Alopecurus[, Colobachne, Phalaris, Phleum, Tozzettia]), ~ *polny* mačji rep, mišji rep(ak) (Alopecurus myosuroides[, A. agrestis]), ~ *łkowy* kunina, kunica (visoka), lisičji rep, repak livadni (Alopecurus pratensis); 2. v. **jęczmień** *plon(n)y*  
**wydmuchrzyca** maljenica, ječmika, ražulj(ic)a (Elymus[, Cuviera, Hordeum, Secale, Triticum]), ~ *piaskowa* spruda trava (Elymus arenarius[, Hordeum ar, H. vilosum])  
**wyka** gra(h)orica (Vicia[, Ervilia, Ervum, Farba, Lathyrus, Orobus]), ~ *soczewicowata* lečak, grahorica urov (Vicia ervilia[, Ervilia sativa, Ervum e, Ervum plicatum]), ~ *bób* bob, **bób** (Vicia faba[, Faba sativa, F. vulgaris]), ~ *dlugożagielkowa* glušina, grahorica nitasta (Vicia tenuifolia[, V. dalmatica, V. elegans, V. stenophylla])  
**wyklina** v. **wiechlina**  
**wylup** v. **kiananka**  
**wymiotnica** ~ *lekarska* v. **ipekakuana**  
**wyniosły** 1. *ailant* ~ ili *ajlant* ~ v. **božodrzew**; 2. *rajgras*/owsik ~ v. **rajgras**  
**wyprostowany** bliźniczka –na v.  
**bliźniczka** psia trawka/-na

**wysoki** *poziomka* –ka v. **poziomka** –ka  
**wysypka** v. **owsica**  
**wyszpín** v. **wyżpín**  
**wywłócznik** ~ *kłosowy* i ~ *okólkowy* krocanj klasasti, drezga, piórnik (Myriophyllum spicatum[, M. verticillatum])  
**wyżlin** z(ij)evalica, lwia paszcza (Antirrhinum[, Orontium])  
**wyżpín** ~ *jagodowy* gušavica, trava od uroka, **wyszpín** (Cucubalus baccifer[us, C. baccatus, C. horizontalis, Lychnis baccifera, Silene baccifera, S. fissa])  
**wzdętka** v. ~ *miechunkowa* v. **nikandra** *miechunkowa*

## Y

**yucca** v. **jukka**

## Z

**zrostnica** v. **gwiazdnica**  
**zachodni** *lomka* –nia v. **lomka** –nia  
**zachylka** ~ *trójkątna* v. **cienistka** *trójkątna*  
**zagasiewka** v. **orliczka**  
**zagorzalek** vidoka (Odontites[, Euphrasia, Orthanthia]), ~ *żółty* v. **ortanta** *żółta*  
**zajaczek** kozja labrda, maglen, podstavka, krowiak, rzeszotnik, sitnik ([Xerocomus subtomentosus,] Boletus s.[, B. communis, B. crassipes])  
**zajęczy** 1. –*cze uszko* v. **przewiercień** u 2. zn.; 2. *szczawik* ~ v. **szczawik** ~; 3. *turzyca* –cza v. **turzyca** –cza  
**zamętница** ~ *blotna* žabokrečina, trawnica *blotna* (Zannichellia palustris)  
**zamokrzyca** ~ *ryżowa* tajnica podvodna, divlja riža, riža tajnica (Leersia oryzoides[, Asprella o, Homalocenchrus o, Oryza cladestina, O. o, Phalaris o.])  
**zanokcica** 1. slezenica, śledzionka, stonogowiec (Asplenium[, Acrostichum]), ~ *ciemna* slezenica (crna), navala (Asplenium adiantum[-]nigrum), ~ *murowa* slezinica, sljezenica, kamenjača, zidna slezenica (Asplenium ruta muraria), ~ *skalna* paprat(lji)ka, papraca, slezenica krugolistna (Asplenium trichomanes), ~

*zielona* (mala) *ribica* (*Asplenium viride*);  
**2. v. goździeniec**  
*zaostrzony turzyca* –na v. *turzyca* –na  
*zapartnica* v. *goździeniec*  
*zapłonka* ~ *brunatna* samak, *srdocica*  
*tamnocrljena*, *kosoglav* (*Non(n)ea pulla*[,  
*Anchusa p*, *Lycopsis ciliata*, *L. p*, *L.*  
*vesicaria*, *N. atrata*, *N. erecta*, *N. taurica*])  
**zaraza 1.** *vodnjača*, *volovod*, *svodnjača*  
(*Orobanche*[, *Phelipaea*]); **2.** *wodna* ~ v.  
**moczarka**  
*zaroślowy kielisznik* ~ v. **kielisznik** ~  
*zarzyczka* ~ *górska* *jamarica*, *kortuza*,  
*kortusa górska* (*Cortusa Matthioli*)  
*zatrwian* *travulja* (*Limonium*[, *Armeria*,  
*Statice*])  
*zawciąg* ~ *pospolity* *babina svila*,  
*babosvil(k)a*, *travulja*, *zawciągacz*  
(*Armeria elongata*[, *A. maritima*, *A.*  
*vulgaris*, *A. armeria*, *Statice a*, *S. e.*])  
**zawieratka** v. **petunia**  
**zawilec** *breberina*, *sasa*, *šumarica*, *anemona*,  
*miligled*, *anemon* (*Anemone*[, *Hepatica*,  
*Pulsatilla*]), ~ *wieńcowy* *veligdenče*,  
*kaloš(ići)*, *ovčije runo*, *šumarica ružičasta*  
(*Anemone coronaria*), ~ *narcyzow(at)y*  
*bijeli jablan*, *ovčoblej* (*Anemone*  
*narcissiflora*[, *A. aconitifolia*, *A.*  
*narcissifolia*, *A. umbellata*, *Pulsatilla*  
*narcissiflora*])  
**zawojek lilia** ~ v. **lilia** ~  
**zawszezielony cyprys** [~] v. **cyprys** [~]  
**zbożowy 1.** *miotła/mietlica* –wa v. **miotła**  
–wa; **2.** *rdza żdźbłowa/-wa*  
**zdrojek** *bunar(s)ka* (*Montia*)  
**zdrojówka** ~ *rutewkowata* *minduśica*,  
*pużarka troperka*, *przyjemka* (*Isopyrum*  
*thalictroides*[, *I. album*, *I. aquilegioides*, *I.*  
*thalictrifolium*])  
**zerwa** ~ *kłosowa* *debeli koren*, *zečica*,  
*repušac*, *kosica* (*Phyteuma spicatum*[, *Ph.*  
*coerulescens*, *Ph. s. ssp ochroleucum*])  
**ziarnopłon** ~ *kusy* ili ~ *wiosenny* *zlatica*,  
*ledinjak*, *jaskier kusy* ili *jaskier*  
*wiosenny* (*Ranunculus ficaria*, *Ficaria*  
[*calthaefolia*, *F. nudicaulis*], *F.*  
*ranunculoides*, *F. verna*)  
**ziele 1.** *glistnik jaskólcze* ~ v. **glistnik**  
*jaskólcze ziele*; **2.** (*pięciornik*) *kurze* ~ v.  
**pięciornik** *kurze* ~; **3.** *św. Piotra* ~ v.

*czarcikęs*; **4.** *piżmowe* ~ v. **piżmaczek**; **5.**  
*rogowe* ~ v. **rogownica**; **6.** *kamiennie* ~ v.  
**smagliczka**; **6.** *tatarskie* ~ v. **tatarak**  
*zwyczajny*  
**zielina** v. **rododendron**  
**ziemniak** v. **psianka** ~  
**ziemny 1.** *orzech* ~ ili *orzeszki* –ne v.  
**orzech** ~; **2.** *migdał* ~ v. **cibora jadalna**  
**zimokwit** v. **zimowit**  
**zimowit** *kaćun(ak)*, *mrazovac*, *kaćunka*,  
*zimokwit* (*Colchicum*), ~ *jesienny*  
*mrazovac* (*jesenski*), *gorice*, *kaćun*  
(*jesenji*), *paluchy* (*Colchicum autumnale*[,  
*C. bulgaricum*, *C. crociflorum*, *C.*  
*multiflorum*])  
**zimowy rannik** ~ v. **rannik** ~  
**zimozielon** v. **gruszycznik jednokwiatowy**  
**zizania** v. **zyzania**, **ostruda**  
**złocięć 1.** *krijesnica*, *ravan*, *popadika*,  
*jastrun*, *złotokwiat* (*Chrysanthemum*[,  
*Anthemis*, *Argyranthemum*, *Matricaria*,  
*Pinardia*, *Pyrethrum*]), ~ *polny* *bratić*,  
(*Chrysanthemum segetum*[, *Pyrethrum s.*]);  
**2.** ~ *maruna* v. **wrotycz maruna**; **3.** ~  
*różowy buhać perzijski*, *vrtić*, *kavkaska*  
*buharica*, *wrotycz*, *chryzantema różowa*  
(*Pyrethrum roseum*[, *Chrysanthemum r.*  
*carneum*, *P. coronopifolium*]); **4.** ~  
*właściwy* v. **jastrun właściwy**; **5.** v.  
**krwawnik**  
**złocisty owsik** ~ v. **konietlica ląkowa**  
**złociszek** ~ *oskrzydłony* v. **wiekuistka**  
*rozgałęziona*  
**złoc** *balučka*, *baluška*, *baloće*, *baloče*  
(*Gagea*[, *Ornithogalum*])  
**złotlin** ~ *japoński kerija*, *kostjelica* (*Kerria*  
*japonica*[, *Corchorus j.*, *Rubus j.*])  
**złotogłów lilia** ~/*zawojek* v. **lilia**  
~/*zawojek*  
**złotokap** ~ *zwyczajny* *zanov(ij)et*, *til(ovin)a*,  
**szczodrzenica**, **złoty deszcz** (*Laburnum*  
*anagyroides*[, *Cytisus laburnum*, *Genista l.*  
*L. l.*, *L. vulgare*])  
**złotokwiat** v. **złocięć**  
**złotowłos** v. **asfodel**  
**zmienka** ~ *górska* *raznolist*  
(*Cryptogramme crispus*[, *C. crispa*,  
*Allosorus c.*])  
**zmienny dalia** –*nna*/*ogrodowa*, *georginia*  
–*nna* v. **dalia** –*nna*/*ogrodowa*

**zostera** ~ *morska* morska trava, svilina, voga, **tasiemnica**, trawa morska (*Zostera marina*[, *Cymodocea aequora*, *Z. angustifolia*])

**zwisły 1. szarlat** ~ v. **szarlat** ~; **2. uczep** ~ v. **uczep** ~

**zwisły forsycja** –la v. **forsycja** zwisła

**zwodniczy wentenata** –cza v. **wentenata** –cza

**zwrotnica** zrcalica (*Legousia*, *Specularia*[, *Campanula*, *Prismatocarpus*])

**zwyczajny groch** ~

*polny/błękitnopurpurowy* v. **groch**

*zwyczajny polny/błękitnopurpurowy*

**zygmarek** v. **prawoślaz**

**zyzania** barski pirinač, divlji pirinač, kanadski pirinač, tuskarora, ryż wodny, ostruda, zizania, owies wodny (*Zizania aquatica*[, *Hydropyrum esculentum*, *Z. claviculosa*, *Z. miliacea*])

## Ż

**żdźbłowy rdza** (–wa)/zbożowa v. **rdza** (–wa)/zbożowa

## Ż

**żabienica** ~ *jaskrowata* kornjačnica (žabnjasta) (*Echinodorus ranunculoides*[, *Baldellia* r, *Alisma* r.] )

**żabieniec** ~ *babka wodna* žabočun(ka) (pršljenasti), vodena bokvica (*Alisma plantago-aquatica*)

**žabišćiek** ~ *plywający* žabogriz žutoljagasti, vodarka žablja, beli vodeni buberak, vodarka žutoljagasta (*Hydrocharis morsus*[-]ranae)

**žagiew** v. **huba**

**žankiel** ~ *zwyczajny* milogled, zdravčica (*Sanicula europaea*[, *Astrantia diapiensia*, *Caucalis capitata*, *C. sanicula*, *S. officinalis*, *S. officinarum*, *S. trilobata*, *S. vulgaris*])

**žarnowiec** ~ *miotlasty* (žuta) metla, zajik, lakotnik (*Sarothamnus scoparius*[, *Cytisus* s, *Genista angulata*, *G. glabra*, *G. hirsuta*, *G. s*, *G. vulgaris*, *Spartium angulosum*, *Sp. g.*])

**żebrowiec 1.** ~ *górski* koromač (*Pleurospermum austriacum*[, *Ligusticum* a, *Selinum pleurospermum*, *Thysselinum grandiflorum*]); **2. podrzeń** ~ v. **podrzeń** ~

**żebrzyca** devesilje, šašastica, devesiljka, štrbac, koprownik (*Seseli*)

**ženiszek** ~ *meksykański* goruća ljubav,

agerat, **ageratum meksykański**

(*Ageratum houstonianum*[, *A. mexicanum*, *A. conyzoides*])

**żeń-szeń** ginseng, žen-šen (*Panax ginseng*)

**żlobik** ~ *korallow(at)y* koraljuša

(*Corallorhiza trifida*[, *C. corallorhiza*, *C. dentata*, *C. innata*, *C. intacta*, *C. nemoralis*, *C. neottia*, *Ophrys* c.] )

**žmijowiec** lisičina, vučji rep (*Echium*), ~ *czzerwony* zmijoglavka, zmijinska glava, lisičina crljena (*Echium rubrum*[, *E. russicum*, *E. acutifolium*])

**žmijówka** v. **goryczel**

**žonkil narcyz** ~ v. **narcyz** ~

**žółcień** v. **kurkuma**

**žółciowy goryczak** ~ v. **goryczak** ~

**žółtlica** ~ *drobnokwiatowa* konica (sitnocvjetna) (*Galinsoga parviflora*[, *Anthemis semperflorens*, *G.*

*quinneradiata*, *Wiborgia acmella*, *W. p.*])

**žórawina borówka** ~ v. **žurawina błotna**

**žubrówka** v. **turówka leśna/wonna**

**žurawina** ~ *błotna* kljukva, mahovnica, jarebika, borówka žórawina, žórawina ([*Vaccinium*] *oxycoccus*, *Oxycoccus* [*europaeus*], *O. palustris*[, *O. quadripetalus*, *O. vulgaris*])

**žurawka** hojhera (*Heuchera*)

**žuwny pieprz** ~ v. **betel**

**žycica** vrat, ljulj, rajgras, kăkol(nica)

(*Lolium*[, *Bromus*, *Rottboelia*]), ~ *trwała*

engleska trava, utrinac, ljulj, engleski

rajgras, **blyszczka**, **rajgras angielski**

(*Lolium perenne*[, *L. tenue*, *L. vulgare*]), ~

*lnowa* plevelj, ljulj laneni (*Lolium*

*remotum*[, *L. arvense*, *L. linicolum*, *L.*

*tenue*])

**żyto** ~ *zwyczajne* raž (usjevna), žito, rž

(*Secale cereale*[, *Triticum* c, *T. eucereale*])

**żywiczka** v. **czyściec**

**żywiczlin** ~ *czteroklapowy* v. **sandarak(a)**

**żywiec** bradavičak, sisak (*Dentaria*[, *Cardamine*])

**żywokost** gavez (Symphytum[,  
Consolida])

**żywolist** v. **mucholówka**  
**żywotnik** tuja (Thuja[, Biota]) **tuja**